



Home Office

Echdynnu Gwybodaeth o ddyfeisiau electronig: cod ymarfer

Hydref 2022

Echdynnu Gwybodaeth o ddyfeisiau electronig:cod ymarfer

Cyflwynwyd i Senedd y DU yn unol ag Adran 42(5) o Ddeddf yr Heddlu,
Troseddu, Dedfrydu a'r Llysoedd 2022

Hydref 2022



(h) Hawlfraint y Goron 2022

Trwyddedir y cyhoeddiad hwn o dan delerau Trwydded Llywodraeth Agored f3.0 oni nodir fel arall. I weld y drwydded hon, ewch i nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3.

Lle rydym wedi nodi unrhyw wybodaeth am hawlfraint trydydd parti, bydd angen i chi gael caniatâd deiliaid yr hawlfraint dan sylw.

Mae'r cyhoeddiad hwn ar gael yn www.gov.uk/official-documents.

Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â'r cyhoeddiad hwn atom yn <http://www.gov.uk/government/consultations>

ISBN 978-1-5286-3700-8

E02802691 10/22

Argraffwyd ar bapur sy'n cynnwys 40% o ddeunydd ffeibr wedi'i ailgylchu

Argraffwyd yn y DU gan HH Associates Ltd. ar ran Rheolwr Llyfrfa Ei Fawrhydi

Cynnwys

Part 1: Introduction	5
Preamble	5
Introduction	5
Effect of the code	8
What this code does not cover	9
Part 2: Human Rights and Data Protection	11
The Human Rights Act 1998	11
The Equality Act 2010	12
The Data Protection Act 2018 and the UK General Data Protection Regulation	12
Data processing for law enforcement purposes	13
Data processing for non-law enforcement purposes	17
Part 3: Exercise of these powers	18
Section 37: the power and the purposes for which it may be exercised	18
Section 38: Voluntary provisions and agreement where a device user is a child or adult without capacity	20
Section 40: Extracting information under Section 37 without voluntary provision or agreement: special cases	20
Section 41: Extracting information: investigations of death	21
Section 41: the power and the purposes for which it may be exercised	21
Reasonable belief that the information on the device is relevant	22
Relevant to a reasonable line of enquiry	22
Relevant to a purpose in the Act – Missing persons etc	23
Necessity and proportionality	24
Risk of obtaining other information	25
Confidential information	26
Assessing whether there is a risk of obtaining confidential information	28
How to proceed after assessing whether there is a risk of obtaining confidential information	28
What to do if confidential information is unintentionally obtained	29
Sanctioning use of the powers	30

Recording the use of these powers	31
Extracting Information	31
Applicable devices	33
CCTV	33
Type of extraction	33
Retention and deletion of extracted information	34
Part 4: Voluntary provision of device and agreement to extract information	36
Requirements for voluntary provision and agreement	36
Voluntary provision, agreement and undue pressure	36
Written notice	37
Confirmation of voluntary provision and agreement	39
Withdrawal of agreement	40
Part 5: Use of the Section 37 power with vulnerable people	41
Vulnerable people / victims of crime	41
What does 'vulnerable' mean?	42
Voluntary provision and agreement and vulnerable people	44
Privacy impact and vulnerable people/victims	45
Safeguarding and vulnerable victims	46
Part 6: Section 38: Children and adults without capacity	48
Children	48
Who can, and cannot, make decisions for a child?	48
Adults without capacity	51
Who can, and cannot, make decisions for an adult without capacity?	52
Obtaining the views of the adult without capacity	55
Definitions	57
Annexes	60
Annex A – Schedule 3 Authorised Persons	60
Annex B - Overview of the principles of Bate-James	63
Annex C – DPA and GDPR	64
Annex D – Example Digital Processing Notice to obtain written agreement	69

Rhan 1: Cyflwyniad

Rhaglith

1. Mae'r cod ymarfer hwn yn ymwneud ag arfer pwerau ym Mhennod 3 o Ran 2 o Ddeddf yr Heddlu, Troseddu, Dedfrydu a'r Llysoedd 2022 ("y Ddeddf"). Dylid ei ddarllen ochr yn ochr â'r nodiadau esboniadol ar gyfer Pennod 3 o Ran 2. Cyhoeddir y cod hwn yn unol ag Adran 42 o'r Ddeddf, sy'n darparu bod yn rhaid i'r Ysgrifennydd Gwladol baratoi cod ymarfer sy'n cynnwys canllawiau ar arfer y pwerau yn Adrannau 37(1) a 41(1). Mae'r pwerau hyn yn caniatáu i bersonau awdurdodedig echdynnu gwybodaeth sy'n cael ei storio ar ddyfeisiau electronig o dan amgylchiadau penodol.
2. Mae'r cod hwn yn gymwys i bob person awdurdodedig a enwir yn Atodlen 3 i'r Ddeddf. Mae'n ddogfen sydd ar gael yn gyhoeddus a dylai fod yn hawdd i unrhyw bersonau awdurdodedig sy'n dymuno bwrw golwg dros y ddogfen gael gafael arni¹.

Cyflwyniad

3. Mae'r cod ymarfer hwn yn rhoi canllaw ymarferol i bersonau awdurdodedig ar ddefnyddio'r pwerau, gan gynnwys sut y dylent benderfynu ar y pŵer cyfreithiol cywir i'w ddefnyddio o dan yr amgylchiadau a sut y dylent gadarnhau bod echdynnu gwybodaeth yn angenrheidiol ac yn gymesur. Mae angen gwneud hyn er mwyn sicrhau bod awdurdodau yn arfer eu swyddogaethau yn unol â'r gyfraith ac yn diogelu preifatrwydd y rhai y mae eu gwybodaeth yn cael ei hechdynnu. Bydd y cod hwn yn sicrhau gwell dealltwriaeth o'r defnydd o'r pwerau a bydd eu cymhwyso yn cefnogi'r nodau cyffredinol o ennyn mwy o ymddiriedaeth a hyder ymhlith y cyhoedd a chynnal hynny.
4. Nid yw'r cod hwn yn disodli canllawiau/codau a gyhoeddwyd ar y cyd â darnau eraill o ddeddfwriaeth, a dim ond mewn perthynas â'r pwerau ym Mhennod 3 o Ran 2 o'r Ddeddf y bydd yn gymwys. Os defnyddir pŵer arall fel y sail dros echdynnu gwybodaeth o ddyfais electronig, y canllawiau/cod ar gyfer y pŵer hwnnw fydd yn gymwys.
5. Mae'r pŵer o dan Adran 37 o'r Ddeddf yn caniatáu i bersonau awdurdodedig echdynnu gwybodaeth sy'n cael ei storio ar ddyfais electronig os yw defnyddiwr y ddyfais wedi darparu'r ddyfais yn wirfoddol ac wedi cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni². Gellir arfer y pŵer at ddibenion atal, canfod, ymchwilio neu erlyn

¹Gweler Atodiad A am restr o bersonau awdurdodedig yn Atodlen 3 i'r Ddeddf a diffiniad o berson awdurdodedig.

² Mae adran 37(10) diffinio dyfais elctronig, gwybodaeth a defnyddiwr. Mae Adran 37(11) yn nodi'n glir bod y cyfeiriadau at echdynnu gwybodaeth yn cynnwys ei hatgynhyrchu ar unrhyw ffurf.

troseddau³; helpu i ddod o hyd i berson coll, neu amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg⁴ rhag esgeulustod neu niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol.

6. Mae Adran 38 yn ymdrin â chymhwyso Adran 37 mewn achosion lle mae defnyddiwr dyfais yn blentyn, neu'n oedolyn heb alluedd.
7. Mae Adran 40 yn ymdrin â chymhwyso Adran 37 mewn tri achos arbennig, gan gynnwys:
 - i. pan fo defnyddiwr y ddyfais wedi marw, a'i fod yn defnyddio'r ddyfais yn union cyn ei farwolaeth, neu
 - ii. pan fo defnyddiwr y ddyfais yn blentyn neu'n oedolyn heb alluedd a bod y person awdurdodedig yn credu'n rhesymol bod ei fywyd mewn perygl, neu fod risg o niwed difrifol iddo, neu
 - iii. pan fo defnyddiwr y ddyfais ar goll, a'i fod yn defnyddio'r ddyfais yn union cyn mynd ar goll a bod y person awdurdodedig yn credu'n rhesymol bod ei fywyd mewn perygl neu fod risg o niwed difrifol iddo.
8. Mae'r pŵer o dan Adran 41 o'r Ddeddf yn caniatáu i bersonau awdurdodedig echdynnu gwybodaeth sy'n cael ei storio ar ddyfais electronig os yw person a fu'n ddefnyddiwr y ddyfais wedi marw ac, yn union cyn marw, ei fod yn defnyddio'r ddyfais. Gellir arfer y pŵer hwn at ddibenion ymchwiliadau neu gwestau penodol ynglŷn â marwolaeth y person⁵.
9. Mae'r Ddeddf yn diffinio dyfais electronig fel 'any device on which information is capable of being stored electronically and includes any component of such a device.' Gall hyn gynnwys dyfeisiau megis ffonau symudol, llechennau, gliniaduron a chyfrifiaduron, a chydrannau megis dyfeisiau USB storio symudol neu ddyfeisiau storio eraill, a gallant gynnwys dyfeisiau 'clyfar' megis watshis clyfar neu seinyddion a ysgogir gan lais. Nid yw'r rhestr hon yn un gynhwysfawr. Mae'r diffiniad yn un eang o anghenraid er mwyn sicrhau nad yw'n mynd yn afraid oherwydd newidiadau technolegol. Mae'n rhaid bod y ddyfais yn gallu storio gwybodaeth ac nad yw'n fodd i gael mynediad at wybodaeth yn unig.
10. Mae echdynnu gwybodaeth hefyd yn cynnwys ei hatgynhyrchu ar unrhyw ffurf ac felly mae gweithgareddau megis copïo ffisegol a phob ffurf ar atgynhyrchu electronig neu ddigidol, er enghraifft sgrin luniau (yn dibynnu ar y dechnoleg a ddefnyddir), o fewn

³Mae Adran 37(3) yn esbonio bod y cyfeiriad at drosedd yn gyfeiriad at (i) ymddygiad sy'n gyfystyr ag un neu fwy o droseddau mewn unrhyw ran o'r DU, neu (ii) ymddygiad a fyddai'n gyfystyr ag un neu fwy o droseddau pe bai'n digwydd mewn unrhyw ran o'r DU.

⁴Mae Adran 37(10) yn diffinio oedolyn a phlentyn, ac mae Adran 37(4) yn nodi pryd y bydd oedolyn yn oedolyn sy'n wynebu risg.

⁵Mae Adran 41(2) yn rhestru'r ymchwiliadau a'r cwestau perthnasol, ac mae Adran 41(3) yn egluro y gellir arfer y pŵer er mwyn penderfynu a ddylai ymchwiliad neu gwêst o'r fath gael ei gynnal.

cwmpas y cod hwn a'r pwerau yn y Ddeddf. Ceir rhagor o wybodaeth am y mathau o ddyfeisiau ac echdynnu technoleg yn [Rhan 3](#) o'r cod hwn.

11. Mae Adran 44 o'r Ddeddf, ac Atodlen 3 iddi, yn nodi pwy yw person awdurdodedig:
 - mae Rhan 1 yn Atodlen 3 yn enwi'r personau awdurdodedig a gaiff arfer y naill bŵer neu'r llall at unrhyw ddiben penodedig.
 - mae Rhan 2 o Atodlen 3 yn enwi'r personau awdurdodedig a gaiff arfer y pŵer o dan Adran 37 at unrhyw ddiben penodedig (ni chaiff y personau awdurdodedig hyn arfer y pŵer o dan Adran 41)
 - mae Rhan 3 o Atodlen 3 yn enwi'r personau awdurdodedig hynny a gaiff arfer y pŵer o dan Adran 37 at ddibenion atal, canfod, ymchwilio neu erlyn troseddau yn unig (ni chaiff y personau awdurdodedig hyn arfer y pŵer o dan Adran 37 at ddibenion eraill na'r pŵer o dan Adran 41)
12. Gall person awdurdodedig gyfeirio at y person sy'n rhyngweithio â defnyddiwr y ddyfais a'r person sy'n cytuno (lle y bo'n wahanol), y person sy'n awdurdodi cwmpas y wybodaeth i'w hechdynnu, a'r person sy'n cwblhau'r broses o echdynnu gwybodaeth o'r ddyfais electronig.
13. Dim ond unwaith y bydd angen cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ar gyfer pob cais er mwyn i wybodaeth gael ei hechdynnu. Er enghraifft, y person awdurdodedig cyntaf yw swyddog yr heddlu sy'n gyfrifol am ymchwilio i honiad o drosedd. Mae'n gyfrifol am gadarnhau llwybrau ymholi rhesymol, am fodloni holl ofynion eraill y Ddeddf (rheidrwydd a chymesuredd ac ati) ac am geisio awdurdodiad i ddefnyddio'r pwerau. Bydd y person awdurdodedig hwn yn rhyngweithio â defnyddiwr y ddyfais ac, os yw'n wahanol, y person sy'n cytuno (pan fo hyn yn ofynnol o dan y Ddeddf, megis os mai plentyn, neu oedolyn heb alluedd yw defnyddiwr y ddyfais) a bydd yn sicrhau bod y ddyfais yn cael ei darparu'n wirfoddol, ac y ceir cytundeb. Efallai ei fod wedi cael hyfforddiant addas a bod technoleg ar gael iddo echdynnu'r wybodaeth ei hun, neu efallai y bydd yn rhoi'r ddyfais i ail berson awdurdodedig i echdynnu'r wybodaeth, er enghraifft Uned Fforensig Ddigidol neu ddarparwr gwasanaeth fforensig digidol allanol. Yna, bydd yr ail berson awdurdodedig hwn yn echdynnu'r wybodaeth yn unol â'r manylion ar y cytundeb ysgrifenedig. Nid oes angen iddo geisio cytundeb pellach i echdynnu gwybodaeth.
14. Dim ond at ddibenion atal, canfod, ymchwilio neu erlyn troseddau os cred yn rhesymol bod gwybodaeth sydd wedi'i storio ar y ddyfais yn berthnasol i lwybr ymholi perthnasol⁶ sy'n cael ei ddilyn, neu y bydd yn cael ei ddilyn, gan berson awdurdodedig y caniateir i berson awdurdodedig arfer y pŵer o dan Adran 37.⁷

⁶ [Canllawiau Gwasanaeth Erlyn y Goron i Gymru a Lloegr - Datgelu - A guide to "reasonable lines of enquiry" and communications evidence | Gwasanaeth Erlyn y Goron \(cps.gov.uk\)](#)

⁷ Adran 37(2)(a) ac Adran 37(5)(a) a 37(5)(c) o'r Ddeddf.

15. Mewn achos pan fo'r person awdurdodedig yn bwriadu arfer y pŵer o dan Adran 37 i helpu i ddod o hyd i berson coll, neu er mwyn amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg rhag esgeulustod neu niwed ffisegol, meddyliol neu emosiynol, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gredu'n rhesymol bod y wybodaeth sy'n cael ei storio ar y ddyfais yn berthnasol i'r diben hwnnw.⁸
16. Sut bynnag, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig fodloni ei hun ei bod yn angenrheidiol ac yn gymesur arfer y pŵer o dan Adran 37 neu Adran 41 er mwyn cyflawni'r diben y mae'n bwriadu arfer y pŵer ar ei gyfer. Pan fo person awdurdodedig yn meddwl bod risg o gael gormod o wybodaeth, ni fydd arfer y pŵer yn gymesur oni bai ei fod wedi'i fodloni:
 - (i) nad oes ffordd arall o gael y wybodaeth a geisir sy'n osgoi'r risg honno, neu
 - (ii) bod ffyrdd eraill o gael y wybodaeth, ond nad yw'n rhesymol ymarferol eu defnyddio.
17. Ym mhob achos, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig ddefnyddio'r ffordd leiaf ymwithiol bosibl o brosesu'r wybodaeth. Gellir gwneud hyn drwy ddethol y wybodaeth berthnasol i'w hechdynnu, neu pan na fydd hynny'n bosibl yn dechnegol, drwy gyfyngu ar y broses o adolygu'r wybodaeth ormodol.
18. Mae Adran 39 yn nodi'r gofynion y bydd yn rhaid eu bodloni er mwyn i unigolyn gael ei drin fel person sydd wedi darparu dyfais yn wirfoddol ac sydd wedi cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni (at ddibenion Adran 37 neu Adran 38). Mae'r gofynion hyn yn sicrhau na fydd unigolion yn cael eu rhoi o dan bwysau amhriodol a'u bod yn cael eu hysbysu'n ysgrifenedig am eu hawl i wrthod, ac am y rheswm dros y cais, a manylion y cais.

Effaith y cod

19. Wrth ddefnyddio neu benderfynu a ddylid defnyddio'r pŵer o dan Adran 37 neu'r pŵer o dan Adran 41, mae'n rhaid i berson awdurdodedig roi sylw i'r cod hwn⁹.
20. Gallai methiant i gydymffurfio â'r cod arwain at brosesu gwybodaeth bersonol yn anghywir a mynd yn groes i Ddeddf Diogelu Data 2018 ac felly at fod yn ddarostyngedig i reoliadau gorfodi pellach, megis dirwyon a roddir gan y Comisiynydd Gwybodaeth¹⁰. Nid yw methiant ar ran person awdurdodedig i weithredu yn unol â'r cod ynddo'i hun yn peri i'r person fod yn agored i unrhyw weithrediadau troseddol neu sifil. Fodd bynnag, gall penderfyniad i arfer (neu beidio ag arfer) y pŵer o dan

⁸ Adran 37(2)(b) ac (c) ac Adran 37(5)(b) a 37(5)(c) o'r Ddeddf.

⁹ Adrannau 37(11) a 41(10) o'r Ddeddf.

¹⁰ Mae Adran 67 o Ran 3 o Ddeddf Diogelu Data 2018 yn cyflwyno dyletswydd ar bob sefydliad i roi gwybod i'r Comisiynydd Gwybodaeth am fathau penodol o dor diogelwch data personol. [Report a breach - Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth](#)

Adrannau 37 a 41 o Bennod 3 o Ran 2 o Ddeddf yr Heddlu, Trosedd, Dedfrydu a'r Llysoedd 2022 ("y Ddeddf") fod yn agored i her gyfreithiol.

21. Bydd y cod yn dystiolaeth dderbyniol mewn gweithrediadau troseddol neu sifil, a gall llys ystyried methiant i weithredu'n unol â'r cod wrth benderfynu ar unrhyw gwestiwn yn y gweithrediadau (e.e., a yw'r dystiolaeth a echdynnwyd o ddyfais electronig yn dderbyniol)¹¹. Bydd unrhyw gamddefnydd o'r pwerau hyn neu fethiant i ddilyn y cod hwn yn debygol o arwain at ganlyniadau negyddol difrifol i achwynwyr, boed hynny drwy geisiadau diangen i rannu gwybodaeth bersonol, neu drwy rannu gwybodaeth y bernir yn ddiweddarach ei bod yn annerbyniol. Gallai methiant i gydymffurfio â'r cod hefyd gael ei ystyried mewn gwrandawiadau disgyblu proffesiynol. Dylai personau awdurdodedig weithredu'n unol ag unrhyw ganllawiau megis codau ymddygiad neu godau moeseg a gyhoeddir gan eu sefydliad. Os mai swyddog yr heddlu neu aelod o staff yr heddlu yw'r person awdurdodedig, gall y canlynol fod yn gymwys:

- Yng **Nghymru a Lloegr** – Gallai methiant i ddilyn y cod a defnyddio'r pwerau'n gyfreithlon arwain at dorri Cod Moeseg y Coleg Plismona, er enghraifft yr ail safon i ddefnyddio pwerau ac awdurdod yn gyfreithlon ac yn gymesur, a bydd yn parchu hawliau pob unigolyn.¹²
- Yn **yr Alban** – Gallai methiant i ddilyn y cod a defnyddio'r pwerau yn gyfreithlon arwain at dorri Cod Moeseg Plismona yn yr Alban, er enghraifft yr ymrwymiad 'In carrying out my duties I shall respect everyone's fundamental rights. I will only interfere with privacy or family life when I am legally authorised to do so'.¹³
- Yng **Ngogledd Iwerddon** – Gallai methiant i ddilyn y cod a defnyddio'r pwerau'n gyfreithlon arwain at dorri Cod Moeseg Gwasanaeth Heddlu Gogledd Iwerddon, er enghraifft erthygl 3.1 ar breifatrwydd a chyfrinachedd sy'n nodi 'Police officers shall gather, retain, use and disclose information or data in accordance with the right to respect for private and family life contained in Article 8 of the European Convention on Human Rights and shall comply with all relevant legislation and Police Service policy and procedure governing the gathering, retention, use and disclosure of information or data'.¹⁴

Yr hyn nad yw'r cod hwn yn ei gwmpasu

22. Nid yw'r cod hwn yn cynnwys canllawiau ar y canlynol:

¹¹ Adran 42(9) a (10) o'r Ddeddf.

¹² [Code of ethics.pdf \(college.police.uk\)](#)

¹³ [Code of Ethics for policing in Scotland - Heddlu'r Alban](#)

¹⁴ [nipb08ethics-2.pdf \(ulster.ac.uk\)](#)

- adrannau eraill o'r Ddeddf (h.y., adrannau heblaw'r rhai ym Mhennod 3 o Ran 2)
- echdynnu gwybodaeth o ddyfais drwy ddefnyddio pwerau gorfodi neu orfodol, megis gwarant chwilio, gorchymyn cyflwyno neu hysbysiad statudol
- echdynnu gwybodaeth o ddyfais drwy ddulliau cudd – er enghraifft, pan fo'n angenrheidiol cael tystiolaeth o ddyfais fel rhan o'r ymchwiliad heb yn wybod i ddefnyddiwr
- echdynnu gwybodaeth nad yw'n cael ei storio ar y ddyfais ond sy'n cael ei dal mewn man arall, megis storio 'cwmwl'.¹⁵

¹⁵ Cyfeirir at y 'cwmwl' weithiau fel y system o storio data o bell neu rannu data drwy rwydwaith cyfrifiadurol neu delathrebu.

Rhan 2: Hawliau Dynol a Diogelu Data

23. Mae'n rhaid i'r pŵer o dan Adran 37 a'r pŵer o dan Adran 41 gael eu harfer yn unol â rhwymedigaethau a dyletswyddau cyfreithiol eraill, gan gynnwys y canlynol:
- **Deddf Hawliau Dynol 1998, sy'n sicrhau cydymffurfiaeth â'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol**
 - **Deddf Cydraddoldeb 2010¹⁶**
 - **Deddf Diogelu Data 2018**
 - **Rheoliad Cyffredinol y DU ar Ddiogelu Data ('GDPR y DU')**

Deddf Hawliau Dynol 1998

24. Mae Deddf Hawliau Dynol 1998 yn gweithredu'r hawliau a nodwyd yn y Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol yng nghyfraith y DU. Mae Adran 6 o'r Ddeddf Hawliau Dynol yn ei gwneud yn anghyfreithlon i unrhyw awdurdod cyhoeddus weithredu mewn ffordd sy'n anghyson ag un o hawliau'r Confensiwn.
25. Mae Erthygl 8 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol yn amlinellu'r hawl i barch am fywyd preifat, bywyd teuluol, cartref a gohebiaeth unigolion. Mae'n darparu na fydd awdurdod cyhoeddus yn ymyrryd ag arfer yr hawl hon mewn unrhyw ffordd oni fydd yn unol â'r gyfraith ac yn angenrheidiol mewn cymdeithas ddemocrataidd. Mae hyn yn cynnwys, ymhlith pethau eraill, pan fo'n angenrheidiol ymyrryd er mwyn atal anhrefn neu droseddau ac er mwyn diogelu hawliau a rhyddidau unigolion eraill¹⁷.
26. Mae'n rhaid i'r person awdurdodedig ystyried yn ofalus (i) a fydd echdynnu gwybodaeth yn unol â'r pwerau yn gyfystyr ag ymyrryd ag arfer hawliau person o dan Erthygl 8, a (ii) os felly, a oes modd cyfiawnhau ymyrryd (o gofio'r prawf a nodir yn Erthygl 8 ac a grynhoir uchod).
27. Mae bron yn sicr y bydd dyfeisiau electronig megis ffonau symudol yn cynnwys gwybodaeth sensitif am ddefnyddiwr y ddyfais unigol a'i deulu a'i ffrindiau. Dylai'r person awdurdodedig ystyried effaith ymwthio i fywyd preifat yr unigolyn a'i gysylltiadau ar bob adeg yn ystod y broses gwneud penderfyniadau – wrth benderfynu pa wybodaeth sydd ei hangen i gefnogi llwybr ymholi rhesymol (lle y bo hynny'n gymwys), ac wrth benderfynu a yw'r defnydd o'r pwerau hyn yn angenrheidiol, yn gymesur ac nad oes ffyrdd eraill, llai ymwthiol o gael y wybodaeth sydd ei hangen. Ceir rhagor o fanylion am y rhwymedigaethau i ddiogelu preifatrwydd

¹⁶ [Deddf Cydraddoldeb 2010 \(legislation.gov.uk\)](https://legislation.gov.uk)

¹⁷ [Dolen i'r Canllaw ar Erthygl 8 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol](#)

defnyddwyr dyfeisiau y mae'n rhaid eu hystyried cyn defnyddio'r pwerau yn [Rhan 3](#) o'r cod hwn.

28. Wrth ystyried Erthygl 8, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig hefyd ystyried cydymffurfiaeth â hawliau eraill y Confensiwn, gan gynnwys Erthygl 6 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol. Mae Erthygl 6 o'r Confensiwn yn amlinellu'r hawl i gael treial teg, felly mae'n angenrheidiol i bersonau awdurdodedig ystyried sut y gall y wybodaeth a geisir effeithio ar yr hawl honno. Mae Swyddfa'r Twrnai Cyffredinol wedi paratoi canllawiau ar gydbwysu hawliau Erthygl 8 ac Erthygl 6¹⁸.

Deddf Cydraddoldeb 2010

29. Mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig sicrhau eu bod yn gweithredu'n unol â Deddf Cydraddoldeb 2010 a Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus¹⁹ i ddileu gwahaniaethu, hyrwyddo cyfle cyfartal a meithrin cydberthnasau da rhwng pobl wrth gyflawni eu dyletswyddau.
30. Mae Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb wedi cael ei baratoi ar gyfer Deddf yr Heddlu, Troseddu, Dedfrydu a'r Llysoedd sy'n dangos cydymffurfiaeth â Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus²⁰.

Deddf Diogelu Data 2018 a Rheoliad Cyffredinol y DU ar Ddiogelu Data

31. Dylid ystyried yn ofalus pa gyfundrefn diogelu data sy'n gymwys i brosesu data personol wrth ddefnyddio'r pwerau, gan sicrhau y cydymffurfir â'r gyfundrefn berthnasol. Wrth benderfynu pa gyfundrefn sy'n gymwys, dylid ystyried prif ddiben prosesu'r data. Os mai gorfodi'r gyfraith yw prif ddiben prosesu'r data,²¹ yna bydd Rhan 3 o'r Ddeddf Diogelu Data yn gymwys, fel arall bydd Rhan 2 o'r Ddeddf Diogelu Data, i'w darllen ar y cyd â GDPR y DU, yn gymwys.
32. Mae Erthygl 4 o GDPR y DU ac Adran 3 o'r Ddeddf Diogelu Data yn diffinio 'processing' fel "any operation or set of operations which is performed on personal data or on sets of personal data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organisation, structuring, storage, adaptation or alteration,

¹⁸ [AG Guidelines 2022 Revision Publication Copy.pdf \(publishing.service.gov.uk\)](#)

¹⁹ [Dyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus - GOV.UK](#)

²⁰ [Home Office measures in the Police, Crime, Sentencing and Courts Bill: Equalities Impact Assessment - GOV.UK \(www.gov.uk\)](#)

²¹ Mae Adran 31 o'r Ddeddf Diogelu Data yn diffinio "law enforcement purposes" fel "the prevention, investigation, detection or prosecution of criminal offences or the execution of criminal penalties, including the safeguarding against and the prevention of threats to public security".

retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure or destruction”.

33. Mae'n rhaid i unrhyw brosesu gwybodaeth a wneir yn unol â Deddf Diogelu Data 2018/GDPR y DU sicrhau, wrth echdynnu unrhyw wybodaeth, fod cyn lleied o wybodaeth â phosibl yn cael ei hechdynnu, ac mai dim ond y data sydd eu hangen at y diben y'u hechdynnir sy'n cael eu casglu a'u cadw.²²
34. Dylai awdurdodau a enwyd yn Atodlen 3 ystyried a oes angen iddynt gwblhau Asesiad o Effaith ar Ddiogelu Data mewn perthynas â'r defnydd o'r pwerau hyn gan eu sefydliad neu ddiweddarau Asesiad o Effaith sy'n bodoli eisoes.
35. Nid yw gwybodaeth am berson ymadawedig yn gyfystyr â data personol ac felly nid yw'n ddarostyngedig i GDPR y DU na'r Ddeddf Diogelu Data, sydd ond yn gymwys i ddata personol sy'n ymwneud ag unigolion byw. Fodd bynnag, gall prosesu data o ddyfais a gafwyd oddi wrth berson ymadawedig sy'n cynnwys data sy'n ymwneud â phersonau byw adnabyddadwy eraill fod yn gyfystyr â phrosesu data personol o dan y Ddeddf Diogelu Data neu GDPR y DU. Mae hyn yn golygu ym mhob achos pan ddefnyddir y pŵer o dan Adran 37 ac Adran 41 lle mae defnyddiwr y ddyfais wedi marw, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig ystyried a yw'r ddyfais yr echdynnir gwybodaeth ohoni yn debygol o gynnwys gwybodaeth am bersonau byw adnabyddadwy. Mae bron yn sicr yn achos dyfeisiau megis ffonau symudol, llechi, a glieniaduron y byddant yn cynnwys gwybodaeth o'r fath ac felly mae'r canllawiau canlynol ar gymhwyso rheoliadau diogelu data yn gymwys.
36. Er mwyn i'r defnydd o'r pŵer o dan Adran 37(2)(a) fod yn gyfreithlon, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig fodloni holl ofynion y Ddeddf er mwyn sicrhau bod y ddyfais yn cael ei darparu'n wirfoddol, bod cytundeb yn cael ei roi ac ati ac mae'n rhaid i'r wybodaeth a brosesir fod yn gwbl angenrheidiol at ddiben gorfodi'r gyfraith.
37. Er mwyn i'r defnydd o'r pŵer o dan Adran 37(2)(b), 37(2)(c) ac Adran 41 fod yn gyfreithlon, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig fodloni holl ofynion y Ddeddf ac mae'n rhaid i'r wybodaeth a brosesir fod yn angenrheidiol at unrhyw rai o'r dibenion yn GDPR y DU, Erthygl 6, 2-6.

Prosesu data at ddibenion gorfodi'r gyfraith

Trosolwg cyffredinol o gyfrifoldebau'r Ddeddf Diogelu Data

38. Mae Rhan 3 o'r Ddeddf Diogelu Data yn gymwys i brosesu data gan awdurdodau cymwys at ddibenion gorfodi'r gyfraith. Mae Rhan 3 yn amlinellu chwe egwyddor

²² Am ragor o wybodaeth: [Deddf Diogelu Data 2018 \(legislation.gov.uk\)](https://legislation.gov.uk)

diogelu data y mae'n rhaid cydymffurfio â nhw wrth brosesu data at ddibenion gorfodi'r gyfraith, gan gynnwys wrth arfer y pwerau hyn, a grynhoir isod.

- (1) Mae'n rhaid i brosesu data personol at unrhyw rai o'r dibenion gorfodi'r gyfraith fod yn gyfreithlon ac yn deg.
- (2) Mae'n rhaid i ddiben gorfodi'r gyfraith y bydd data personol yn cael eu casglu ar ei gyfer ar unrhyw adeg fod yn benodedig, yn benodol ac yn ddilys, ac ni chaniateir i ddata personol a gesglir yn y fath fodd gael eu prosesu mewn modd sy'n anghyson â'r diben y'u casglwyd ar ei gyfer.
- (3) Mae'n rhaid i ddata personol a brosesir at unrhyw un o'r dibenion gorfodi'r gyfraith fod yn ddigonol, yn berthnasol a pheidio â bod yn ormodol mewn perthynas â'r diben y'u prosesir ar ei gyfer.
- (4) Mae'n rhaid i ddata personol a brosesir at unrhyw rai o'r dibenion gorfodi'r gyfraith fod yn gywir a, lle y bo angen, yn gyfredol, ac mae'n rhaid cymryd pob cam rhesymol i sicrhau bod data personol sy'n anghywir, o ystyried at ba ddiben gorfodi'r gyfraith y maent yn cael eu prosesu, yn cael eu dileu neu eu hunioni heb oedi.
- (5) Mae'n rhaid i ddata personol a brosesir at unrhyw un o'r dibenion gorfodi'r gyfraith beidio â chael eu cadw am gyfnod hwy nag sy'n angenrheidiol at y diben y'u prosesir ar ei gyfer.
- (6) Mae'n rhaid i ddata personol a brosesir at unrhyw rai o'r dibenion gorfodi'r gyfraith gael eu prosesu mewn modd sy'n sicrhau bod y data personol yn cael eu diogelu'n briodol, gan ddefnyddio mesurau technegol neu sefydliadol priodol (ac, o dan yr egwyddor hon, mae "diogelwch priodol" yn cynnwys diogelu data rhag cael eu prosesu heb awdurdod neu eu prosesu'n anghyfreithlon a'u diogelu rhag cael eu colli'n ddamweiniol, eu dinistrio neu eu difrodi).

39. Dylai personau awdurdodedig gyfeirio at eu canllawiau eu hunain ar gyfrifoldebau o dan y Ddeddf Diogelu Data.

40. Pan ddefnyddir y pŵer o dan Adran 37 o'r Ddeddf i echdynnu gwybodaeth at ddibenion gorfodi'r gyfraith, er enghraifft atal, canfod, ymchwilio neu erlyn troseddau, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gydymffurfio â Rhan 3 o'r Ddeddf Diogelu Data²³.

41. Mae'r Ddeddf Diogelu Data yn nodi bod prosesu data personol at unrhyw rai o'r dibenion gorfodi'r gyfraith ond yn gyfreithlon os yw'n seiliedig ar y gyfraith a'r graddau y mae'n seiliedig ar y gyfraith, a naill ai;

(a) mae testun y data wedi cydsynio i brosesu data at y diben hwnnw, neu

²³ Gweler Rhan 3 o Ddeddf Diogelu Data 2018 wrth brosesu data personol at ddibenion gorfodi'r gyfraith.

(b) mae prosesu'r data yn angenrheidiol er mwyn cyflawni tasg a gyflawnir at y diben hwnnw gan awdurdod cymwys.²⁴

42. Mae Adran 35 o'r Ddeddf Diogelu Data hefyd yn gymwys pan fydd prosesu at ddibenion gorfodi'r gyfraith yn brosesu sensitif²⁵. O dan yr amgylchiadau hyn, dim ond yn y ddau achos a nodwyd yn is-adrannau (4) a (5) y caniateir prosesu data.

(4) Yr achos cyntaf yw—

(a) pan fydd testun y data wedi cydsynio i brosesu'r data at y diben o orfodi'r gyfraith, a

(b) ar adeg prosesu'r data, mae gan y rheolydd ddogfen bolisi briodol ar waith²⁶.

(5) Yr ail achos yw—

(a) pan fydd prosesu'r data yn gwbl angenrheidiol at y ddiben o orfodi'r gyfraith,

(b) pan fydd prosesu'r data yn bodloni o leiaf un o'r amodau yn Atodlen 8, ac

(c) ar adeg prosesu'r data, mae gan y rheolydd ddogfen bolisi briodol ar waith²⁷

43. Daw adroddiad Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth ar *Mobile phone data extraction by police forces*,²⁸ i'r casgliad bod **cydsyniad o dan y Ddeddf Diogelu Data yn annhebygol iawn o fod yn amod priodol ar gyfer prosesu data personol**, y cyfeirir ato fel prosesu sensitif²⁹ at ddibenion gorfodi'r gyfraith oherwydd y safonau y mae angen eu cyrraedd, ac y byddai'n fwy priodol dibynnu ar yr amod bod echdynnu gwybodaeth **yn gwbl angenrheidiol** at ddibenion gorfodi'r gyfraith. Nid yw darparu dyfais yn wirfoddol yn Neddf yr Heddlu, Troseddu, Dedfrydu a'r Llysoedd yn gyfystyr â chydsyniad fel y'i diffiniwyd o dan Ddeddf Diogelu Data 2018³⁰. Mae'n annhebygol, oherwydd y diffyg cydbwysedd pŵer rhwng yr heddlu ac unigolyn, y gellir cyrraedd y trothwy uchel o fod wedi cael gwybodaeth lawn ac wedi cydsynio o wirfodd. Hefyd, un o ofynion rhoi cydsyniad yw y gellir ei dynnu'n ôl ar unrhyw adeg. Ni fyddai hyn yn bosibl bob amser pan fydd data wedi cael eu hechdynnu oherwydd y gofyniad cyfreithiol ar yr ymchwilydd i ddatgelu'r deunydd i Erlynwyr y Goron pan fydd y deunydd yn gallu tanseilio achos yr erlyniad, neu ei wanhau mewn ffordd berthnasol, neu gynorthwyo achos yr amddiffyniad. At hynny, mae'n annhebygol y byddai pob un

²⁴ Gweler Adran 30 o Ddeddf Diogelu Data 2018 am ystyr awdurdod cymwys.

²⁵ Gweler Adran 35(8) am ddiffiniad o brosesu sensitif ac Atodiad C am esboniad o brosesu sensitif o dan Ddeddf Diogelu Data 2018.

²⁶ Er enghraifft, Hysbysiad Prosesu Digidol Cyngor Cenedlaethol Prif Swyddogion yr Heddlu.

²⁷ Am ragor o wybodaeth: [Deddf Diogelu Data 2018 \(legislation.gov.uk\)](https://legislation.gov.uk)

²⁸ [ICO investigation into mobile phone data extraction by police in the UK | Swyddfa'r Comisiynydd](#)

²⁹ Gweler Adran 35(8) am ddiffiniad o brosesu sensitif ac Atodiad C am esboniad o brosesu sensitif o dan Ddeddf Diogelu Data 2018.

³⁰ Gweler Rhan 4, Pennod 1, Paragraff 84 o [Ddeddf Diogelu Data 2018 \(legislation.gov.uk\)](https://legislation.gov.uk) am am ddiffiniad o gydsyniad.

o'r rhai y mae'n rhaid iddynt gydsynio o dan ddeddfwriaeth diogelu data'r DU yn gallu gwneud hynny, gan y gall deunydd ar y ddyfais ymwneud â llawer o unigolion. O dan yr amgylchiadau hyn, mae'n bosibl na fyddai modd adnabod testunau'r data yn hawdd neu y byddai'n anymarferol gwneud hynny am fod cymaint o ddeunydd.

44. O ran prosesu sensitif at ddibenion gorfodi'r gyfraith, fel y'i diffiniwyd yn y Ddeddf Diogelu Data, mae'n rhaid eich bod yn gallu dangos bod y broses yn gwbl angenrheidiol a'ch bod yn gallu bodloni un o'r amodau yn Atodlen 8³¹ (dibenion statudol, gweinyddu cyfiawnder, diogelu buddiannau sy'n allweddol i fywyd unigolyn, diogelu plant ac unigolion sy'n wynebu risg, mae'r data personol eisoes yn gyhoeddus, hawliadau cyfreithiol, gweithredoedd barnwrol, atal twyll, archifo ac ati). Ni fydd y gofyniad hwn yn cael ei fodloni os gallwch gyflawni'r diben drwy ffordd resymol arall.

Canllawiau perthnasol sy'n bodoli eisoes

45. Wrth arfer y pŵer o dan Adran 37 at ddibenion atal, canfod, ymchwilio neu erlyn troseddau, dylai personau awdurdodedig ystyried y cyfrifoldebau am ddatgelu a all godi a dylent fod yn gyfarwydd â'r ddogfennaeth a restrir isod.

Yng Nghymru a Lloegr

- Canllawiau'r Twrnai Cyffredinol ar Ddatgelu Gorffennaf 2022 (Atodiad A, Deunydd Digidol) a'r canllawiau ar gydbwyso Erthygl 6 ac Erthygl 8 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol³².
- Cod Ymarfer y Ddeddf Gweithdrefn ac Ymchwiliadau Troseddol, Chwefror 2015 - GOV.UK

Yn yr Alban

- Llawlyfr Swyddfa'r Goron a Gwasanaeth y Procuradur Ffisgal ar Ddatgelu
- Cod Ymarfer ar Ddiogelu Tystiolaeth mewn Achosion Troseddol

Yng Ngogledd Iwerddon

- Cod Ymarfer Deddf Gweithdrefn ac Ymchwiliadau Troseddol 1996 ar gyfer Gogledd Iwerddon (Diwygiedig) 2005
- Cod yr Erlynwyr| Gwasanaeth Erlyn Cyhoeddus Gogledd Iwerddon (ppsni.gov.uk)

³¹ [Atodlen 8 i Ddeddf Diogelu Data 2018](#)

³² [AG Guidelines 2022 Revision Publication Copy.pdf \(publishing.service.gov.uk\)](#)

Prosesu data at ddibenion nad ydynt yn ymwneud â gorfodi'r gyfraith

46. Pan ddefnyddir y pŵer o dan Adran 37 neu Adran 41 o'r Ddeddf at ddibenion nad ydynt ymwneud â gorfodi'r gyfraith – er enghraifft, er mwyn helpu i ddod o hyd i berson coll neu amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wyneb risg rhag esgeulustod neu niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol (pan na fydd elfen droseddol yn bodoli), neu at ddibenion rhai ymchwiliadau neu gwestau i farwolaeth person nad ydynt yn rhai troseddol³³, – mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gydymffurfio â GDPR y DU³⁴ (i'w ddarllen ar y cyd â Rhan 2 o'r Ddeddf Diogelu Data). Wrth echdynnu gwybodaeth at ddibenion nad ydynt yn ymwneud â gorfodi'r gyfraith, bydd angen cydymffurfio â'r saith egwyddor o dan Erthygl 5³⁵ o GDPR y DU ac mae Erthygl 6³⁶ o GDPR y DU yn diffinio ar ba sail gyfreithlon y gallwch brosesu'r data. Mae Erthygl 9 o GDPR y DU hefyd yn gymwys wrth brosesu data categori newydd³⁷.
47. Ym mhob achos wrth asesu a yw'n angenrheidiol ac yn gymesur defnyddio'r pwerau a phrosesu gwybodaeth at ddibenion nad yw'n ymwneud â gorfodi'r gyfraith, dylai personau awdurdodedig gydbwysu'r asesiad o risg i ddefnyddiwr y ddyfais â'r ymwithiad tebygol i'w breifatrwydd a phreifatrwydd eraill y mae eu gwybodaeth yn cael eu storio ar ei ddyfais. Ceir manylion llawn rhwymedigaethau ac amodau ar gyfer prosesu at ddibenion nad ydynt yn ymwneud â gorfodi'r gyfraith yn [Atodiad C](#) i'r cod hwn.

³³Mae'r Ddeddf Diogelu Data ond yn gymwys i brosesu data ar gyfer personau byw, ond pan fydd prosesu data o ddyfais person ymadawedig yn golygu prosesu data person arall, mae'n rhaid i chi gydymffurfio â GDPR y DU a Rhan 2 o'r Ddeddf Diogelu Data. Ar gyfer ymchwiliadau troseddol yn y senario hwn, mae'n rhaid i chi gydymffurfio â Rhan 3 o'r Ddeddf Diogelu Data.

³⁴ Gweler Rheoliad Cyffredinol y DU ar Ddiogelu Data (GDPR y DU) wrth brosesu data personol at ddibenion nad ydynt yn ymwneud â gorfodi'r gyfraith.

³⁵ Gweler Atodiad C am saith egwyddor GDPR y DU yn Erthygl 5.

³⁶ Gweler Atodiad C am yr amodau y mae'n rhaid eu bodloni o dan Erthygl 6.

³⁷ Gweler Atodiad C am esboniad o ddata categori arbennig o dan GDPR y DU.

Rhan 3: Arfer y pwerau hyn

Adran 37:y pŵer ac at ba ddibenion y gellir ei arfer

48. Gellir defnyddio'r pwerau o dan Adran 37 er mwyn
- 37(2)(a) atal, canfod, ymchwilio neu erlyn troseddau,
 - 37(2)(b) helpu i ddod o hyd i berson coll, neu
 - 37(2)(c) amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg rhag esgeulustod neu niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol.
49. O dan y pŵer yn Adran 37(2)(a) mae'n rhaid bod defnyddiwr y ddyfais wedi darparu ei ddyfais yn wirfoddol i berson awdurdodedig ac wedi cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni³⁸. Ceir canllawiau manwl ynglŷn â sut i gael cytundeb a sicrhau bod y ddyfais wedi cael ei darparu'n wirfoddol yn [Rhan 4](#) o'r cod hwn.
50. Pan gaiff y pŵer ei arfer er mwyn atal, canfod, ymchwilio, neu erlyn trosedd, dioddefwr neu dyst i drosedd fydd y person hwnnw fel arfer (ond nid bob tro o reidrwydd). Pan fydd canllawiau a pholisïau sefydliad y person awdurdodedig yn caniatáu ar gyfer hynny, nid yw'r Ddeddf yn gwahardd gofyn i unigolyn dan amheuaeth ddarparu dyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Yn y rhan fwyaf o achosion os mai unigolyn dan amheuaeth yw defnyddiwr y ddyfais mae'n debygol y caiff unrhyw ddyfais ei hatafaelu drwy ddefnyddio pwerau cyfreithiol eraill, megis y rhai o dan PACE, er mwyn atal tystiolaeth rhag cael ei cholli neu ei dinistrio a sicrhau cydymffurfiaeth â'r Ddeddf Gweithdrefn ac Ymchwiliadau Troseddol ac egwyddorion datgelu. Ym mhob achos, y person awdurdodedig fydd yn penderfynu ar y pŵer priodol, yn dibynnu ar yr amgylchiadau – nid dim ond pan fydd y person yn unigolyn dan amheuaeth.
51. Os caiff dyfais ei defnyddio gan sawl defnyddiwr, er enghraifft gliniadur neu lechen a rennir, cyfrifoldeb y person awdurdodedig yw sicrhau mai person sy'n defnyddio'r ddyfais fel arfer yw'r person sy'n darparu'r ddyfais yn wirfoddol ac yn cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni.
52. Nid yw'r ymadrodd 'defnyddio fel arfer' yn golygu mai prynwr gwreiddiol y ddyfais oedd y person hwn o reidrwydd na bod yn rhaid ei fod yn berchen arni ar ei ben ei hun. Er enghraifft, efallai y bydd gan berson ffôn symudol neu liniadur y mae'n ei ddefnyddio'n rheolaidd sydd wedi cael ei ddarparu gan ei gyflogwr neu sefydliad arall. Os credir bod y ddyfais yn cynnwys gwybodaeth berthnasol at y diben y'i ceisir ar ei

³⁸ Yr unig eithriadau i hyn yw pan fo defnyddiwr yn blentyn neu'n oedolyn heb alluedd (os felly, bydd Adran 38 yn gymwys) neu pan fo un o'r amodau yn Adran 40 yn gymwys.

gyfer, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig ystyried y ffaith bod sawl un yn defnyddio'r ddyfais wrth asesu rheidrwydd, cymesuredd a'r risg o gael gwybodaeth arall, gan gynnwys gwybodaeth gyfrinachol.

53. Os bydd un o ddefnyddwyr eraill y ddyfais yn gwrthwynebu'r cais i echdynnu gwybodaeth ohoni, y person awdurdodedig fydd yn ystyried y cam gweithredu mwyaf priodol nesaf. O dan yr amgylchiadau hyn, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gydbwysu hawliau ac anghenion y ddau unigolyn â rheidrwydd a chymesuredd parhau i echdynnu gwybodaeth.
54. Gellir defnyddio'r pŵer o dan Adran 37 hefyd er mwyn helpu i ddod o hyd i berson coll neu amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg rhag esgeulustod neu niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol. Bydd oedolyn yn wynebu risg os cred y person awdurdodedig yn rhesymol fod yr oedolyn yn profi esgeulustod neu niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol neu'n wynebu risg o hynny ac na all amddiffyn ei hun rhag yr esgeulustod na'r niwed hwnnw (na'r risg ohono)³⁹. Gall niwed hefyd gynnwys cam-drin ariannol neu reolaeth drwy orfodaeth. Nid oes angen i berson awdurdodedig gael cytundeb yn yr achosion hyn ond mae'n rhaid iddo fodloni amodau perthnasol yn Adran 40. Mae hon yn nodi y gellir arfer y pwerau pan fydd person ar goll a phan oedd y person hwnnw yn defnyddio'r ddyfais yn union cyn mynd ar goll. Bydd angen i berson awdurdodedig gredu'n rhesymol bod bywyd y person mewn perygl neu fod risg o niwed difrifol i'r person er mwyn arfer y pwerau hyn.
55. Ystyr yr ymadrodd 'yn union cyn mynd ar goll' yw ei fod yn defnyddio'r ddyfais yn weithredol hyd at yr adeg y rhoddrwyd gwybod ei bod ar goll. Er enghraifft, os deuir o hyd i ddwy ddyfais wrth chwilio cartref person ar goll a bod un yn cyfateb i'r disgrifiad o'r ddyfais y mae'r person sydd wedi rhoi gwybod bod y person ar goll yn credu bod yr unigolyn yn ei defnyddio, yna byddai'n rhesymol i'r person awdurdodedig gredu mai hon oedd y ddyfais oedd yn cael ei defnyddio "yn union cyn mynd ar goll" ac mai'r ddyfais hon sydd fwyaf tebygol o gynnwys gwybodaeth sy'n berthnasol i helpu i ddod o hyd i'r person coll.
56. Pan fo person ar goll a chredir ei fod yn wynebu risg o niwed ond nad oes unrhyw dystion i helpu i gadarnhau pa ddyfais/dyfeisiau a ddefnyddir ganddo, os caiff ei gartref, ei gerbyd neu leoliad arwyddocaol arall ei chwilio, dylai'r person awdurdodedig asesu unrhyw ddyfeisiau y deuir o hyd iddynt. Dylai'r person sy'n cymeradwyo'r defnydd o'r pwerau nodi'r cyfiawnhad dros y gred resymol bod unrhyw ddyfais yn cael ei defnyddio gan y person coll ar yr adeg yr aeth ar goll ynghyd ag ystyriaethau sy'n ofynnol o dan y Ddeddf, megis rheidrwydd, cymesuredd, a'r risg o gael gwybodaeth arall ac ati.
57. Cyn arfer y pŵer o dan Adran 37 er mwyn helpu i ddod o hyd i berson coll, dylai person awdurdodedig ddarllen canllawiau ei sefydliad ei hun ar ymchwiliadau i bobl

³⁹ Gweler Rhan 5 Defnyddio'r pŵer o dan Adran 37 yn achos pobl sy'n agored i niwed.

goll ac os oes angen, geisio arweiniad gan berson a all gymeradwyo defnyddio'r pwerau er mwyn helpu i benderfynu o ba ddyfais y gellir echdynnu gwybodaeth a phenderfynu a yw'r amodau ynglŷn ag echdynnu gwybodaeth wedi'u bodloni.

Adran 38:Darpariaethau a chytundeb gwirfoddol os mai plentyn neu oedolyn heb alluedd yw defnyddiwr dyfais

58. Os na all plentyn⁴⁰ / oedolyn heb alluedd ddarparu dyfais yn wirfoddol na chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni at ddibenion Adran 37 o'r Ddeddf.
59. Bydd unigolyn amgen yn gyfrifol am wneud y penderfyniadau hyn ar ran y plentyn neu'r oedolyn heb alluedd. Yng Nghymru, Lloegr a Gogledd Iwerddon, mae hyn yn golygu sicrhau yr ystyrir buddiannau pennaf y plentyn yn ei benderfyniad neu, i bersonau awdurdodedig yn yr Alban, fod y plentyn yn cael budd o'r ymyriad.
60. Nodir canllawiau manwl ar ddefnyddio'r pwerau hyn yn achos plant ac oedolion heb alluedd, gan gynnwys pwy sy'n gallu gweithredu fel unigolyn amgen i wneud penderfyniadau ar ran plentyn neu oedolyn heb alluedd, yn [Rhan 6](#) o'r cod hwn.

Adran 40:Echdynnu gwybodaeth o dan Adran 37 heb ddarpariaeth na chytundeb gwirfoddol:achosion arbennig

61. Dim ond yn yr achosion isod y mae'r canllaw canlynol yn gymwys:
 - pan fo defnyddiwr y ddyfais wedi marw, a'i fod yn defnyddio'r ddyfais yn union cyn ei farwolaeth
 - os mai plentyn neu oedolyn heb alluedd oedd defnyddiwr y ddyfais a bod y person awdurdodedig yn credu'n rhesymol fod ei fywyd mewn perygl, neu fod risg o niwed difrifol iddo
 - pan fo defnyddiwr y ddyfais ar goll, a'i fod yn defnyddio'r ddyfais yn union cyn mynd ar goll a bod y person awdurdodedig yn credu'n rhesymol bod ei fywyd mewn perygl neu fod risg o niwed difrifol iddo.
62. Yn yr achosion hyn, gall y person awdurdodedig echdynnu gwybodaeth o'r ddyfais er nad yw wedi cael ei darparu'n wirfoddol ac er na chafwyd cytundeb gwirfoddol i echdynnu gwybodaeth ohoni. Fodd bynnag, mae darpariaethau eraill Adran 37 yn gymwys o hyd (e.e., mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gredu'n rhesymol fod y wybodaeth sy'n cael ei storio ar y ddyfais yn berthnasol at ddiben y gall arfer y pŵer ar ei gyfer).

⁴⁰ Mae Adran 37(13), Pennod 3 o Adran 2 yn diffinio beth yw plentyn at ddibenion y Ddeddf.

63. Er enghraifft, efallai y bydd heddlu yn ceisio dod o hyd i berson coll y cred ei fod yn wynebu risg o niwed difrifol. Os bydd yr heddlu, wrth geisio dod o hyd i'r person, yn dod o hyd i ddyfais y person coll neu y rhoddir dyfais y person coll i'r heddlu, gall yr heddlu arfer y pŵer o dan Adran 37 i echdynnu gwybodaeth o'r ddyfais, heb geisio cytundeb gan ddefnyddiwr y ddyfais neu rywun sy'n gweithredu ar ei ran. Mae hyn yn gymwys hyd yn oed os mai plentyn neu oedolyn heb alluedd yw'r person coll, lle y byddai'n ofynnol i unigolyn amgen, o dan amgylchiadau eraill, gytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu.

Adran 41: Echdynnu Gwybodaeth: ymchwiliadau i farwolaethau

64. Yn achos Adran 41 (echdynnu at ddibenion ymchwiliad neu gwest i farwolaeth), caiff y person awdurdodedig echdynnu gwybodaeth o'r ddyfais er nad yw wedi cael ei darparu'n wirfoddol ac er na chafwyd cytundeb i echdynnu gwybodaeth ohoni. Fodd bynnag, mae darpariaethau eraill Adran 41 yn gymwys o hyd (e.e., mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gredu'n rhesymol o hyd fod y wybodaeth sy'n cael ei storio ar y ddyfais yn berthnasol i'r ymchwiliad neu'r cwêst).

Adran 41: y pŵer ac at ba ddibenion y gellir ei arfer

65. Gellir defnyddio'r pŵer o dan Adran 41 pan fo person a oedd yn defnyddio'r ddyfais wedi marw ac, yn union cyn ei farwolaeth, ei fod yn defnyddio'r ddyfais. Gellir arfer y pŵer at ddibenion:

- 41(2)(a) ymchwiliad i farwolaeth person o dan Ddeddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009 (Cymru a Lloegr),
- 41(2)(b) cwêst i farwolaeth person o dan Ddeddf Crwneriaid (Gogledd Iwerddon) 1959 neu,
- 41(2)(c) ymchwiliad i farwolaeth y person gan yr Arglwydd Adfocad (yr Alban).

66. Mae hyn yn cynnwys penderfynu a ddylai ymchwiliad neu gwêst o'r fath gael ei gynnal.

67. Mae'r pŵer hwn ar wahân i unrhyw bŵer arall i atafaelu dyfeisiau, megis y rhai a geir yn Neddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009. Nid oes angen i bersonau awdurdodedig gael cytundeb i arfer y pŵer at y diben hwn, ond mae'n rhaid iddynt sicrhau bod y gofynion ynglŷn â rheidrwydd, cymesuredd, ac asesu'r risg o gael gwybodaeth arall neu wybodaeth gyfrinachol wedi cael eu bodloni.

68. Mae hyn ar wahân i'r pŵer o dan Adran 37 a all hefyd gael ei ddefnyddio pan fo person wedi marw os ceisir gwybodaeth er mwyn canfod, ymchwilio neu erlyn trosedd sy'n ymwneud â'i farwolaeth.

69. Ystyr yr ymadrodd 'yn union cyn ei farwolaeth' yw mai'r person hwnnw oedd defnyddiwr y ddyfais tua adeg ei farwolaeth, ond nad oedd o reidrwydd wrthi'n ei defnyddio pan fu farw. Er nad yw gwybodaeth am bobl ymadawedig yn gyfystyr â data personol o dan ddeddfwriaeth diogelu data, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig o hyd ystyried gwybodaeth trydydd parti a geir yn y ddyfais electronig wrth asesu rheidrwydd, cymesuredd a'r risg o gael gwybodaeth arall a gwybodaeth gyfrinachol.

Cred resymol bod y wybodaeth ar y ddyfais yn berthnasol

70. Mae'r prawf ynglŷn â chred resymol yn un gwrthrychol. Dylai unrhyw benderfyniad i echdynnu gwybodaeth o ddyfais gael ei wneud ar ôl ystyried yr holl wybodaeth berthnasol sydd ar gael ar y pryd, gan ystyried ffynhonnell y wybodaeth sydd ar gael a'i chywirdeb a dylai fod yn seiliedig ar fwy nag amheuaeth neu ddyfalu yn unig ar ran y person awdurdodedig.

Yn berthnasol i lwybr ymholi rhesymol

71. Dim ond os cred yn rhesymol fod gwybodaeth ar y ddyfais yn berthnasol i lwybr ymholi rhesymol y mae'n rhaid i berson awdurdodedig arfer y pŵer o dan Adran 37 er mwyn atal, canfod, ymchwilio neu erlyn trosedd ac mae rhwymedigaeth ar bersonau awdurdodedig i ddilyn y canllawiau perthnasol canlynol:

- **Yng Nghymru a Lloegr**, y cod ymarfer a luniwyd o dan Adran 23 o Ddeddf Gweithdrefn ac Ymchwiliadau Troseddol 1996. Mae'n gosod dyletswydd ar ymchwilyr yng Nghymru a Lloegr i ddilyn pob llwybr ymholi rhesymol p'un a yw'n arwain at yr unigolyn dan amheuaeth neu oddi wrtho.

72. Fel y nodwyd yng Nghanllawiau Datgelu 2022 y Twrnai Cyffredinol, "Investigators should ensure that all reasonable lines of inquiry are investigated, whether they point towards or away from the suspect. What is 'reasonable' will depend on the context of the case. A fair investigation does not mean an endless investigation. Investigators and disclosure officers must give thought to defining and articulating the limits of the scope of their investigations. When assessing what is reasonable, thought should be given to what is likely to be obtained as a result of the line of enquiry and how it can be obtained. An investigator may seek the advice of the prosecutor when considering which lines of inquiry should be pursued where appropriate".⁴¹

- Yn yr Alban, mae Deddf Cyfiawnder Troseddol a Thrwyddedu (Yr Alban) 2010 yn gymwys. Mae cod ymarfer statudol wedi cael ei gyhoeddi o dan Adran 164 o'r Ddeddf honno.

⁴¹ [AG Guidelines 2022 Revision Publication Copy.pdf \(publishing.service.gov.uk\)](#)

Noda'r cod ymarfer, "An essential element of the duty of disclosure is the obligation on the police or other investigating agency to pursue all reasonable lines of enquiry, including any line of enquiry that might point away from the accused as the perpetrator of the offence. What constitutes a reasonable line of enquiry will be dependent upon the circumstances of each individual investigation".

- **Yng Ngogledd Iwerddon**, mae Cod Ymarfer Deddf Gweithdrefn ac Ymchwiliadau Troseddol 1996 ar gyfer Gogledd Iwerddon (Diwygiedig) 2005 yn gymwys.

Yn berthnasol i ddiben yn y Ddeddf – Personau coll ac ati

73. Yn yr achos pan fo'r person awdurdodedig yn bwriadu arfer y pŵer o dan Adran 37 i helpu i ddod o hyd i berson coll, neu er mwyn amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg rhag esgeulustod neu niwed ffisegol, meddyliol neu emosiynol, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gredu'n rhesymol bod y wybodaeth sy'n cael ei storio ar y ddyfais yn berthnasol i'r diben hwnnw.⁴²
74. Bydd cred resymol bod gwybodaeth yn berthnasol yn cael ei llywio gan amgylchiadau'r ymchwiliad i'r person coll neu pam y credir ei fod yn wynebu risg o niwed. Gall hyn gynnwys manylion megis ei oedran, neu bryderon ynglŷn â'i iechyd meddwl neu ei iechyd corfforol. Gan fod cymaint o wybodaeth ar ddyfais, megis ffôn symudol, mae'n rhesymol tybio y gall y ddyfais gynnwys gwybodaeth sy'n berthnasol. Gall hyn gynnwys:
- unrhyw arwydd bod y person wedi lladd ei hun neu wedi niweidio ei hun,
 - unrhyw arwydd bod rhywun wedi meithrin perthynas amhriodol â'r person neu fod y person yn wynebu risg o gamfanteisio,
 - unrhyw gysylltiadau anhysbys a all wybod ble mae'r person coll ar y pryd, neu
 - unrhyw arwydd o ble y gallai'r person coll fod wedi mynd.
75. Ym mhob achos pan ddefnyddir y pŵer i ddod o hyd i berson coll neu i amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg rhag niwed, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig o hyd ystyried a yw'r defnydd o'r pŵer yn angenrheidiol ac yn gymesur ac a oes ffyrdd eraill o gael y wybodaeth berthnasol sy'n llai ymwithiol na'i hechdynnu o'i ddyfais.
76. Pan fo'r person awdurdodedig yn bwriadu arfer y pŵer o dan Adran 41 at ddibenion ymchwiliad i farwolaeth y person o dan Ddeddf Crwneriaid a Chyfiawnder 2009 (Cymru a Lloegr), cwest i farwolaeth y person o dan Ddeddf Crwneriaid (Gogledd Iwerddon) 1959, neu ymchwiliad i farwolaeth y person gan yr Arglywydd Adfocad (yr

⁴² Mae Adrannau 37(5)(a-c) o'r Ddeddf yn nodi'r amodau ynglŷn â defnyddio pwerau o dan Adran 37.

Alban), neu i benderfynu a ddylai ymchwiliad neu gwêst o'r fath gael ei gynnal, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gredu'n rhesymol bod y wybodaeth sy'n cael ei storio ar y ddyfais yn berthnasol i ddiben o dan Adran 41(2) (a)-(c) o'r Ddeddf.

Rheidrwydd a chymesuredd

77. **Ni waeth at ba ddiben y mae'r pwerau yn cael eu hystyried, mae'n rhaid peidio â rhagdybio y bydd y wybodaeth yn cael ei hechdynnu o ddyfais.**
78. Os oes ffyrdd llai ymwithiol o gael y wybodaeth ar gael, mae'n rhaid eu hystyried, a'u defnyddio lle y bo'n rhesymol ymarferol er mwyn sicrhau bod y cais i echdynnu gwybodaeth yn bodloni'r prawf o reidrwydd a chymesuredd llwyr.
79. Yr ystyriaethau allweddol wrth benderfynu a yw'r defnydd o'r pwerau yn angenrheidiol ac yn gymesur yw'r effaith ar hawl defnyddiwr y ddyfais i breifatrwydd ac ymwithio anuniongyrchol i hawl trydydd partiön i breifatrwydd y gall eu gwybodaeth hwythau hefyd gael ei hechdynnu. Cyn defnyddio'r pwerau hyn, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig ystyried a oes unrhyw ffyrdd llai ymwithiol o gael y wybodaeth sydd ei hangen a fyddai'n osgoi ymwithio i hawl defnyddiwr y ddyfais i breifatrwydd neu breifatrwydd unrhyw drydydd parti y gall ei wybodaeth fod yn weladwy.
80. Er bod yn rhaid i bob achos gael ei ystyried yn ofalus, mae'n annhebygol iawn y bydd echdynnu'r holl wybodaeth o ddyfais megis ffôn symudol, llechen, gliniadur neu gyfrifiadur arall ac adolygu'r holl gynnwys yn bodloni'r prawf ynglŷn â rheidrwydd a chymesuredd yn y rhan fwyaf o achosion, a hynny am fod modd storio cymaint o wybodaeth ar ddyfeisiau o'r fath a'i bod yn annhebygol y bydd yr holl wybodaeth o'r fath yn berthnasol i lwybr ymholi.
81. O dan Adrannau 37(5)(c) a 41(4)(b) mae'n rhaid i'r person awdurdodedig, hyd yn oed pan fydd yn credu'n rhesymol bod y wybodaeth sy'n cael ei storio ar y ddyfais yn berthnasol i lwybr ymholi rhesymol neu ddiben fel uchod, hefyd fodloni ei hun bod y defnydd o'r pŵer o dan Adran 37 neu Adran 41 yn angenrheidiol ac yn gymesur er cyflawni'r diben.
82. Er mwyn i arfer y naill bŵer a'r llall fod yn angenrheidiol ac yn gymesur, bydd yn rhaid i'r person awdurdodedig fodloni ei hun bod angen y wybodaeth a geisir er mwyn cyflawni'r diben perthnasol, e.e., atal trosedd, ac nad oes modd cyflawni'r diben drwy ffyrdd eraill, llai ymwithiol. Er mwyn arfer y pŵer yn gymesur, mae'n rhaid ystyried a yw'r diben yn cyfiawnhau'r ymwithiad i breifatrwydd y person, a'i fod wedi cael cyn lleied o wybodaeth â phosibl. Er enghraifft, gall fod yn gymesur echdynnu gwybodaeth benodol ar gyfer troseddau difrifol, megis llofruddiaeth neu herwgipio, ond nid ar gyfer troseddau lefel is, megis ymddygiad gwrthgymdeithasol neu fân ddifrod. Mae'n rhaid i bob achos gael ei ystyried yn ofalus yn ôl ei deilyngdod ei hun ac mae'n rhaid peidio â rhagdybio y bydd gwybodaeth yn cael ei hechdynnu o ddyfais

oni fydd yr holl amodau a nodir yn Adran 37 ac Adran 41 a'r cyfundrefnau prosesu data perthnasol yn cael eu bodloni.

83. Ym mhob achos, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gydbwysu'n ofalus yr angen am yr holl wybodaeth ag ymyrryd â hawl unigolyn (neu unigolion) i breifatrwydd a hawl ddiamod diffynnydd i gael treial teg.
84. Os penderfynir ei bod yn angenrheidiol ac yn gymesur echdynnu gwybodaeth, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gofnodi ei resymeg dros wneud y cais yn yr hysbysiad ysgrifenedig, sydd i'w gyflwyno i ddefnyddiwr y ddyfais. Ceir rhagor o wybodaeth am beth arall y gall yr hysbysiad ysgrifenedig hwn ei gynnwys a sut y dylid ei rannu â defnyddiwr y ddyfais yn yr adran o'r cod hwn ynglŷn â'r [Hysbysiad ysgrifenedig](#).
85. Er nad oes dim yn y cod hwn sy'n atal y defnydd cyfreithlon o bwerau amgen i gael dyfais neu echdynnu gwybodaeth ohoni, nid argymhellir y dylid defnyddio pwerau gorfodol i gael dyfeisiau sy'n cynnwys gwybodaeth bersonol neu sensitif oddi wrth ddiodeffwyr na thystion, er enghraifft pwerau atafaelu o dan PACE⁴³. Anaml y dylid cael gwybodaeth o ddyfais diodeffwr neu dyst sy'n cynnwys gwybodaeth sensitif neu bersonol heblaw drwy gytundeb.

Y risg o gael gwybodaeth arall

86. O dan Adran 37(6) a (7) ac Adran 41(5) a (6), mae'n rhaid i berson awdurdodedig, sy'n arfer y naill bŵer neu'r llall, ystyried a oes risg o gael gwybodaeth heblaw'r wybodaeth sy'n angenrheidiol at ddiben y gall arfer y pŵer ar ei gyfer. Os yw'r risg hon yn bodoli, er mwyn i'r defnydd o'r naill bŵer a'r llall fod yn gymesur, mae'n rhaid i berson awdurdodedig fodloni ei hun nad oes unrhyw ffordd arall o gael y wybodaeth sy'n osgoi'r risg honno, neu os oes ffordd o'r fath, nad yw'n rhesymol ymarferol i'w defnyddio.
87. Er mwyn bodloni eu hunain nad oes ffordd arall o gael y wybodaeth, dylai personau awdurdodedig ystyried y math o wybodaeth sydd ei hangen ac a oes dulliau eraill ar gael i'w chael. Er enghraifft, efallai y bydd darparwyr systemau cyfathrebu yn dal gwybodaeth am ddeiliaid cyfrifon i adnabod defnyddwyr cyfrifon ar-lein, cyfeiriadau e-bost, neu rifau ffôn. Dylid bob amser ystyried echdynnu gwybodaeth o ddyfais unigolyn dan amheuaeth yn gyntaf. Pan fo gofyniad i gael nifer cyfyngedig o negeseuon rhwng diodeffwr ac unigolyn dan amheuaeth, dylid ystyried cofnodi delweddau o'r negeseuon drwy sgrin luniau.
88. Mae'r dyfarniad yn achos Bater-James yn cyfeirio'n benodol at yr amgylchiadau pan fyddai'n briodol defnyddio dulliau amgen yn lle lawrlwytho digidol ac yn awgrymu y

⁴³ Deddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984 neu Orchymyn yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol (Gogledd Iwerddon) 1989.

gall sgrin luniau neu ryw gofnod addas arall, ddiwallu anghenion yr achos⁴⁴. Pan nodir ffyrdd amgen o gael y wybodaeth, os bydd y rhain yn lleihau'r risg o gael gwybodaeth arall, dylai'r rhain gael eu defnyddio oni bai bod rheswm pam na fydd yn rhesymol ymarferol gwneud hynny. Mae'r prawf ynglŷn â'r hyn sy'n rhesymol ymarferol yn wrthrychol. Mae'n rhaid i'r person awdurdodedig asesu a fyddai'n rhesymol ymarferol defnyddio'r ffordd eraill o dan yr amgylchiadau. Bwriedir i'r eithriad o ran yr hyn nad yw'n rhesymol ymarferol sicrhau mewn achosion penodol, er enghraifft pan fo'n hollbwysig cael y wybodaeth o fewn cyfnod penodol er mwyn diogelu bywyd neu atal niwed, fod personau awdurdodedig yn gallu ceisio cytundeb yn hytrach na gwneud cais am orchymyn llys neu oedi arall. Pan ddefnyddir dulliau amgen i gael y wybodaeth, bydd angen bodloni gofynion perthnasol yr awdurdodaeth honno ran tystiolaeth o hyd. Ni fyddai oedi ar ei ben ei hun yn ddigon o gyfiawnhad dros beidio â defnyddio dull amgen oni bai bod risg wirioneddol ac uniongyrchol o niwed. Ym mhob achos, dim ond pan fetho popeth arall y dylid echdynnu gwybodaeth o ddyfais (heblaw am ddyfais unigolyn dan amheuaeth) a dim ond pan fydd dulliau eraill, llai ymwithiol o gael y wybodaeth a geisir wedi methu neu y tybir nad yw'n rhesymol ymarferol rhoi cynnig arnynt y dylid ystyried gwneud hynny.

89. Gallai gwybodaeth arall gynnwys:

- gwybodaeth bersonol ar y ddyfais sy'n ymwneud â'r defnyddiwr ond nad yw'n angenrheidiol at y diben, megis ffotograffau, cynnwys negeseuon neu fanylion eu cysylltiadau.
- gwybodaeth ar y ddyfais sy'n ymwneud â thrydydd parti ac nad yw'n angenrheidiol at y diben – er enghraifft, ffotograffau a anfonwyd at ddefnyddiwr y ddyfais a dynnwyd gan rywun arall, cynnwys negeseuon, neu wybodaeth gyswllt megis cyfeiriadau e-bost a rhifau ffôn

90. Os yw'r person awdurdodedig, ar ôl ystyried rheidrwydd a chymesuredd (gan gynnwys y risg o gael gwybodaeth arall), wedi'i fodloni bod modd cyfiawnhau defnyddio un o'r pwerau hyn, gall weithredu, ond dylai leihau'r risg o gael gwybodaeth arall hyd y gellir. Dylai hyn gynnwys defnyddio technolegau priodol i gefnogi proses echdynnu dethol a defnyddio allweddeiriau wedi'u targedu, amrediadau dyddiadau neu fanylion penodol eraill i nodi'r wybodaeth angenrheidiol. Mae gallu technolegol yn gwella o hyd a dylai personau awdurdodedig fod yn ymwybodol o'r opsiynau technolegol sydd ar gael yn eu sefydliadau a chael y wybodaeth ddiweddaraf amdanynt a sicrhau eu bod yn defnyddio'r rhai sy'n cynnig y broses echdynnu gwybodaeth fwyaf dethol.

Gwybodaeth gyfrinachol

91. Mae'r paragraffau canlynol yn rhoi arweiniad ar arfer y pwerau yn Adran 37 ac Adran 41 o'r Ddeddf mewn perthynas â gwybodaeth gyfrinachol. Mae hyn yn cynnwys beth

⁴⁴ Gweler y dyfarniad yn R V Bater-James a Mohammed [2020] EWCA Crim 970 ac Atodiad B i'r cod hwn

yw gwybodaeth gyfrinachol, sut y dylai personau awdurdodedig ystyried y risg o gael gwybodaeth gyfrinachol, a sut y dylent weithredu os credant fod risg o gael gwybodaeth gyfrinachol.

92. Diffinnir gwybodaeth gyfrinachol yn Adran 43 o'r Ddeddf. Mae gwybodaeth gyfrinachol yn cyfeirio at y canlynol:
- Deunydd newyddiadurol cyfrinachol - fel y'i diffiniwyd yn Neddf Pwerau Ymchwilio 2016⁴⁵. Dyma ddefnydd a grëir neu a geir at ddibenion newyddiaduraeth a ddelir yn gyfrinachol (neu sydd, yn achos deunydd mewn gohebiaeth, y mae'r anfonwr yn ei ddal yn gyfrinachol neu y bwriedir i'r derbynydd ei ddal yn gyfrinachol).
 - Deunydd a ddiogelir - fel y'i diffiniwyd yn Adran 43(2) o'r Ddeddf, sy'n cynnwys:
 - i. Gohebiaeth benodol rhwng cynghorwr cyfreithiol proffesiynol a'i gleient (neu rhwng person o'r fath ac eraill).
 - ii. Cofnodion personol a deunydd arall a grëir neu a geir wrth ymgymryd â masnach, busnes, proffesiwn neu alwedigaeth (neu at ddibenion unrhyw swydd) a ddelir yn gyfrinachol.
93. Mae'n rhaid i'r pwerau hyn **beidio** â chael eu defnyddio pan fo bwriad i echdynnu gwybodaeth gyfrinachol. Os yw'r person awdurdodedig yn ceisio gwybodaeth gyfrinachol ar y ddyfais sy'n berthnasol i'r ymchwiliad, mae'n rhaid defnyddio pŵer gwahanol megis, yng Nghymru a Lloegr, Ddeddf Cyfiawnder Troseddol a'r Heddlu 2001, i'w chael. Dylai personau awdurdodedig edrych ar bolisi lleol i gadarnhau'r pŵer cyfreithiol priodol os ceisir gwybodaeth gyfrinachol neu wybodaeth a ddiogelir.
94. Os bydd y person awdurdodedig yn credu y gall fod gwybodaeth gyfrinachol ar y ddyfais, ond nad yw'n ei cheisio, yna mae'r adrannau canlynol yn gymwys.
95. Os bydd person yn nodi bod gwybodaeth gyfrinachol ar ei ddyfais, dylai'r person awdurdodedig benderfynu a yw'n debygol o fod yn berthnasol i'r llwybr ymholi.
96. Ni ddylai person awdurdodedig o dan unrhyw amgylchiadau ofyn i ddefnyddiwr y ddyfais ildio ei hawl i gyfrinachedd at ddibenion cael gwybodaeth gyfrinachol. Os bydd defnyddiwr dyfais yn mynegi ei ddymuniad i wneud hynny, dylai'r person awdurdodedig ei gynghori mai dim ond ar ôl i ddefnyddiwr y ddyfais gael cyngor cyfreithiol y dylid gwneud y penderfyniad hwn.
97. Dylai personau awdurdodedig ymgyswrtio â chanllawiau a pholisïau sefydliadol a cenedlaethol ynglŷn â deunydd digidol, gwybodaeth gyfrinachol a deunydd a ddiogelir, yn ychwanegol at y cod ymarfer hwn⁴⁶.

⁴⁵ Rhan 2, Pennod 1, paragraff 28 [Deddf Pwerau Ymchwilio 2016 \(legislation.gov.uk\)](#)

⁴⁶ Er enghraifft, [Attorney General's Guidelines on Disclosure - GOV.UK \(www.gov.uk\)](#)

Asesu a oes risg o gael gwybodaeth gyfrinachol

98. Ym mhob achos pan fo person awdurdodedig yn ystyried defnyddio'r pŵer o dan Adran 37 neu Adran 41, mae'n rhaid iddo asesu a oes risg o gael gwybodaeth gyfrinachol. Am fod rhai dyfeisiau megis ffonau clyfar yn dal cymaint o wybodaeth, mae'n rhesymol tybio ei bod yn debygol y bydd gan lawer o bobl rywfaint o wybodaeth ar y ddyfais y gellid ei hystyried yn wybodaeth gyfrinachol at ddibenion y Ddeddf. Mewn rhai achosion, efallai na fydd y wybodaeth gyfrinachol yn berthnasol i'r achos, er enghraifft, pan fydd gan ddiodefwr ymosodiad rhywiol ohebiaeth â chyfreithiwr ynglŷn â gwerthu eiddo ar ei ddyfais. Fodd bynnag, mewn achosion eraill, mae'n bosibl y bydd y ddyfais yn cynnwys gwybodaeth gyfrinachol a all fod yn berthnasol i'r ymchwiliad gan y person awdurdodedig, er enghraifft, gohebiaeth rhwng defnyddiwr y ddyfais a gweithiwr proffesiynol cyfreithiol ynglŷn â honiad troseddol a wnaed gan y diodefwr y mae'r heddlu yn ymchwilio iddo.
99. Dylai personau awdurdodedig arfer eu barn broffesiynol i asesu a oes risg o gael gwybodaeth gyfrinachol. Mewn rhai achosion, mae'n bosibl na fydd defnyddiwr y ddyfais yn gwybod a oes gwybodaeth gyfrinachol ar ei ddyfais ond dylai person awdurdodedig ystyried gofyn i bob person sy'n rhoi cytundeb ynghylch a yw'n debygol bod gwybodaeth gyfrinachol ar ei ddyfais.
100. Os mai cyfreithiwr neu newyddiadurwr yw defnyddiwr y ddyfais a bod y ddyfais sydd i'w harchwilio yn cael ei defnyddio ar gyfer ei waith, gall fod yn rhesymol tybio y bydd ei ddyfais yn cynnwys cryn dipyn o wybodaeth gyfrinachol. Yn y senario hwn, cynghorir yn gryf fod y person awdurdodedig yn gofyn a oes gwybodaeth gyfrinachol wedi'i storio ar ei ddyfais.
101. Dylai personau awdurdodedig ddefnyddio ffeithiau'r achos, a gwybodaeth gan ddefnyddiwr y ddyfais i lunio barn ar sail gwybodaeth ynghylch a oes risg o gael gwybodaeth gyfrinachol.
102. Dylai'r person awdurdodedig gofnodi ei asesiad risg a'i benderfyniad ynglŷn â sut mae'n bwriadu gweithredu.

Sut i weithredu ar ôl asesu a oes risg o gael gwybodaeth gyfrinachol

103. Os yw'r person awdurdodedig o'r farn nad oes risg o gael gwybodaeth gyfrinachol, gall ddefnyddio'r pwerau hyn (ar yr amod ei fod yn bodloni gofynion eraill y Ddeddf a'r cod hwn).
104. Os bydd y person awdurdodedig o'r farn bod risg o gael gwybodaeth gyfrinachol, mae'n rhaid ystyried pob un o'r canlynol:
 - (a) y math o wybodaeth gyfrinachol sy'n debygol o gael ei storio ar y ddyfais
 - (b) faint o wybodaeth gyfrinachol sy'n debygol o gael ei storio ar y ddyfais

(c) perthnasedd posibl y wybodaeth honno at y diben(ion) y gellir echdynnu gwybodaeth ar ei gyfer/ar eu cyfer

(d) a oes ffyrdd eraill o gael y wybodaeth a geisir nad ydynt yn achosi'r risg o gael gwybodaeth gyfrinachol a bodloni ei hun (i) nad oes rhai neu (ii) neu os oes rhai, nad yw'n rhesymol ymarferol eu defnyddio.

105. Dim ond os yw'r person awdurdodedig wedi ystyried y materion yn (a), (b) ac (c) uchod ac wedi bodloni ei hun yn unol â (d) uchod y bydd arfer y pŵer o dan Adran 37 neu Adran 41 yn gymesur.

106. Mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig ystyried y math o wybodaeth gyfrinachol sy'n debygol o gael ei storio ar y ddyfais ac a oes cyfyngiadau neu ystyriaethau ychwanegol o ran ymdrin â'r math hwnnw o wybodaeth.

107. Os yw'n debygol mai ychydig iawn o wybodaeth gyfrinachol a gaiff ei hechdynnu, a bod y wybodaeth yn debygol o fod yn amherthnasol i'r achos, gall y person awdurdodedig fwrw ymlaen i'w hechdynnu. Ym mhob achos pan fo technoleg echdynnu dethol ar gael mae'n rhaid ei defnyddio i leihau'r risg o gael unrhyw wybodaeth amherthnasol, gan gynnwys gwybodaeth gyfrinachol, i'r eithaf.

108. Os yw'n debygol bod cymaint o wybodaeth gyfrinachol ar y ddyfais nes ei bod bron yn sicr y bydd yn cael ei hechdynnu wrth echdynnu gwybodaeth, dylai'r person awdurdodedig ystyried defnyddio pŵer gwahanol os bydd amgylchiadau'r diben yn caniatáu hynny. Os yw'n debygol bod gwybodaeth gyfrinachol ar y ddyfais a'i bod yn debygol o fod yn berthnasol i'r achos, yna mae'n rhaid i'r person awdurdodedig ddefnyddio pŵer arall i'w chael.

Beth i'w wneud os ceir gwybodaeth gyfrinachol yn anfwriadol

109. Weithiau, efallai y bydd gwybodaeth gyfrinachol yn cael ei hechdynnu'n anfwriadol a'i hadolygu wrth echdynnu gwybodaeth. Yn dibynnu ar y wybodaeth dan sylw, dylai'r person awdurdodedig weithredu fel a ganlyn:

- os yw'r wybodaeth gyfrinachol a echdynnir yn anfwriadol yn amherthnasol i'r achos, mae'n rhaid ei dileu neu ei golygu mor fuan ag y bo'n ymarferol.
- Os yw'r wybodaeth gyfrinachol yn berthnasol i'r achos, i ddechrau, dylai'r person awdurdodedig edrych ar ganllawiau eraill sydd ar gael ynglŷn â'r hyn y dylid ei wneud o dan y senario hwn. Er enghraifft, ar gyfer rhai mathau o wybodaeth gyfrinachol, efallai y bydd angen anfon yr holl ddeunydd a echdynnwyd i'w adolygu gan gyfreithiwr sy'n annibynnol ar yr awdurdod cyhoeddus.

110. Ym mhob achos pan fydd yn hysbys bod gwybodaeth gyfrinachol wedi cael ei hechdynnu o'r ddyfais heb yn wybod i ddefnyddiwr y ddyfais, dylai'r person awdurdodedig ei hysbysu ar y cyfle cyntaf posibl am yr hyn a echdynnwyd a pha

gamau a gymerwyd i ddiogelu ei wybodaeth, oni bai bod sail gyfreithlon dros beidio â gwneud hynny.

Cymeradwyo'r defnydd o'r pwerau

111. Dylai fod gan bob awdurdod sy'n defnyddio'r pwerau hyn weithdrefn sy'n nodi'n glir pwy ddylai gymeradwyo'r defnydd o'r pwerau a'r broses y dylid ei dilyn.

112. Dylai'r weithdrefn hon gynnwys gwybodaeth am y canlynol:

- gradd neu reng yr unigolyn a ddylai gymeradwyo unrhyw ddefnydd o'r pwerau ('y Swyddog Cymeradwyo')
- y ddogfennaeth y dylai'r Swyddog Cymeradwyo ei chwblhau er mwyn caniatáu i wybodaeth gael ei hechdynnu, gan gynnwys y cofnod o sut mae'r cais yn bodloni'r gofynion ar gyfer defnyddio'r pŵer a nodwyd yn Adran 37 ac Adran 41
- y weithdrefn y dylai'r Swyddog Cymeradwyo ei dilyn yn achos awdurdodiad brys ar lafar i ddefnyddio'r pwerau

113. Dylai'r Swyddog Cymeradwyo fod o leiaf un radd neu reng yn uwch na gradd neu reng yr unigolyn sy'n gwneud cais i wybodaeth gael ei hechdynnu, ond efallai y bydd rhai asiantaethau yn pennu gradd neu reng benodol. Dylai pob person awdurdodedig gyfeirio at ganllawiau ei sefydliad ei hun ynglŷn â rheng y Swyddog Cymeradwyo.

114. Dylai'r Swyddog Cymeradwyo gyfeirio at yr Asesiad o'r Effaith ar Gydraddoldeb ar gyfer y Ddeddf wrth benderfynu ar y camau priodol i'w cymryd.⁴⁷

115. Gall awdurdodiad brys ar lafar gael ei roi gan berson o leiaf un radd neu reng yn uwch na'r person sy'n ceisio'r awdurdodiad pan fo risg wirioneddol ac uniongyrchol o niwed difrifol i berson a bod y gofynion ynglŷn â defnyddio'r pŵer yn Adran 37 yn cael eu bodloni. Dylai'r person sy'n cymeradwyo'r pŵer lunio cofnod ysgrifenedig o'i awdurdod a'r rheswm drosto cyn gynted ag y bo modd.

116. Dim ond at y broses fewnol o awdurdodi defnyddio'r pwerau y mae awdurdodiad brys yn cyfeirio. Ni waeth beth yw natur frys achos, os bydd angen darparu dyfais yn wirfoddol a chytundeb h.y., er mwyn atal trosedd ac ati, yna mae'n rhaid i holl rwymedigaethau Adran 37 ac Adran 39 gael eu bodloni.

117. Dylai'r awdurdodiad fod wedi'i gyfyngu i echdynnu'r wybodaeth benodol sydd ei hangen at y dibenion y'i ceisir neu i ymdrin â llwybr ymholi rhesymol.

⁴⁷ [Home Office measures in the Police, Crime, Sentencing and Courts Bill: Equalities Impact Assessment - GOV.UK](#)

Cofnodi'r defnydd o'r pwerau hyn

118. Dylai personau awdurdodedig gofnodi'n ysgrifenedig eu rhesymeg dros eu penderfyniadau i ddefnyddio'r pwerau hyn, i gynnwys y pwyntiau a nodir uchod – y wybodaeth berthnasol a geisir, pam mae'r defnydd o'r pwerau hyn yn angenrheidiol ac yn gymesur, pa opsiynau amgen i gael y wybodaeth a ystyriwyd ac, os nodwyd unrhyw rai, pam nad oedd yn rhesymol ymarferol eu defnyddio.
119. Mae Rhan 4 o'r cod yn rhoi mwy o fanylion am y gofynion ynglŷn â chofnodi gwybodaeth.

Echdynnu Gwybodaeth

120. Dim ond personau sydd wedi cael hyfforddiant priodol mewn unrhyw dechneg echdynnu a ddefnyddir ganddynt a gaiff echdynnu gwybodaeth. Yng Nghymru a Lloegr, dylai gwybodaeth gael ei hechdynnu'n unol â'r safonau ansawdd a nodwyd yng Nghod Ymarfer y Rheoleiddiwr Gwyddoniaeth Fforensig ac mewn unrhyw ganllawiau ychwanegol a gyhoeddir gan y Rheoleiddiwr. Yn yr Alban a Gogledd Iwerddon, gellir echdynnu gwybodaeth yn unol â'r safonau ansawdd a nodwyd yng Nghod Ymarfer y Rheoleiddiwr Gwyddoniaeth Fforensig ac mewn unrhyw ganllawiau ychwanegol a gyhoeddir gan yr awdurdod perthnasol yn y gwledydd hynny. Mae hyn yn cynnwys ennill achrediad pan fo hyn yn ofynnol o dan y Cod neu'r ddogfen ganllaw.Yr awdurdodau perthnasol yw:

- Yng **Nghymru a Lloegr** – Cod Ymarfer y Rheoleiddiwr Gwyddoniaeth Fforensig. ⁴⁸
- Yn **yr Alban** – Gwasanaethau Fforensig Awdurdod Heddlu'r Alban⁴⁹
- Yng **Ngogledd Iwerddon** – Gwyddoniaeth Fforensig Gogledd Iwerddon. ⁵⁰

121. O dan rai amgylchiadau, gall fod yn bosibl i'r person awdurdodedig echdynnu gwybodaeth ym mhresenoldeb defnyddiwr y ddyfais er mwyn iddo weld y broses echdynnu. Os yw defnyddiwr y ddyfais wedi gofyn am hyn, argymhellir bod hyn yn cael ei hwyluso oni fydd yn anymarferol neu'n amhriodol gwneud hynny.

122. Mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig sicrhau bod echdynnu gwybodaeth yn cael ei awdurdodi'n briodol cyn dechrau, a phan fo'r pwerau o dan Adran 37 wedi'u defnyddio er mwyn atal, canfod troseddau ac ati, fod ganddynt y cytundeb ysgrifenedig priodol sy'n nodi'r wybodaeth a geisir.

⁴⁸ [Rheoleiddiwr Gwyddoniaeth Fforensig - GOV.UK \(www.gov.uk\)](http://www.gov.uk)

⁴⁹ [Gwasanaethau Fforensig Plismona - Awdurdod Heddlu'r Alban \(spa.police.uk\)](http://spa.police.uk)

⁵⁰ [About Forensic Science Northern Ireland | Yr Adran Gyfiawnder \(justice-ni.gov.uk\)](http://justice-ni.gov.uk)

123. Ym mhob achos, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig ystyried y pŵer a ddefnyddiwyd i gael y ddyfais a'r pŵer a ddefnyddiwyd i echdynnu'r wybodaeth. Pan fydd gwybodaeth bersonol yn cael ei hechdynnu a'i phrosesu, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig hefyd fodloni gofynion deddfwriaeth diogelu data.⁵¹ Ni ddylai'r wybodaeth a echdynnir fod yn fwy na'r hyn sy'n berthnasol ac ni ddylid blaenoriaethu cyflymder echdynnu gwybodaeth dros y gallu i echdynnu gwybodaeth yn ddeddfol.
124. Nid yw'r pwerau hyn yn caniatáu cael gwybodaeth a ddelir oddi ar y ddyfais, y cyfeirir ati weithiau fel gwybodaeth a ddelir yn y 'cwmwl'⁵².
125. Mae pwerau Adran 37 ac Adran 41 yn caniatáu i berson awdurdodedig echdynnu gwybodaeth sy'n cael ei storio ar ddyfais electronig pan fydd yr amodau wedi'u bodloni. Fel y nodir yn [Rhan 3](#) o'r cod hwn, (cymesuredd a'r risg o gael gwybodaeth arall), mae'n rhaid i berson awdurdodedig ystyried y risg o gael gwybodaeth arall a dylai ddewis y dull echdynnu mwyaf dethol sydd ar gael i leihau'r risg o gael gwybodaeth arall neu ormod o wybodaeth.
126. At ddibenion y pwerau hyn, mae'r term 'echdynnu' yn cynnwys atgynhyrchu gwybodaeth neu ddata digidol o ddyfais ar unrhyw ffurf⁵³. Mae hyn yn cynnwys tynnu sgrin luniau drwy unrhyw dull ond nid yw'n cyfyngu ar allu personau awdurdodedig i gael copïau o wybodaeth ddigidol, megis sgrin lun a dynnir gan ddefnyddiwr y ddyfais ac a rennir â'r person awdurdodedig mewn ffordd arall megis ei atodi i e-bost.
127. Ym mhob achos, y person awdurdodedig fydd yn penderfynu ar y sail gyfreithlon dros echdynnu'r wybodaeth sydd ei hangen. Yn achos cael gwybodaeth ar ffurf sgrin lun neu giplun, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig ystyried yn ofalus a yw'n ofynnol defnyddio'r pwerau hyn, neu bŵer arall, er mwyn cael y sgrin lun. Pan fo'r ddelwedd yn cynnwys data personol fel y'i diffiniwyd yn Neddf Diogelu Data 2018⁵⁴, bydd angen hefyd iddo fodloni gofynion y Ddeddf i brosesu'r wybodaeth. Dylai personau awdurdodedig gyfeirio at ganllawiau eu sefydliad eu hunain ar gofnodi gwybodaeth ar ffurf sgrin lun, a all gynnwys gofyniad i'r copïau gael eu hardystio⁵⁵.
128. Mae gwybodaeth yn cynnwys delweddau symudol neu lonydd a seiniau⁵⁶, negeseuon testun neu ddogfennau sy'n cael eu storio ar y ddyfais, yn ogystal â data eraill megis cyfeiriaduron ffeiliau a gwybodaeth am leoliad.

⁵¹ [Deddf Diogelu Data 2018](#)

⁵² Cyfeirir at y 'cwmwl' weithiau fel y system o storio data o bell neu rannu data drwy rwydwaith cyfrifiadurol neu delathrebu.

⁵³ Adran 37(14)

⁵⁴ [Deddf Diogelu Data 2018 \(legislation.gov.uk\)](#)

⁵⁵ Er enghraifft, mae hyn yn cynnwys Deddf Cyfiawnder Troseddol 2003 a Deddf Gweithdrefn Droseddol (Yr Alban) 1995

⁵⁶ Adran 37(13).

Dyfeisiau cymwys

129. At ddibenion y pwerau hyn, ystyr dyfais electronig yw unrhyw ddyfais y gellir storio gwybodaeth yn electronig arni ac mae'n cynnwys unrhyw gydran o unrhyw ddyfais o'r fath⁵⁷. Er mai prif ddiben y pwerau yw galluogi'r person awdurdodedig i gael gwybodaeth berthnasol o ddyfeisiau electronig personol, sef ffonau symudol, llechennau a gliniaduron fel arfer, mae'r diffiniad yn fwriadol eang fel y gellir defnyddio'r pwerau yn gyfreithlon i gael gwybodaeth o unrhyw ddyfais neu eitem sy'n storio gwybodaeth yn electronig pan fo amodau Adran 37 neu Adran 41 yn cael eu bodloni.

Teledu Cylch Cyfyng

130. Gellir defnyddio pwerau Adran 37 ac Adran 41 i gael unrhyw fath o wybodaeth ddigidol neu electronig, gan gynnwys deunydd teledu cylch cyfyng pan fydd y wybodaeth yn cael ei storio'n lleol ar ddyfais.

131. Efallai y bydd yn fwy priodol defnyddio pwerau eraill i gael a phrosesu deunydd teledu cylch cyfyng. Mae ymholiadau ynglŷn â ffilm teledu cylch cyfyng yn aml o natur ddamcaniaethol ac felly gall fod yn anodd bodloni gofynion pwerau Adran 37 neu 41, a hynny am na fydd y person awdurdodedig, heb ei hadolygu, yn gallu dangos o bosibl ei fod yn credu'n rhesymol bod gwybodaeth sy'n cael ei storio ar y system teledu cylch cyfyng yn berthnasol i lwybr ymholi rhesymol neu'n berthnasol i'r diben y'i ceisir ar ei gyfer. Dylai personau awdurdodedig gyfeirio at eu canllawiau sefydliadol neu genedlaethol eu hunain ar gael a rheoli deunydd teledu cylch cyfyng⁵⁸.

Math o echdynnu

132. Gall galluoedd technegol amrywio rhwng personau awdurdodedig. Y person awdurdodedig a'r ymarferydd fforensig (os defnyddir un) fydd yn penderfynu ar y dull echdynnu mwyaf priodol i gael y wybodaeth sydd ei hangen sy'n cyfyngu ar echdynnu gwybodaeth arall, o gofio'r galluoedd technegol sydd ar gael. Bydd rhai mathau o dechnoleg yn hwyluso'r broses o echdynnu a dargedir, bydd eraill yn gofyn am adfer set ddata fwy o faint i gael y wybodaeth sydd ei hangen.

133. Ym mhob achos, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig sicrhau nad ydynt yn echdynnu gormod o wybodaeth, gan leihau'r ymwithiad i breifatrwydd defnyddiwr y ddyfais a phreifatrwydd eraill i'r eithaf.

⁵⁷ Adran 37(13).

⁵⁸ Enghreifftiau o ganllawiau cenedlaethol: Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO), Diweddariad i'r Cod Ymarfer ar Gamerau Gwyliadwriaeth - GOV.UK (www.gov.uk)

134. Mewn rhai achosion, efallai y bydd yn angenrheidiol echdynnu is-set fwy o wybodaeth i ddeall ei chyd-destun. Er enghraifft, gweld y sgwrs yn union cyn ac ar ôl sylw perthnasol.
135. Dylai personau awdurdodedig wneud pob ymdrech i gyfyngu ar faint o amser y bydd defnyddiwr dyfais heb ei ddyfais. Gall colli'r ddyfais beri gofid meddwl, ac mae hyn yn arbennig o wir am ddiodefwr sy'n agored i niwed a fydd yn dibynnu arni i gyfathrebu â'u rhwydwaith cymorth. Bydd colli'r ddyfais am unrhyw gyfnod estynedig o amser yn effeithio'n andwyol ar ddefnyddwyr dyfeisiau sy'n dibynnu arnynt fel eu prif ffordd o gyfathrebu neu i drefnu eu bywyd o ddydd i ddydd.
136. Pan ddefnyddir y pŵer o dan Adran 37, dylid rhoi cyfle i ddefnyddiwr y ddyfais, neu'r person sy'n rhoi cytundeb os yw'n wahanol, fod yn bresennol pan fydd gwybodaeth yn cael ei hechdynnu. Yr eithriadau i hyn yw pan fydd y person awdurdodedig o'r farn ei bod yn anymarferol neu'n amhriodol gwneud hynny, neu pan fydd cyfyngiadau technegol sy'n atal hynny.
137. Mae cyngor a gwybodaeth am archwilio dyfeisiau cyfryngau digidol ar gael i bersonau awdurdodedig yng Nghymru a Lloegr yng Nghanllawiau Gwasanaeth Erlyn y Goron a gymeradwywyd gan y llys apêl.⁵⁹ Mae canllawiau i bersonau awdurdodedig yn yr Alban ar gael yn Llawlyfr Swyddfa'r Goron a'r Procuradur Ffisgal ar Ddatgelu. Dylai personau awdurdodedig yng Ngogledd Iwerddon gyfeirio at God y Gwasanaeth Erlyn Cyhoeddus i Erlynwyr.

Cadw a dileu gwybodaeth a echdynnwyd

138. Mae'n rhaid i wybodaeth a echdynnir ac y tybir nad yw'n berthnasol gael ei dileu oni bai bod sail gyfreithlon dros ei chadw. Dylai unrhyw benderfyniadau ynglŷn â chadw neu ddileu gwybodaeth gael eu hystyried yn unol â chanllawiau perthnasol ar ddatgelu⁶⁰.
139. Pan geir gormod o wybodaeth neu wybodaeth arall am na fu modd cyfyngu'r broses echdynnu i'r deunydd perthnasol am resymau technolegol, neu ar ôl adolygiad, y tybir nad yw'r wybodaeth a gafwyd yn berthnasol mwyach, oni bai bod sail gyfreithlon dros ei chadw, mae'n rhaid ei dileu.
140. Wrth ystyried a ddylid cadw neu ddileu gwybodaeth a echdynnwyd, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig gydymffurfio â gofynion datgelu perthnasol, gofynion

⁵⁹ Canllawiau Gwasanaeth Erlyn y Goron ar *Reasonable lines of Enquiry and Communications Evidence and 'Disclosure – Guidance on Communications Evidence*, a gymeradwywyd yn achos R v E [2018] EWCA 2426 (Crim)

⁶⁰ Ar gyfer Cymru a Lloegr: [Canllawiau'r Twrnai Cyffredinol ar Ddatgelu - GOV.UK](#), ar gyfer Gogledd Iwerddon: Cod y Gwasanaeth Erlyn Cyhoeddus i Erlynwyr ac ar gyfer yr Alban: Llawlyfr Swyddfa'r Goron a'r Procuradur Ffisgal ar Ddatgelu - Tudalen 3 (copfs.gov.uk)

deddfwriaethol eraill, er enghraifft Deddf Diogelu Data 2018, a chanllawiau rheoli gwybodaeth eu sefydliad eu hunain.⁶¹

⁶¹ Er enghraifft, mae Canllawiau Rheoli Cadw Deunydd Ffisegol a Digidol 2021 Cyngor Prif Swyddogion yr Heddlu, APP y Coleg Plismona [Management of Police Information, Cod Ymarfer CPIA, Deddf Diogelu Data 2018](#), Deddf Cyfiawnder Troseddol a Thrwyddedu (Yr Alban) 2010, Ar gyfer Cymru a Lloegr: [Canllawiau'r Twrnai Cyffredinol ar Ddatgelu - GOV.UK](#), ar gyfer Gogledd Iwerddon: Cod y Gwasanaeth Erlyn Cyhoeddus i Erlynwyr ac ar gyfer yr Alban: Llawlyfr Swyddfa'r Goron a'r Procuradur Ffisgal ar Ddatgelu - Tudalen 3 (copfs.gov.uk)

Rhan 4: Darparu dyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu

Gofynion ar gyfer darparu dyfais yn wirfoddol a chytundeb

141. Mae Adran 39 yn nodi'r gofynion y bydd yn rhaid eu bodloni er mwyn i unigolyn gael ei drin fel person sydd wedi darparu dyfais yn wirfoddol ac sydd wedi cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni (at ddibenion Adran 37 neu Adran 38).

142. Mae'r rhan hon o'r cod yn cynnwys canllawiau ar y canlynol:

- y meini prawf y mae'n rhaid eu bodloni er mwyn i berson gael ei drin fel person sydd wedi darparu dyfais electronig yn wirfoddol, ac wedi cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni
- y gwahaniaeth rhwng darparu'r ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni
- beth yw ystyr cytundeb
- sut i gael cytundeb
- sut i sicrhau bod cytundeb yn cael ei roi o wirfodd person heb bwysau amhriodol
- manylion yr hysbysiad ysgrifenedig, gan gynnwys yr hyn y dylai ei gynnwys a sut y dylid ei esbonio i ddefnyddiwr y ddyfais
- cofnodi cadarnhad o ddarparu dyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni
- hawl unigolyn i wrthod darparu dyfais neu gytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni beth i'w wneud pan nodir llwybr ymholi rhesymol newydd ar ôl i'r broses echdynnu gychwynnol ddiwydd
- beth i'w wneud pan na all defnyddiwr y ddyfais ddarparu'r ddyfais yn wirfoddol na chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni (os mai plentyn neu oedolyn heb alluedd ydyw)
- beth i'w wneud pan na all defnyddiwr y ddyfais gadarnhau ei fod yn darparu dyfais yn wirfoddol na rhoi cytundeb yn ysgrifenedig oherwydd namau corfforol neu ddiffyg sgiliau llythrennedd.

Darparu dyfais yn wirfoddol, cytundeb a phwysau amhriodol

143. Pan fydd defnyddio'r pŵer o dan Adran 37 yn ei gwneud yn ofynnol i ddefnyddiwr dyfais, neu ei gynrychiolydd (yn achos plentyn neu oedolyn heb alluedd), ddarparu'r

ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni, mae'n rhaid i'r cytundeb hwn gael ei roi ar ffurf hysbysiad ysgrifenedig cyn dechrau echdynnu gwybodaeth. Os na ellir rhoi cytundeb yn ysgrifenedig oherwydd nam corfforol neu ddiffyg sgiliau llythrennedd y person, yna gellir rhoi cytundeb ar lafar. Yn yr achos hwn, dylid gofyn i ddefnyddiwr y ddyfais a yw'n dymuno bod person arall yn bresennol, megis aelod o'r teulu neu ffrind, er mwyn sicrhau bod y drafodaeth lafar yn adlewyrchu'n gywir yr hyn sydd yn yr hysbysiad ysgrifenedig. Mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gofnodi'r cytundeb yn ysgrifenedig.

144. Mae'n rhaid bod yr unigolyn wedi gwneud penderfyniad ymwybodol ac yn gyfan gwbl ar sail gwybodaeth i ddarparu'r ddyfais yn wirfoddol ac wedi cytuno o'i wirfoddol i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni.
145. Mae'n rhaid sicrhau nad yw'r unigolyn wedi cael ei osod o dan bwysau amhriodol na'i orfodi gan unrhyw un (gan gynnwys person awdurdodedig) i ddarparu'r ddyfais neu gytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni.
146. Ystyr pwysau amhriodol yw gwneud i'r person deimlo fel nad oes ganddo ddewis o ran darparu'r ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Er enghraifft, os gwneir i'r unigolyn deimlo y bydd ymchwiliad yn dod i ben yn gynamserol, neu na fydd llwybrau ymholi rhesymol eraill yn cael eu dilyn os nad yw'n cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu. Efallai y bydd achosion pan mai'r wybodaeth ar y ddyfais yw'r unig lwybr ymholi rhesymol sy'n weddill, a dylid esbonio hyn yn glir i'r unigolyn. Cydnabyddir y bydd amgylchiadau yn codi pan fydd y weithred ei hun o ofyn am ddyfais ac am i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni, yn gwneud i'r dioddefwr neu'r tyst deimlo rhywfaint o bwysau o bosibl. Dylai'r person awdurdodedig ystyried hyn wrth gyfleu'r rheswm dros y cais.

Hysbysiad ysgrifenedig

147. Er mwyn sicrhau bod ddyfais wedi cael ei ddarparu'n wirfoddol a bod cytundeb wedi cael ei roi, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig roi hysbysiad ysgrifenedig (copi caled neu ar ffurf electronig) i ddefnyddiwr y ddyfais, neu os yw'n wahanol, y person sy'n rhoi cytundeb, sy'n nodi:
 - a. y wybodaeth a geisir
 - b. y rheswm dros geisio'r wybodaeth, er enghraifft sut y gall ateb llwybr ymholi rhesymol, a sut mae hyn yn bodloni'r gofynion o ran rheidrwydd a chymesuredd.
 - c. sut yr ymdrinnir â'r wybodaeth unwaith y bydd wedi'i hechdynnu, er enghraifft gyda phwy y caiff ei rhannu ac am faint o amser y caiff ei chadw.
 - d. y caiff y person wrthod darparu'r ddyfais neu gytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni

e. ac na fydd yr ymholiad yn dod i ben oherwydd y gwrthodiad hwn yn unig.⁶²

148. Hefyd, dylai personau awdurdodedig gynnwys y wybodaeth ychwanegol ganlynol yn yr hysbysiad ysgrifenedig a fydd yn helpu'r person sy'n rhoi cytundeb ac yn rhoi sicrwydd ynglŷn â'r broses a'i hawliau:

- y caiff y person dynnu ei gytundeb yn ôl ar unrhyw adeg cyn bod gwybodaeth yn cael ei hechdynnu, ond pan fydd gwybodaeth eisoes wedi cael ei hechdynnu, mae'r gofynion datgelu yn golygu y caiff rhywfaint o'r wybodaeth a gafwyd ei ddatgelu, gyda'i gytundeb, i Wasanaeth Erlyn y Goron neu'r amddiffyniad lle y bo'n berthnasol
- am faint o amser y bydd disgwyl i ddefnyddiwr y ddyfais fod heb ei ddyfais
- os bydd angen echdynnu gwybodaeth ychwanegol, pa gamau a gymerir i gael cytundeb pellach
- y dulliau eraill, llai ymwithiol y mae'r person awdurdodedig wedi eu hystyried er mwyn cael y wybodaeth hon ac os nodwyd unrhyw rai, pam nad ydynt wedi cael eu dilyn.
- sut y caiff unrhyw wybodaeth ychwanegol a gafwyd ei rheoli
- sut i herio cais, ar yr adeg y'i gwneir, ac yn ddiweddarach.

149. Dylid esbonio'r wybodaeth a geir yn yr hysbysiad ysgrifenedig i geisio cytundeb yn ofalus i'r unigolyn er mwyn sicrhau ei fod wedi'i deall. Os oes amheuaeth ynglŷn â'i ddealltwriaeth, dylid rhoi cymorth ychwanegol i ddefnyddiwr y ddyfais i'w helpu i wneud penderfyniad.⁶³

150. Disgwylir i heddluoedd yng Nghymru a Lloegr ddefnyddio Hysbysiadau Prosesu Digidol a gymeradwywyd gan Gyngor Prif Swyddogion yr Heddlu ar gyfer yr hysbysiad ysgrifenedig a'r cytundeb⁶⁴. Ceir copi ohono yn [Atodiad D](#) o'r cod hwn. Anogir awdurdodau eraill i ddefnyddio'r Hysbysiad Prosesu Digidol ond gallant benderfynu defnyddio ei ffurflen ei hun ar yr amod ei bod yn bodloni gofynion y Ddeddf. Ym mhob achos, mae'n rhaid bod cysylltiad clir ac amlwg rhwng y wybodaeth sydd angen ei rhoi i ddefnyddiwr dyfais yn ysgrifenedig a'r cytundeb i'w lofnodi. Mae'n rhaid ei bod yn hollol glir o ran pa wybodaeth y mae wedi cytuno y gellir ei hechdynnu ac at ba diben. Dylai personau awdurdodedig ystyried adolygu eu hysbysiad ysgrifenedig o bryd i'w gilydd er mwyn sicrhau ei fod yn dal i fod yn addas at y diben.

⁶² Adran 39(3)(a-e) o'r Ddeddf

⁶³ Gweler Rhan 5: Defnyddio'r pŵer o dan Adran 37 yn achos pobl sy'n agored i niwed am fwy o wybodaeth am roi cymorth

⁶⁴ Ar gyfer ffurflenni Hysbysiad Prosesu Digidol Cyngor Prif Swyddogion yr Heddlu: [Tudalen we Cyngor Prif Swyddogion yr Heddlu sy'n cynnwys y dogfennau Prosesu Digidol diweddaraf](#)

Cadarnhau bod ddyfais wedi cael ei darparu'n wirfoddol a bod cytundeb wedi cael ei roi

151. Cyn y gellir echdynnu gwybodaeth, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gael cadarnhad yn ysgrifenedig drwy'r hysbysiad ysgrifenedig⁶⁵ bod y ddyfais wedi cael ei darparu'n wirfoddol a bod cytundeb ynglŷn â pha wybodaeth y gellir ei hechdynnu ohoni. Yna, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig roi copi o'r cytundeb i'r person.
152. Os nad oes modd cael cytundeb ysgrifenedig oherwydd nam corfforol neu ddiffyg sgiliau llythrennedd defnyddiwr y ddyfais neu'r person sy'n rhoi cytundeb, yna gellir cael cadarnhad ar lafar. Dylai'r Swyddog Cymeradwyo gytuno ar unrhyw gais i gael cytundeb ar lafar a dylai'r rhesymau drosto gael eu cofnodi. Ni ddylai fod unrhyw dybiaeth awtomatig na all person roi cytundeb ysgrifenedig. Mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gofnodi'r cadarnhad ar lafar a rhoi hysbysiad ysgrifenedig i'r person sy'n cynnwys yr holl wybodaeth sydd ei hangen er mwyn cyfeirio ato yn y dyfodol.
153. Ym mhob achos, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig ystyried anghenion yr unigolyn a'r ffactorau sy'n ei wneud yn agored i niwed⁶⁶ a chymryd camau i roi'r cymorth sydd ei angen er mwyn iddo ddeall beth y gofynnir iddo gytuno arno a pham. Gall defnyddiwr y ddyfais gael ei gynorthwyo gan nifer o weithwyr proffesiynol gwahanol yn ystod y broses hon, er enghraifft, cyfieithydd, cyfryngwr, Cynghorydd Annibynnol ar Drais Domestig (IDVA), neu Gynghorydd Annibynnol ar Drais Rhywiol.
154. Ni ddylid ceisio cytundeb o dan unrhyw amgylchiadau heb roi'r wybodaeth angenrheidiol yn ysgrifenedig i ddefnyddiwr y ddyfais neu'r person sy'n rhoi cytundeb (os yw'n wahanol).
155. Mae'n rhaid cadw cofnod o gadarnhad, hyd yn oed os mai ar lafar y rhoddwyd cadarnhad,⁶⁷ oherwydd efallai y gofynnir amdano'n ddiweddarach er mwyn dangos i'r ddyfais gael ei darparu'n wirfoddol gyda chytundeb.
156. Os nodir llwybr neu lwybrau ymholiad ychwanegol sydd y tu hwnt i gwmpas yr hyn y cytunwyd arno â defnyddiwr y ddyfais, neu'r person sy'n rhoi cytundeb ar ei ran, bydd angen i'r person awdurdodedig ystyried rhwymedigaethau'r Ddeddf unwaith eto. Ar y modd bod y rhwymedigaethau hyn yn cael eu bodloni, dylai'r person awdurdodedig roi hysbysiad ysgrifenedig newydd i ddefnyddiwr y ddyfais a gofyn iddo ddarparu'r ddyfais yn wirfoddol a rhoi cytundeb unwaith eto.
157. Esbonnir y canllawiau pellach ar gael barn y rhai heblaw'r person sy'n rhoi cytundeb, er enghraifft os mai plentyn neu oedolyn heb alluedd yw defnyddiwr y ddyfais, yn [Rhan 5](#) o'r cod hwn.

⁶⁵ Er enghraifft, Hysbysiad Prosesu Digidol Cyngor Prif Swyddogion yr Heddlu

⁶⁶ Gweler Adran 5 Defnyddio Adran 37 yn achos pobl sy'n agored i niwed am ragor o wybodaeth

⁶⁷ Adran 39(5) o'r Ddeddf

Tynnu cytundeb yn ôl

158. Mae gan ddefnyddiwr y ddyfais, neu'r person sydd wedi darparu'r ddyfais yn wirfoddol ac wedi cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni yn unol ag Adran 38 yr hawl i dynnu'n ôl ei gytundeb i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Yr unigolyn hwnnw biau'r penderfyniad i roi'r ddyfais i'r person awdurdodedig a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni, a chaiff newid ei feddwl. Yn achos dyfais a ddefnyddir gan nifer o ddefnyddwyr, dim ond y person a ddarparodd y ddyfais yn wirfoddol ac a gytunodd i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni a all dynnu'r cytundeb hwnnw yn ôl.
159. Dylid nodi'n glir y bydd tynnu cytundeb yn ôl yn golygu bod y ddyfais yn cael ei dychwelyd, ac os nad oes gwybodaeth wedi cael ei hechdynnu'n barod, yna na chaiff y wybodaeth ei hechdynnu o'r ddyfais. Fodd bynnag, os tynnir cytundeb yn ôl ar ôl i wybodaeth gael ei hechdynnu, efallai na fydd modd ei dileu na'i dychwelyd, a hynny oherwydd y dyletswyddau ar asiantaethau ymchwilio a gwasanaethau erlyn i ddatgelu gwybodaeth i'r amddiffyniad. Fodd bynnag, ym mhob achos, dim ond pan fo sail gyfreithlon dros wneud hynny a chyhyd â bod hynny'n angenrheidiol yn unol â pholisïau cadw data pob awdurdod a chanllawiau perthnasol eraill y mae'n rhaid i'r wybodaeth a echdynnwyd a'r ddyfais gael eu cadw.
160. Mae hyn yn bwysig er mwyn helpu'r unigolyn wneud penderfyniad ar sail gwybodaeth ynglŷn â beth i'w wneud, yn enwedig os yw'n caniatáu i'r person awdurdodedig gael mynediad at gryn dipyn o wybodaeth bersonol. Dylai gwybodaeth am hawliau i dynnu cytundeb yn ôl gael ei chynnwys yn fersiwn eich sefydliad o Hysbysiad Prosesu Digidol fel y bo'n briodol.

Rhan 5: Defnyddio'r pŵer o dan Adran 37 yn achos pobl sy'n agored i niwed

Pobl sy'n agored i niwed / dioddefwyr troseddau

161. Diben y rhan hon yw cynnig arweiniad ar yr hyn y dylai personau awdurdodedig ei ystyried yn ofalus wrth ddefnyddio'r pŵer o dan Adran 37 mewn achosion pan fo defnyddiwr y ddyfais yn agored i niwed.
162. Yn y rhan hon, byddwn yn canolbwyntio ar ddioddefwyr troseddau sy'n agored i niwed, sydd wedi profi trawma ac y mae angen mwy o gymorth arnynt o bosibl i wneud penderfyniad ar sail gwybodaeth ynghylch a ddylent ddarparu eu dyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Fodd bynnag, ym mhob achos pan fo person awdurdodedig yn ystyried arfer y pŵer o dan Adran 37, dylai ystyried a yw person yn agored i niwed ac a oes angen mwy o gymorth arno o bosibl i benderfynu a ddylai ddarparu ei ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni.
163. Er enghraifft, mae'r Cod Dioddefwyr⁶⁸ ar gyfer Cymru a Lloegr⁶⁹ yn diffinio dioddefwr fel:
- person sydd wedi dioddef niwed, gan gynnwys niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol neu golled economaidd, a achoswyd yn uniongyrchol gan drosedd
 - perthynas agos (neu leferydd a enwebwyd gan y teulu) i berson yr achoswyd ei farwolaeth yn uniongyrchol gan drosedd
164. Ni all plant nac oedolion heb alluedd, er eu bod yn agored i niwed, ddarparu eu dyfais yn wirfoddol na chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni at ddibenion Adran 37. Os mai plentyn neu oedolyn heb alluedd yw'r defnyddiwr, dylai personau awdurdodedig ddilyn y canllawiau a nodwyd yn Rhan 6: Adran 38: Plant ac oedolion heb alluedd.
165. Dylai pob person awdurdodedig fod yn ymwybodol o'i gyfrifoldebau i ddiogelu hawliau dioddefwyr. Ceir canllawiau ar y cyfrifoldebau hyn yn y canlynol:
- [Cod ymarfer i ddioddefwyr troseddau Yng Nghymru a Lloegr](#)
 - [Cod Dioddefwyr yr Alban](#)

⁶⁸ [Cod Ymarfer i Ddioddefwyr Troseddau yng Nghymru a Lloegr \(y Cod Dioddefwyr\) - GOV.UK](#)

⁶⁹ Gweler hefyd God Dioddefwyr yr Alban ac mewn perthynas â Gogledd Iwerddon, y Siarter i Ddioddefwyr sy'n berthnasol.

- [Siarter y Dioddefwyr, Siarter i ddioddefwyr troseddau – Gogledd Iwerddon](#)

Beth yw ystyr bod yn agored i niwed?

166. Nid oes un diffiniad cyfreithiol penodol o fod yn agored i niwed. At ddibenion y pŵer o dan Adran 37, gellir ystyried bod unigolyn yn agored i niwed os oes angen rhyw lefel o gymorth ychwanegol arno i wneud penderfyniad ar sail gwybodaeth i ddarparu ei ddyfais a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni.
167. Dylai personau awdurdodedig fod yn ymwybodol y gall rhywun geisio celu'r ffaith ei fod yn agored i niwed. Mae llawer o resymau dros wneud hyn megis ofn, cywilydd, profiadau blaenorol o ddod i gysylltiad â'r heddlu neu asiantaethau eraill⁷⁰ neu am nad yw'n ystyried ei fod yn agored i niwed. Dylai personau awdurdodedig ystyried a all person fod yn agored i niwed ym mhob achos wrth benderfynu a yw'n briodol defnyddio'r pŵer o dan Adran 37.
168. Mae'r Coleg Plismona wedi dweud “a person is vulnerable if as a result of their situation or circumstances, they are unable to take care of or protect themselves, or others, from harm or exploitation”.⁷¹
169. Hefyd, dylai person awdurdodedig ystyried a yw person yn agored i niwed o ganlyniad i nodwedd warchoddedig, megis hil neu anabledd lle y gall statws lleiafrifol beri i rywun deimlo'n llai abl i ymgysylltu â'r heddlu neu awdurdod arall sy'n gorfodi'r gyfraith.
170. Mae llawer o ddioddefwyr a thystion yn teimlo straen ac ofn yn ystod yr ymchwiliad i drosedd. Gall straen effeithio ar gyfathrebu â'r unigolyn dan sylw a chan yr unigolyn dan sylw, o ran graddau ac ansawdd. Dylai'r person awdurdodedig fod yn ystyriol o ffactorau cudd sy'n gwneud i rywun fod yn agored i niwed, a achosir gan anabledd, sioc neu drawma.
171. Pan dybir bod unigolyn yn agored i niwed, dylai personau awdurdodedig ei hysbysu bod modd cael cymorth ychwanegol i'w helpu i wneud penderfyniad ar sail gwybodaeth ynghylch a fydd yn darparu ei ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Dylai'r person awdurdodedig gymryd pob cam rhesymol i sicrhau bod y cymorth hwn ar gael. Gall y cymorth gael ei roi gan nifer o unigolion neu wasanaethau cymorth arbenigol – er enghraifft, gan aelod o'r teulu, ffrind, neu, yn achos trosedd rywiol, Gynghorydd Annibynnol ar Drais Rhywiol⁷² neu weithiwr eiriolaeth trais arall, os yw'r gwasanaeth ar gael. Yn yr Alban, gall dioddefwyr a thystion hefyd gael cymorth gan Oedolyn Priodol⁷³ sydd â'r rôl o hwyluso cyfathrebu

⁷⁰ [Vulnerability-related risks | Y Coleg Plismona](#)

⁷¹ O hyfforddiant *Vulnerability-Look Beyond the Obvious* y Coleg Plismona (i Gymru, Lloegr).

⁷² [The role of the Independent Sexual Violence Adviser \(ISVA\) - GOV.UK \(www.gov.uk\)](#)

⁷³ [Appropriate Adults: guidance for local authorities - gov.scot \(www.gov.scot\)](#)

dros oedolion sy'n agored i niwed yn ystod ymchwiliadau troseddol. Yng Ngogledd Iwerddon, gall plant hefyd gael cymorth gan Warcheidwad Annibynnol.

172. Pan fydd dioddefwr yn dod o gymuned leiafrifol, dylid cynnig ei atgyfeirio at sefydliad arbenigol sy'n cael ei redeg gan neu dros y gymuned leiafrifol honno, lle mae'r gwasanaeth neu'r cymorth ar gael.
173. Os nad yw'r person yn siarad Saesneg, mae'n rhaid darparu gwasanaeth cyfieithydd. Os yw'r person yn fyddar, efallai y bydd angen cael gwasanaeth dehonglydd iaith Arwyddion Prydain os nad oes unrhyw gymorth arall ar gael ar y pryd. Os oes unrhyw amheuaeth a all y cymorth sydd ar gael hwyluso cyfathrebu i'r safon ofynnol, mae'n rhaid darparu dehonglydd iaith Arwyddion Prydain.
174. Gellir defnyddio'r rhestr ganlynol yn ganllaw wrth benderfynu a yw person yn agored i niwed o bosibl ac a oes angen cymorth annibynnol, ychwanegol arno i wneud penderfyniad ar sail gwybodaeth lawn ynghylch a ddylai ddarparu ei ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Nid yw'r rhestr hon yn gynhwysfawr. Mae'n rhaid i anghenion yr unigolyn gael eu hystyried yn ofalus ar sail achos unigol, gan ystyried natur yr ymchwiliad a'i ran ynddo. Os nad ydych yn siŵr a yw person yn agored i niwed, efallai y bydd yn briodol tybio ei fod yn agored i niwed ar ryw lefel, yn enwedig i ddiodeffwyr troseddau rhywiol neu mewn achos lle mae rhywun wedi cael ei niweidio'n gorfforol neu'n feddyliol.
175. Dylai personau awdurdodedig gydnabod y gall unigolyn fod yn agored i niwed oherwydd sawl ffactor gwahanol ac wrth fynd i ati i ymgysylltu â'r unigolyn dylent ystyried sut mae'r ffactorau hyn yn gorgyffwrdd ac yn rhyngweithio â'i gilydd er mwyn rhoi'r cymorth cywir. Er enghraifft, bydd y ffordd yr ymgysylltir â rhywun sy'n agored i drama ac sy'n ofni sgil-ffeithiau, yn wahanol i rywun sy'n agored i niwed o ganlyniad i drama ac sydd ag anawsterau dysgu.
176. Enghreifftiau o bobl a all fod yn agored i niwed:
- rhywun sydd wedi dioddef trosedd drawmatig, megis treisio neu ymosodiad rhywiol neu fath arall o drosedd dreisgar
 - rhywun sydd wedi dioddef cam-drin domestig
 - rhywun sydd wedi dioddef stelcio
 - rhywun sydd wedi bod yn ddiodeffwr masnachu pobl
 - rhywun sy'n geisiwr lloches neu berson heb ddogfennaeth
 - rhywun sy'n ofni'r hyn a all ddigwydd drwy weithio gyda pherson awdurdodedig i gynorthwyo ymchwiliad – er enghraifft, chwythwr chwiban
 - rhywun sy'n ofnus neu mewn trallod
 - rhywun sy'n dioddef o anhwylder meddyliol
 - rhywun sy'n cael anhawster gweithredu'n gymdeithasol
 - rhywun ag anabledd corfforol
 - rhywun ar y sbectrwm awtistig

- rhywun ag anawsterau dysgu
- rhywun sy'n cael anhawster deall beth sy'n cael ei ddweud wrtho (gan gynnwys rhwystrau iaith)
- rhywun sy'n cael anhawster darllen neu ysgrifennu

177. Mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig ddilyn unrhyw ddeddfwriaeth gyfredol a chanllawiau lleol o ran pobl sy'n agored i niwed fel y bo'n briodol i'r achos penodol, yn ogystal â'r cod ymarfer hwn.

Darparu dyfais yn wirfoddol a rhoi cytundeb a phobl sy'n agored i niwed

178. Efallai y bydd dioddefwyr troseddau megis treisio a throseddau rhywiol eraill fod yn arbennig o bryderus ynglŷn â chytuno i rannu gwybodaeth. Canfuwyd mai'r posibilrwydd y bydd gofyn iddynt drosglwyddo gwybodaeth bersonol a sensitif oedd un o'r prif resymau pam y gall dioddefwyr treisio dynnu'n ôl o broses yr ymchwiliad troseddol neu ddewis peidio â rhoi gwybod am y drosedd o gwbl.
179. Ceir arweiniad manwl ar ba wybodaeth i'w rhoi i unigolion er mwyn sicrhau eu bod yn gallu darparu eu dyfais yn wirfoddol a rhoi cytundeb diamwys o'u gwirfodd i wybodaeth gae ei hechdynnu ohoni yn Rhan 4: Darparu dyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu.
180. Efallai y bydd angen i berson awdurdodedig fynd ymhellach i gefnogi person/dioddefwr sy'n agored i niwed a chyfrif am ei anghenion yn briodol wrth arfer y pŵer hwn. Er enghraifft, pan fydd unigolyn wedi cael sioc, fel na all ddeall beth y gofynnir iddo ei wneud o ran darparu ei ddyfais a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni, efallai y bydd angen i'r person awdurdodedig aros nes bod y sioc neu ei heffeithiau wedi lleihau digon er mwyn i'r person wneud penderfyniad. Bwriedir i'r pwerau a'r prosesau ar gyfer oedolyn heb alluedd gael eu defnyddio'n bennaf pan fydd oedolyn heb alluedd yn yr hirdymor o ganlyniad i anabledd yn hytrach nag mewn achosion lle mae galluedd yn amrywio pan fyddai rhywun a fyddai fel arfer yn gallu gwneud penderfyniad ei hun yn methu â gwneud hynny dros dro.
181. Gall trawma effeithio ar y gallu i wneud penderfyniadau, felly mae'n bwysig bod personau awdurdodedig yn ymgysylltu â chanllawiau eu sefydliad ynglŷn â sut i adnabod tystion a dioddefwyr sy'n dioddef o drawma ac ymgysylltu â nhw.
182. Dylai'r person awdurdodedig ystyried a ddylai geisio cymorth gan gynghorydd annibynnol i'r person sy'n agored i niwed, er enghraifft Gwarcheidwad Annibynnol, Cynghorydd Annibynnol ar Drais Rhywiol (ISVA), Cynghorydd Annibynnol ar Drais Domestig (IDVA), eiriolwr anabledd dysgu neu Gynghorydd Annibynnol ar lechyd Meddwl (IMHA) os bydd ar gael i gefnogi'r unigolyn. Ym mhob achos, dylai'r person awdurdodedig sicrhau mai person a rôl y mae'r person yn ymddiried ynddynt ydyw.

Ni all ffrind teuluol gynnig yr un lefel o gymorth â chynghorydd annibynnol proffesiynol a'r rhain y dylid eu ceisio'n gyntaf.

183. **Yn yr Alban**, dylai'r person awdurdodedig ofyn am gymorth Oedolyn Priodol i ddiodefwyr a thystion na allant ddeall gweithrediadau na chyfathrebu'n effeithiol oherwydd anhwylder meddyliol.
184. Er y gall unigolyn geisio cymorth ar y penderfyniad i ddarparu ei ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni, yr unigolyn sy'n gorfod gwneud y penderfyniad. Dim ond os mai plentyn neu oedolyn heb alluedd yw defnyddiwr y ddyfais y gall person arall (yn wir, mae'n rhaid i berson arall) wneud y penderfyniadau hynny.
185. Lle bynnag y bo modd, dylai'r person awdurdodedig sicrhau bod yr unigolyn yn cael digon o amser i wneud y penderfyniadau hyn.
186. Os na all yr unigolyn ddeall yr Hysbysiad Prosesu Digidol am ei fod yn agored i niwed, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig gynnig y dewis i ddefnyddiwr y ddyfais o gael y person sy'n rhoi cymorth annibynnol (person y cyfeirir ato ym mharagraff 183 uchod) i ddarllen yr Hysbysiad Prosesu Digidol yn uchel iddo os na all ddarllen na deall y deunydd ar ei ben ei hun a'i esbonio iddo mewn iaith syml. Os nad yw'r person sy'n rhoi cymorth ar gael i wneud hynny, yna efallai y bydd angen i'r person awdurdodedig esbonio cynnwys y ffurflen a'i darllen yn uchel i ddefnyddiwr y ddyfais.
187. Os yw iaith yn rhwystr ychwanegol i ddeall yr hyn y gofynnir i'r unigolyn ei wneud, dylai cyfieithydd/dehonglydd fod ar gael. Os bydd rhywun yn rhoi cymorth annibynnol i ddefnyddiwr y ddyfais, efallai y gall helpu yn hyn o beth.
188. Ym mhob achos sy'n cynnwys diodefwyr sy'n agored i niwed, dylid bod yn sensitif tu hwnt a rhoi cymaint o gymorth â phosibl er mwyn sicrhau bod y diodefwyr sy'n agored i niwed yn deall yr hyn y gofynnir iddo ei wneud a sicrhau na fydd ei drama yn mynd yn waeth drwy gymryd rhan mewn proses ymchwilio.
189. Os nad ydych yn siŵr am lefel y cymorth sydd ei hangen ar unigolyn dylech ymgynghori â goruchwyliwr neu ddarllen arweiniad priodol yn eich sefydliad.

Effaith ar breifatrwydd a phobl/diodefwyr sy'n agored i niwed

190. Mae'n debygol iawn y bydd dyfais electronig person yn cynnwys gwybodaeth bersonol sensitif am y person hwnnw neu bobl eraill ac mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig ystyried hawl unigolyn i barch tuag at ei fywyd preifat o dan Erthygl 8 cyn i unrhyw wybodaeth sensitif gael ei hechdynnu (gweler [Rhan 2](#) o'r cod hwn). Dylai personau awdurdodedig weithredu gan wybod y bydd cytuno i wybodaeth o'r fath gael ei hechdynnu yn brofiad anodd dros ben i bob defnyddiwr dyfais ac yn enwedig pan fo'r person yn agored i niwed. Efallai y bydd diodefwyr treisio a throseddau rhywiol

yn llai parod i fod yn rhan o broses ymchwiliad troseddol os byddant yn pryderu am orfod rhannu gwybodaeth sensitif.

191. Ym mhob achos, cyn arfer y pŵer o dan Adran 37, mae'n rhaid i berson awdurdodedig ystyried dulliau eraill o gael y wybodaeth sydd ei hangen nad ydynt mor ymwithiol. Mae hyn yn arbennig o bwysig pan fo effaith fawr o bosibl ar breifatrwydd dioddefwr sy'n agored i niwed.

Diogelu a dioddefwyr sy'n agored i niwed

192. Wrth arfer y pŵer o dan Adran 37 mewn perthynas â dioddefwyr sy'n agored i niwed, mae rhai camau penodol y dylid eu cymryd er mwyn sicrhau eu bod yn cael eu diogelu'n ddigonol. Mae'r paragraffau canlynol yn rhoi enghreifftiau.

193. Efallai y bydd achosion yn codi pan fydd dioddefwyr sy'n agored i niwed yn rhan o weithgarwch lle maent yn ddi-dioddefwyr ond nad ydynt yn ystyried eu hunain yn ddi-dioddefwyr – er enghraifft, os ydynt wedi cael eu cam-drin yn rhywiol, os oes rhywun wedi meithrin perthynas amhriodol â nhw at ddibenion rhyw, neu os ydynt wedi dioddef cam-drin domestig, ond eu bod yn credu eu bod mewn perthynas gydsyniol â'r sawl sy'n eu cam-drin. Mewn achosion o'r fath, bydd angen i'r person awdurdodedig weithio'n ofalus gyda'r dioddefwr sy'n agored i niwed ac unrhyw gynrychiolydd sy'n rhoi cymorth iddo (megis gwarcheidwad annibynnol, Cynghorydd Annibynnol ar Drais Rhywiol (ISVA) neu Gynghorydd Annibynnol ar Drais Domestig (IDVA) er mwyn penderfynu ar y camau priodol i'w cymryd. Os mai'r unig opsiwn yn yr achos dan sylw yw archwilio dyfais sy'n eiddo i rywun nad yw'n credu ei fod yn ddi-dioddefwr; efallai y bydd angen defnyddio pŵer gwahanol i gael y ddyfais nad yw'n dibynnu ar gytundeb yr unigolyn. Dylai unrhyw ddefnydd o bŵer amgen o dan yr amgylchiadau hyn gael ei ystyried yn ofalus a dim ond pan fetho popeth arall y dylid ei ddefnyddio yn achos dioddefwr.

194. Gall fod yn rhan o ymchwiliad fod yn brofiad trawmatig iawn i ddi-dioddefwyr sy'n agored i niwed. Er mwyn cyfrif am hyn, dylai personau awdurdodedig wneud addasiadau priodol ac ystyried anghenion y dioddefwr a ble y bydd fwyaf cyfforddus ac yn gallu gwneud y penderfyniadau gorau drosto'i hun. Efallai y bydd gorsaf heddlu yn codi ofn ar rywun ond, yn yr un modd, efallai na fydd unigolyn am i'r heddlu ddod i gyfeiriad ei gartref am lawer o resymau gwahanol. Ym mhob achos, mae'n rhaid i anghenion yr unigolyn gael eu hystyried yn ofalus.

195. Ym mhob achos, pan fo person wedi cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu, dylai personau awdurdodedig geisio dychwelyd dyfais mor gyflym â phosibl. Yn achos dioddefwr sydd wedi cael eu treisio, yn ddelfrydol, dylai'r ddyfais gael ei dychwelyd o

fewn 24 awr. Mae'r cyfnod hwn o 24 awr yn dechrau o adeg trosglwyddo'r ddyfais yn ffisegol i'r awdurdod er mwyn echdynnu gwybodaeth⁷⁴.

196. O ran dioddefwyr sy'n agored i niwed, mae'n bwysig dros ben bod eu dyfais yn cael ei harchwilio fel mater o flaenoriaeth fel y gellir ei dychwelyd iddynt mor fuan â phosibl. Os oes modd rhoi blaenoriaeth i'r archwiliad o ddyfais dioddefwr sy'n agored i niwed neu ganiatáu i'r unigolyn wneud apwyntiad ar gyfer archwiliad o'i ddyfais, a thrwy hynny sicrhau ei bod yn ei feddiant o hyd nes ei bod yn barod i'w phrosesu, dylai person awdurdodedig wneud hynny.
197. Pan fydd angen mynd â dyfais electronig dioddefwyr sydd wedi cael eu treisio i'w harchwilio ac nad oes modd ei dychwelyd o fewn 24 awr, dylid rhoi dyfais arall yn ei lle iddynt neu eu helpu i gael un arall.
198. O ran dioddefwyr sy'n agored i niwed nad ydynt wedi cael eu treisio a lle y gall gymryd mwy na 24 awr i archwilio eu dyfais a'i dychwelyd iddynt, dylai personau awdurdodedig edrych ar ganllawiau diogelu lleol a rhoi dyfais arall iddynt fel y bo'n briodol yn unol ag arferion gorau eu sefydliad.
199. Gall pob unigolyn fod yn gymwys i gael cymorth gan ddarparwr ei ffôn symudol, yn unol â chanllawiau Ofcom ar gwsmeriaid sy'n agored i niwed. ⁷⁵
200. Dylid atgyfeirio dioddefwr sy'n agored i niwed ac, os yw'n briodol, ei gynrychiolydd sy'n rhoi cymorth (cynghorydd annibynnol, gwarcheidwad annibynnol, ffrind teuluol ac ati) at y gwasanaethau perthnasol (gwasanaethau cymdeithasol, cwnsela, gwasanaeth gwarcheidwad annibynnol ac ati) os bydd angen cymorth proffesiynol parhaus.

⁷⁴ Dylai personau awdurdodedig hefyd gyfeirio at eu harweiniad eu hunain ar broses, er enghraifft, APP y Coleg Plismona ar gyfer echdynnu deunydd o ddyfeisiau digidol

⁷⁵ [Treating vulnerable customers fairly: A guide for phone, broadband and pay-tv providers \(ofcom.org.uk\)](https://www.ofcom.gov.uk/consult/condocs/vulnerablecustomers/vulnerablecustomers.pdf)

Rhan 6: Adran 38: Plant ac oedolion heb alluedd

201. Mae'r rhan hon o'r cod yn rhoi arweiniad ar achosion pan mai plentyn neu oedolyn heb alluedd yw defnyddiwr dyfais. Ni all plant nac oedolion heb alluedd wneud y penderfyniadau yn Adran 37 eu hunain. Mae'r rhan hon yn nodi pwy all wneud y penderfyniadau hynny ar eu rhan (yr unigolyn amgen) a'r hyn y mae'n rhaid i'r person awdurdodedig a'r unigolyn amgen ei ystyried.
202. Mae'n bwysig cydnabod bydd gan lawer o blant ac oedolion heb alluedd sy'n gallu defnyddio dyfais electronig rywfaint o alluedd i ddeall a rhoi eu barn ar b'un a ydynt yn dymuno i'w dyfais gael ei harchwilio⁷⁶.

Plant

203. At ddibenion Pennod 3 o Ran 2 o'r Ddeddf, mae plentyn yn berson o dan 18 oed⁷⁷.
204. Hyd yn oed os tybir bod gan blentyn alluedd, bydd angen unigolyn amgen o hyd i benderfynu a ddylid darparu'r ddyfais a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ar ran y plentyn.

Pwy all, a phwy na all, wneud penderfyniadau ar ran plentyn?

205. Gall y bobl y cyfeirir atynt yn yr adrannau isod weithredu fel unigolyn amgen os mai plentyn yw defnyddiwr y ddyfais ac na all roi cytundeb i wybodaeth gael ei hechdynnu o'i ddyfais ei hun. Wrth wneud hynny, mae'n rhaid i'r unigolyn amgen weithredu er budd pennaf y plentyn hwnnw (i'r rhai yng Nghymru, Lloegr a Gogledd Iwerddon) neu er budd y plentyn hwnnw (i'r rhai yn yr Alban).

Rhiant neu warcheidwad y plentyn

206. Mae "rhiant" yn cynnwys rhiant biolegol, rhiant sy'n mabwysiadu, llys-riant y rhoddwyd cyfrifoldeb rhiant cyfreithiol iddo a rhiant yn rhinwedd Deddf Ffrwythlondeb ac Embryoleg Dynol 2008 (er enghraifft, ail riant benyw).
207. Ystyr "gwarcheidwad" yw person arall y rhoddwyd cyfrifoldeb rhiant cyfreithiol iddo, person a benodwyd yn warcheidwad drwy orchymyn llys neu drwy ewyllys (pan fydd y rhieni wedi marw), neu berson sydd, yn ymarferol yn gofalu am blentyn o ddydd i ddydd, megis perthynas a gymeradwywyd gan awdurdod lleol neu ofalwr maeth. Dylai

⁷⁶ Gweler yr adrannau ar Geisio Barn y plentyn a Cheisio barn yr oedolyn heb alluedd am ragor o wybodaeth

⁷⁷ Adran 37(13).

personau awdurdodedig fod yn glir ynglŷn â statws y rhiant neu'r gwarcheidwad sy'n gwneud y penderfyniadau a'i gofnodi. Am ragor o ddiffiniadau o bwy y gellir ei ystyried yn rhiant neu'n warcheidwad gweler yr adrannau isod.

208. Yng Ngogledd Iwerddon, gall hyn hefyd gynnwys rhiant neu warcheidwad neu bersonau neu gyrrff eraill sydd â chyfrifoldeb rhiant am y plentyn. Dylai'r term 'Gwarcheidwad' gael ei ddehongli yn unol â Gorchymyn Plant (Gogledd Iwerddon) 1995. Mae Erthygl 2 yn nodi mai ystyr gwarcheidwad plentyn yw gwarcheidwad (heblaw am warcheidwad ffortiwn neu ystad plentyn) a benodir yn unol â darpariaethau Erthygl 159 (Penodiad gan Lys) neu Erthygl 160 (Penodiad gan riant neu warcheidwad). Yng Ngogledd Iwerddon, bydd hyn hefyd yn cynnwys Gwarcheidwaid Annibynnol a benodir ar gyfer unrhyw blentyn o dan ddarpariaethau Adran 21 o Ddeddf Masnachu mewn Pobl a Chamfanteisio (Cyfiawnder Troseddol a Chymorth i Ddiodefwyr) (Gogledd Iwerddon) 2015. Caiff Gwarcheidwaid Annibynnol barhau i gefnogi a chynrychioli'r plentyn y'u penodwyd ar ei gyfer (gyda'i gydsyniad) ar ôl i'r person hwnnw gael ei ben-blwydd yn 18 oed ond sydd o dan 21 oed.
209. Yng Nghymru, Lloegr a'r Alban, mae'r term 'Gwarcheidwad' yn cynnwys oedolion a benodwyd i rôl gwarcheidwad gan lys.

Person sy'n cynrychioli awdurdod perthnasol neu sefydliad gwirfoddol

210. Os yw'r plentyn mewn gofal ac nad yw'n briodol ceisio cytundeb rhiant na gwarcheidwad, yna gall person sy'n cynrychioli'r awdurdod perthnasol neu'r sefydliad gwirfoddol sy'n gofalu am y plentyn hwnnw roi cytundeb yn ei le. Dylai fod yn berson y mae'r plentyn yn ei adnabod, oni fydd hynny'n amhosibl o dan yr amgylchiadau.
211. Ym mhob achos, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig fodloni ei hun nad oes unrhyw wrthdaro buddiannau i'r person y mae'n ofynnol iddo gynrychioli budd pennaf y plentyn, neu weithredu er budd y plentyn. Pan fo'r unigolyn dan amheuaeth yn rhywun o fewn yr un sefydliad ag sy'n cefnogi'r plentyn, er enghraifft ei weithiwr cymdeithasol, argymhellir y dylid ceisio cymorth gan berson nad yw'n gysylltiedig â'r sefydliad hwnnw. Mae'n rhaid ystyried statws y person sy'n rhoi cytundeb ar ran y plentyn yn ofalus bob amser ynghyd â'i rôl yn yr ymchwiliad.
212. Dim ond pan na fydd rhiant na gwarcheidwad, na pherson sy'n cynrychioli awdurdod perthnasol neu sefydliad gwirfoddol ar gael i wneud y penderfyniadau ar ran y plentyn y dylid defnyddio person cyfrifol, y mae'n rhaid iddo fod yn 18 oed neu'n hŷn. Oni fydd yn amhriodol gwneud hynny, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig gysylltu â rhiant, gwarcheidwad neu berson sy'n cynrychioli awdurdod perthnasol neu sefydliad gwirfoddol sy'n gyfrifol am y plentyn cyn troi at berson cyfrifol arall. Yr arfer orau yw aros nes bod person o'r fath ar gael i wneud y penderfyniadau.
213. Os bydd unrhyw amheuaeth ynglŷn ag addasrwydd person cyfrifol, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig oedi cyn echdynnu gwybodaeth nes bod modd dod o hyd i

riant, gwarcheidwad, neu gynrychiolydd yr awdurdod perthnasol neu berson cyfrifol addas arall i roi cytundeb yn ei le.

214. Pan fydd y penderfyniadau wedi cael eu gwneud ar ran y plentyn gan berson cyfrifol, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig, oni bai ei bod yn amhriodol gwneud hynny yn nhyb y person awdurdodedig, hysbysu rhiant neu warcheidwad bod y pŵer wedi cael ei ddefnyddio ac at ba ddiben. Dylid ei hysbysu cyn gynted ag y bo modd. Pan na fydd yn briodol hysbysu rhiant neu warcheidwad am ei fod yn unigolyn dan amheuaeth yn yr ymchwiliad, neu os cred y person awdurdodedig y bydd datgelu bod gwybodaeth wedi cael ei hechdynnu yn peryglu diogelwch y plentyn, dylai'r person awdurdodedig ystyried hysbysu rhiant neu warcheidwad arall.
215. Ni chaiff person awdurdodedig a gaiff arfer y pŵer o dan Adran 37 at y diben y ceisir gwybodaeth ar ei gyfer weithredu fel person cyfrifol.
216. Ni ddylai'r person cyfrifol fod yn unigolyn dan amheuaeth mewn perthynas â'r ymholiad y defnyddir y pŵer ar ei gyfer ac, yn ddelfrydol, dylai fod ganddo berthynas gofal â'r plentyn eisoes.
217. Caiff person sy'n berson awdurdodedig ond na chaiff arfer y pŵer o dan Adran 37 at y diben y ceisir gwybodaeth ar ei gyfer, weithredu fel person cyfrifol arall. Felly, er enghraifft, gallai aelod o'r Swyddfa Twyll Difrifol weithredu fel person cyfrifol mewn achos lle mae angen gwybodaeth i helpu i ddod o hyd i berson coll, a hynny am na all aelodau o'r Swyddfa Twyll Difrifol arfer y pŵer o dan Adran 37 at y diben hwnnw – dim ond er mwyn atal, canfod, ymchwilio neu erlyn trosedd y gallant wneud hynny.

Ceisio barn y plentyn

218. Cyn arfer y pŵer o dan Adran 37, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig, i'r graddau y mae'n rhesymol ymarferol gwneud hynny, gadarnhau beth yw barn y plentyn a rhoi sylw i unrhyw farn a gadarnhawyd yn y fath fodd, gan ystyried oedran ac aeddfedrwydd y plentyn⁷⁸.
219. Efallai na all plant ifanc iawn na'r rhai ag anghenion dysgu neu iechyd meddwl sylweddol fynegi unrhyw farn ar sail gwybodaeth am echdynnu gwybodaeth o'u dyfais. Efallai na fydd bob amser yn amlwg a all y plentyn fynegi ei farn neu ddeall yr hyn y gofynnir iddo ei wneud ac felly, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig ragdybio ym mhob achos fod dioddefwr neu dyst sy'n blentyn yn gallu rhoi barn. Mae hyn yn golygu, pan fydd y plentyn yn rhesymol leoladwy, fod yn rhaid ceisio ei farn. Dylai oedran ac aeddfedrwydd y plentyn gael eu hystyried wrth roi sylw i'r farn a gadarnhawyd.
220. Dylai personau awdurdodedig sicrhau bod esboniad wedi cael ei roi i'r plentyn ynglŷn â'r hyn a fydd yn digwydd i'w wybodaeth a'i ddyfais ac mai dim ond oedolyn a all

⁷⁸ Adran 38(4).

wneud penderfyniadau ar ei ran, er y caiff ei farn ei hystyried. Dylai'r person awdurdodedig gadarnhau bod y person sy'n gwneud y penderfyniadau ar ran y plentyn yn ymwybodol o farn y plentyn. Gall yr oedolion, o hyd, benderfynu darparu (neu beidio â darparu) y ddyfais a chytuno (neu beidio â chytuno) i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni ar ôl rhoi sylw i farn y plentyn.

221. Dylai person awdurdodedig ystyried a oes angen unrhyw gymorth ychwanegol ar y plentyn neu'r person sy'n rhoi cytundeb megis cymorth gan aelod o'r teulu, gweithiwr cymdeithasol, Gwarcheidwad Annibynnol, Cynghorydd Annibynnol ar Drais Rhywiol (ISVA), Cynghorydd Annibynnol ar Drais Domestig IDVA), eiriolwr anabledd dysgu neu Gynghorydd Annibynnol ar Iechyd Meddwl (IMHA).
222. Mae'n rhaid i'r person sy'n penderfynu a ddylid rhoi cytundeb ar ran y plentyn ystyried barn y plentyn ar y mater hwn. Os bydd barn y plentyn yn wahanol i farn y person sy'n penderfynu a ddylid rhoi cytundeb, mae'n rhaid i'r person sy'n rhoi cytundeb sicrhau ei fod yn gofyn am eglurder ynglŷn â pham mae'r plentyn wedi mynegi'r farn hon. Mae'n rhaid iddo sicrhau ei fod wedi ystyried barn y plentyn ond, yn y pen draw, y person sy'n cynrychioli'r plentyn fydd yn penderfynu a ddylid darparu'r ddyfais a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu
223. Os mai plentyn yw'r defnyddiwr yn yr achos dan sylw, dylai personau awdurdodedig gofnodi'r holl wybodaeth berthnasol, gan gynnwys:
- os gofynnwyd i'r plentyn am ei farn, beth oedd y farn honno
 - os oedd barn y plentyn yn wahanol i farn y person a oedd yn darparu'r ddyfais ac yn cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni
 - os na ofynnwyd am farn y plentyn, y rheswm dros hynny
 - penderfyniad y person awdurdodedig ynglŷn â defnyddio'r pŵer a'r rheswm drosto

Oedolion heb alluedd

224. Mewn perthynas â **Chymru a Lloegr**, mae person yn oedolyn heb alluedd os nad oes ganddo alluedd, o fewn ystyr Deddf Galluedd Meddyliol 2005, i ddarparu ei ddyfais yn wirfoddol nac i gytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Yn hyn o beth, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig ystyried yr egwyddorion a nodwyd yn Adran 1 o Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005.
225. Mewn perthynas â'r **Alban**, mae person yn oedolyn heb alluedd os nad oes ganddo alluedd, o fewn ystyr Deddf Oedolion ag Analluedd (Yr Alban) 2000, mewn perthynas â darparu ei ddyfais yn wirfoddol a rhoi cytundeb i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Yn hyn o beth, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig ystyried yr egwyddorion

a nodwyd yn Adran 1 o Ddeddf Oedolion ag Analluedd (Yr Alban) 2000 a'r codau ymarfer a gyhoeddwyd o dan y ddeddf honno.⁷⁹

226. Mewn perthynas â **Gogledd Iwerddon**, mae person yn oedolyn heb alluedd os nad oes ganddo alluedd, o fewn ystyr Deddf Galluedd Meddyliol (Gogledd Iwerddon) 2016, i ddarparu ei ddyfais yn wirfoddol nac i gytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni. Pan fydd angen penderfynu a yw defnyddiwr dyfais yn oedolyn heb alluedd, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig wneud y penderfyniad hwnnw yn unol â'r egwyddorion yn Adran 1 o Ddeddf Galluedd Meddyliol (Gogledd Iwerddon) 2016.

Pwy all, a phwy na all, wneud penderfyniadau ar ran oedolyn heb alluedd?

227. Gall y bobl y cyfeirir atynt yn yr adrannau isod weithredu fel unigolyn amgen os mai oedolyn heb alluedd yw defnyddiwr y ddyfais ac na all roi cytundeb i wybodaeth gael ei hechdynnu o'i ddyfais ei hun. Wrth wneud hynny, mae'n rhaid iddo weithredu er budd pennaf yr oedolyn hwnnw (i'r rhai yng Nghymru, Lloegr a Gogledd Iwerddon) ac er budd yr unigolyn (i'r rhai yn yr Alban).

Rhiant neu warcheidwad yr oedolyn heb alluedd

228. Mae "rhiant" yn cynnwys rhiant biolegol, rhiant sy'n mabwysiadu, llys-riant y rhoddwyd cyfrifoldeb rhiant iddo a rhiant yn rhinwedd Deddf Ffrwythlondeb ac Embryoleg Dynol 2008⁸⁰ (er enghraifft, ail riant benyw).

229. Ystyr "gwarcheidwad" yw person arall y rhoddwyd cyfrifoldeb rhiant cyfreithiol iddo, person a benodwyd yn warcheidwad drwy orchymyn llys neu drwy ewyllys (pan fydd y rhieni wedi marw), neu berson sydd, yn ymarferol yn gofalu am yr oedolyn heb alluedd o ddydd i ddydd. Dylai personau awdurdodedig fod yn glir ynglŷn â statws y rhiant neu'r gwarcheidwad sy'n gwneud y penderfyniadau a'i gofnodi. Am ragor o ddiffiniadau o bwy y gellir ei ystyried yn rhiant neu'n warcheidwad gweler yr adrannau isod.

230. Mewn perthynas â **Chymru a Lloegr**, mae'r term 'Gwarcheidwad' yn cynnwys oedolion a benodwyd i rôl gwarcheidwad gan lys.

231. Mewn perthynas â'r **Alban**, dylid dehongli'r term 'Gwarcheidwad' yn unol â'r canlynol:

- Adran 64 o Ddeddf Oedolion ag Analluedd (Yr Alban) 2000, sy'n diffinio gwarcheidwaid lles a gwarcheidwaid ariannol.
- Adran 58(1A) o Ddeddf Gweithdrefn Droseddol (Yr Alban) 1995, sy'n cyfeirio at warcheidwaid â phwerau sy'n ymwneud â lles personol oedolyn.

⁷⁹ Mae'r chwe phrif God Ymarfer ar gael yn [Adults with incapacity: forms and guidance - gov.scot](http://www.gov.scot) (www.gov.scot)

⁸⁰ Dolen i [Ddeddf Ffrwythlondeb ac Embryoleg Dynol 2008](http://www.gov.scot)

232. Mewn perthynas â **Gogledd Iwerddon**, dylid dehongli'r term 'Gwarcheidwad' yn unol â [Gorchymyn Iechyd Meddwl \(Gogledd Iwerddon\) 1986](#).

233. Mae'r term gwarcheidwad hefyd yn cynnwys personau a benodir yn Warcheidwaid Annibynnol o dan Adran 21 o Ddeddf Masnachu mewn Pobl a Chamfanteisio (Cyfiawnder Troseddol a Chymorth i Ddiodefswyr) (Gogledd Iwerddon) 2015.

Person sy'n cynrychioli awdurdod perthnasol neu sefydliad gwirfoddol

234. Os yw'r oedolyn heb alluedd yng ngofal awdurdod perthnasol neu sefydliad gwirfoddol ac nad yw'n briodol ceisio cytundeb rhiant na gwarcheidwad, yna gall person sy'n cynrychioli'r awdurdod perthnasol neu'r sefydliad gwirfoddol sy'n darparu'r gofal hwnnw roi cytundeb yn ei le.

235. Dylai fod yn berson y mae'r oedolyn heb alluedd yn ei adnabod oni fydd hynny'n amhosibl.

236. Ym mhob achos, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig fodloni ei hun nad oes unrhyw wrthdaro buddiannau i'r person y mae'n ofynnol iddo gynrychioli budd pennaf defnyddiwr y ddyfais, neu weithredu er budd defnyddiwr y ddyfais os yw'n oedolyn heb alluedd. Pan fo'r unigolyn dan amheuaeth yn rhywun o fewn y sefydliad sy'n cefnogi'r oedolyn heb alluedd, er enghraifft gweithiwr gofal, argymhellir y dylid ceisio cymorth gan berson nad yw'n gysylltiedig â'r sefydliad hwnnw. Ym mhob achos, mae'n rhaid hefyd ystyried yn ofalus statws y person sy'n cynrychioli'r oedolyn heb alluedd a'i ran yn yr ymchwiliad.

Gweithiwr cymdeithasol cofrestredig

237. Mewn perthynas â **Lloegr**, ystyr "gweithiwr cymdeithasol cofrestredig" yw person sydd wedi'i gofrestru'n weithiwr cymdeithasol mewn cofrestr a gynhelir gan Social Work England.

238. Mewn perthynas â **Chymru**, ystyr "gweithiwr cymdeithasol cofrestredig" yw person sydd wedi'i gofrestru'n weithiwr cymdeithasol mewn cofrestr a gynhelir gan Gofal Cymdeithasol Cymru (a elwir yn Gyngor Gofal Cymru gynt).

239. Mewn perthynas â'r **Alban**, ystyr "gweithiwr cymdeithasol cofrestredig" yw person sydd wedi'i gofrestru'n weithiwr cymdeithasol mewn cofrestr a gynhelir gan Gyngor Gwasanaethau Cymdeithasol yr Alban. Dylid dehongli'r term gweithiwr cymdeithasol yn unol ag Adran 77 o [Ddeddf Rheoleiddio Gofal \(Yr Alban\) 2001](#). Dylai personau awdurdodedig ddilyn canllawiau ar rôl y gweithiwr cymdeithasol cofrestredig mewn ymyriadau statudol.

240. Mewn perthynas â **Gogledd Iwerddon**, ystyr "gweithiwr cymdeithasol cofrestredig" yw person sydd wedi'i gofrestru'n weithiwr cymdeithasol mewn cofrestr a gynhelir gan Gyngor Gofal Cymdeithasol Gogledd Iwerddon. Dylid dehongli'r term gweithiwr

cymdeithasol yn unol â Deddf Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol Personol (Gogledd Iwerddon) 2001.

Person a all wneud y penderfyniadau perthnasol o dan atwrneiaeth

241. Mewn perthynas â **Chymru a Lloegr**, mae hyn yn golygu person ag atwrneiaeth barhaus sy'n rhoi'r pwerau iddo wneud penderfyniadau ar ran unigolyn heb alluedd. Dylai personau awdurdodedig ddilyn y canllawiau perthnasol [yma](#).
242. Mewn perthynas â'r **Alban**, mae hyn yn golygu twrneiod lles a thwrneiod parhaus sydd â phwerau cyfunol i wneud penderfyniadau ynglŷn â lles a materion ariannol unigolyn heb alluedd. Dylai personau awdurdodedig ddilyn [Continuing and welfare attorneys: code of practice](#).
243. Mewn perthynas â **Gogledd Iwerddon**, mae hyn yn golygu personau a benodir o dan atwrneiaeth barhaus, o fewn ystyr Gorchymyn Atwrneiaeth Barhaus (Gogledd Iwerddon) 1987; a dilyn cychwyn Rhan 5 o Ddeddf Galluedd Meddyliol (Gogledd Iwerddon) 2016, personau a benodir o dan atwrneiaeth barhaus, o fewn ystyr y Rhan honno.

Dirprwy a all wneud y penderfyniadau perthnasol (nid yr Alban)

244. Yng **Nghymru a Lloegr**, gellir penodi dirprwy o dan Adran 16 o Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005. Ceir rhagor o ganllawiau ar rôl dirprwy yng Nghymru a Lloegr yn [Mental Capacity Act Code of Practice - GOV.UK \(www.gov.uk\)](#).
245. Yng **Ngogledd Iwerddon**, gellir penodi dirprwy o dan Adran 113 o [Ddeddf Galluedd Meddyliol \(Gogledd Iwerddon\) 2016](#)⁸¹.

Gall person o dan orchymyn ymyrryd wneud y penderfyniadau perthnasol (Yr Alban yn unig)

246. Mae Adran 53 o Ddeddf Oedolion ag Analluedd (Yr Alban) 2000 yn ymdrin â gorchmynion ymyrryd.

Person cyfrifol

247. Dim ond os nad oes unrhyw berson arall (fel y'u rhestrir uchod) ar gael i wneud y penderfyniadau ar ei ran y dylid defnyddio person cyfrifol, mae'n rhaid iddo fod yn 18 oed neu drosodd. Oni fydd yn amhriodol gwneud hynny, mae'n rhaid i bersonau awdurdodedig gysylltu â rhiant neu warcheidwad, neu berson addas arall, cyn troi at berson cyfrifol i'w hysbysu am yr angen i arfer y pŵer ac at ba ddiben. Yn ôl yr arfer orau dylid aros i berson o'r fath fod ar gael i wneud y penderfyniadau. Os nad yw'n briodol hysbysu rhiant neu warcheidwad am ei fod yn unigolyn dan amheuaeth yn yr ymchwiliad, neu os cred y person awdurdodedig y bydd datgelu bod gwybodaeth

⁸¹ Ar adeg paratoi'r cod hwn, nid yw Adran 113 wedi'i chychwyn eto.

wedi cael ei hechdynnu yn peryglu diogelwch yr oedolyn heb alluedd, dylai'r person awdurdodedig ystyried hysbysu rhiant neu warcheidwad arall.

248. Os bydd unrhyw amheuaeth ynglŷn ag addasrwydd person cyfrifol, mae'n rhaid i'r person awdurdodedig oedi cyn echdynnu gwybodaeth nes bod modd dod o hyd i berson cyfrifol addas i roi cytundeb yn ei le.
249. Ni chaiff person awdurdodedig a gaiff arfer y pŵer o dan Adran 37 at y diben y ceisir gwybodaeth ar ei gyfer weithredu fel person cyfrifol.
250. Ni ddylai'r person cyfrifol fod yn unigolyn dan amheuaeth mewn perthynas â'r ymholiad y defnyddir y pŵer ar ei gyfer ac, yn ddelfrydol, dylai fod ganddo berthynas gofal â'r oedolyn heb alluedd eisoes.
251. Caiff person sy'n berson awdurdodedig ond na chaiff arfer y pŵer o dan Adran 37 at y diben y ceisir gwybodaeth ar ei gyfer, weithredu fel person cyfrifol arall.

Cael barn yr oedolyn heb alluedd

252. Pan fydd person awdurdodedig yn asesu mai oedolyn heb alluedd yw defnyddiwr dyfais, mae'n rhaid i'r penderfyniadau ynglŷn â darparu'r ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni gael eu gwneud gan berson arall (fel y nodir uchod).
253. Cyn arfer y pŵer o dan Adran 37, dylai'r person awdurdodedig, i'r graddau y mae'n rhesymol ymarferol gwneud hynny, gadarnhau beth yw barn yr oedolyn heb alluedd a rhoi sylw i unrhyw farn a gadarnhawyd yn y fath fodd, gan ystyried yr amodau sy'n effeithio ar ei alluedd. Mae'n rhaid i'r rhai sy'n gweithredu yng Nghymru, Lloegr a Gogledd Iwerddon ystyried budd pennaf yr unigolyn ac mae'n rhaid i'r rhai yn yr Alban weithredu er ei fudd.
254. Dylai personau awdurdodedig ystyried a oes angen unrhyw gymorth ychwanegol ar yr oedolyn heb alluedd neu'r person sy'n rhoi cytundeb megis cymorth gan aelod o'r teulu, gweithiwr cymdeithasol, Gwarcheidwad Annibynnol, Cynghorydd Annibynnol ar Drais Rhywiol (ISVA), Cynghorydd Annibynnol ar Drais Domestig IDVA), eiriolwr anabledydd dysgu neu Gynghorydd Annibynnol ar Iechyd Meddwl (IMHA).
255. Dylai personau awdurdodedig sicrhau bod esboniad wedi cael ei roi i'r oedolyn heb alluedd ynglŷn â'r hyn a fydd yn digwydd i'w wybodaeth a'i ddyfais ac mai dim ond ei riant, ei warcheidwad neu berson cyfrifol arall a all wneud penderfyniadau ar ei ran, er y caiff ei farn ei hystyried. Dylai'r person awdurdodedig gadarnhau bod y person sy'n gwneud y penderfyniadau ar ran yr unigolyn yn ymwybodol o'i farn. Yn y pen draw, gall yr oedolyn fydd yn cynrychioli'r unigolyn benderfynu darparu (neu beidio â darparu) y ddyfais a chytuno (neu beidio â chytuno) i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni o hyd, ar ôl rhoi sylw i farn yr unigolyn.

256. Mae gallu rhai pobl i wneud penderfyniadau'n amrywio oherwydd eu cyflwr. Mewn achosion o'r fath, os oes modd, dylai'r penderfyniadau ynghylch a ddylid darparu'r ddyfais yn wirfoddol a chytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni gael eu gwneud gan ddefnyddiwr y ddyfais pan fydd gan y person alluedd i benderfynu ei hun. Efallai y byddai hefyd yn ddefnyddiol trafod a chofnodi'r hyn y byddai'r person yn ei ddymuno pe bai'n colli galluedd i wneud penderfyniadau tebyg yn y dyfodol, er enghraifft os rhagwelir y bydd cyflwr neu salwch yn cyrraedd cam yn ei ddatblygiad a fydd yn ei atal rhag mynegi barn pe bai angen echdynnu gwybodaeth ychwanegol o'i ddyfais yn y dyfodol. Mae hyn yn golygu, os bydd angen gwneud penderfyniadau pellach er budd pennaf neu er budd y person, y gall y person awdurdodedig ystyried dymuniadau'r person.

257. Os mai oedolyn heb alluedd yw'r defnyddiwr yn yr achos dan sylw, dylai personau awdurdodedig gofnodi'r holl wybodaeth berthnasol, gan gynnwys:

- sail yr asesiad bod yr oedolyn heb alluedd
- os gofynnwyd i'r oedolyn heb alluedd am ei farn, beth oedd y farn honno
- os oedd barn yr oedolyn heb alluedd yn wahanol i farn y person sy'n darparu'r ddyfais ac yn cytuno i wybodaeth gael ei hechdynnu ohoni
- os na ofynnwyd am farn yr oedolyn heb alluedd, pam
- penderfyniad y person awdurdodedig ynglŷn â defnyddio'r pŵer a'r rheswm drosto

Diffiniadau

Oedolyn – person 18 oed neu'n hŷn

Oedolyn heb alluedd – unigolyn heb alluedd os yw'n 18 oed neu'n hŷn a;

(a) mewn perthynas â Chymru a Lloegr, mae'r person yn oedolyn heb alluedd, o fewn ystyr Deddf Galluedd Meddyliol 2005, i wneud y pethau a grybwyllwyd yn Adran 1(1)(a) a (b);

(b) mewn perthynas â'r Alban, mae'r person yn oedolyn heb alluedd o fewn ystyr Deddf Oedolion ag Analluedd (Yr Alban) 2000 mewn perthynas â'r materion a grybwyllwyd yn Adran 1(1)(a) a (b);

(c) mewn perthynas â Gogledd Iwerddon, mae'r person yn oedolyn heb alluedd, o fewn ystyr Deddf Galluedd Meddyliol (Gogledd Iwerddon) 2016, i wneud y pethau a grybwyllwyd yn Adran 1(1)(a) a (b).

Ystyr **Oedolyn Priodol** (yr Alban) yw:

Person a benodir i roi cymorth i oedolyn sy'n 16 oed neu'n hŷn ac yr ymddengys nad yw'n gallu deall yn ddigonol yr hyn sy'n digwydd na chyfathrebu'n effeithiol yn ystod ymchwiliad troseddol oherwydd anhwylder meddyliol (fel y'i diffiniwyd yn Adran 328 o Ddeddf Iechyd Meddwl (Deddf Gofal a Thriniaeth) (Yr Alban) 2003). Mae Rheoliadau Deddf Cyfiawnder Troseddol (Yr Alban) 2016 (Cymorth i Bersonau Hyglwyf) 2019 yn gosod dyletswydd ar awdurdodau lleol i ddarparu gwasanaethau Oedolyn Priodol.

Oedolyn sy'n wynebu risg – unigolyn y mae'r person awdurdodedig yn credu'n rhesymol:

(a) ei fod yn profi esgeulustod neu niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol neu'n wynebu risg o hynny,

(b) nad yw'n gallu diogelu ei hun rhag yr esgeulustod na'r niwed na'r risg ohono.

Person Awdurdodedig – Gall person awdurdodedig gyfeirio at y person sy'n rhyngweithio â defnyddiwr y ddyfais neu'r person sy'n rhoi cytundeb (lle y bo'n wahanol), y person sy'n awdurdodi cwmpas y wybodaeth i'w hechdynnu, a'r person sy'n cwblhau'r broses o echdynnu gwybodaeth o'r ddyfais electronig.

Plentyn – person o dan 18 oed

Gwybodaeth gyfrinachol – gwybodaeth sy'n gyfystyr neu a all fod yn gyfystyr â'r canlynol;

(a) deunydd newyddiadurol cyfrinachol o fewn ystyr Deddf Pwerau Ymchwilio 2016 (gweler Adran 264(6) a (7) o'r Ddeddf honno), neu

(b) deunydd a ddiogelir. (3) Yn is-adran (2)(b)

Dirprwy – unigolyn a benodir o dan Adran 16 o Ddeddf Galluedd Meddyliol 2005 neu Adran 113 o Ddeddf Galluedd Meddyliol (Gogledd Iwerddon) 2016 a all wneud penderfyniadau at ddibenion is-adran (7)(a) a (b) o'r pŵer ar ran yr oedolyn heb alluedd yn rhinwedd y penodiad hwnnw

Defnyddiwr dyfais – person sydd fel arfer yn defnyddio'r ddyfais electronig

Dyfais electronig – unrhyw ddyfais y gellir storio gwybodaeth yn electronig arni ac mae'n cynnwys unrhyw gydran o unrhyw ddyfais o'r fath

Deddfiad – yn cynnwys;

(a) deddfiad a geir mewn is-ddeddfwriaeth o fewn ystyr Deddf Dehongli 1978,

(b) deddfiad a geir yn un o Ddeddfau Senedd yr Alban, neu mewn offeryn a wnaed o dan un o Ddeddfau Senedd yr Alban,

(c) deddfiad a geir yn un o Ddeddfau neu Fesurau Senedd Cymru, neu mewn offeryn a wnaed o dan un o Ddeddfau neu Fesurau Senedd Cymru, a (d) deddfiad a geir yn neddfwriaeth Gogledd Iwerddon, neu mewn offeryn a wnaed o dan ddeddfwriaeth Gogledd Iwerddon.

Gwybodaeth – mae'n cynnwys delweddau symudol neu lonydd a seiniau

Awdurdod lleol – ystyr awdurdod lleol yw:

a) mewn perthynas â Lloegr, cyngor sir, cyngor dosbarth dros ardal lle nad oes cyngor sir, un o gynghorau bwrdeistref Llundain neu Gyngor Cyffredin Dinas Llundain;

(b) mewn perthynas â Chymru, cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol;

(c) mewn perthynas â'r Alban, cyngor a sefydlir o dan Adran 2 o Ddeddf Llywodraeth Leol etc (Yr Alban) 1994.

Gweithiwr cymdeithasol cofrestredig – person sydd wedi'i gofrestru'n weithiwr cymdeithasol mewn cofrestr a gynhelir gan;

(a) Social Work England,

(b) Gofal Cymdeithasol Cymru (a elwid yn Gyngor Gofal Cymru gynt),

(c) Cyngor Gwasanaethau Cymdeithasol yr Alban, neu

(d) Cyngor Gofal Cymdeithasol Gogledd Iwerddon; ystyr "person awdurdodedig perthnasol", mewn perthynas ag echdynnu gwybodaeth o ddyfais electronig at ddiben penodol, yw person awdurdodedig a gaiff echdynnu'r wybodaeth o'r ddyfais at y diben hwnnw.

Awdurdod perthnasol – ystyr awdurdod perthnasol yw;

(a) mewn perthynas â Chymru a Lloegr a'r Alban, awdurdod lleol;

(b) mewn perthynas â Gogledd Iwerddon, awdurdod o fewn ystyr Gorchymyn Plant (Gogledd Iwerddon) 1995 (O.S. 1995/755 (N.I. 2)).

Deunydd a ddiogelir – ystyr deunydd a ddiogelir yw;

(a) mewn perthynas â Chymru a Lloegr

(i) eitemau sy'n ddarostyngedig i fraint gyfreithiol, o fewn ystyr Deddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984 (gweler Adran 10 o'r Ddeddf honno),

(ii) deunydd sy'n dod o dan Adran 11(1)(a) o'r Ddeddf honno (cofnodion personol penodol a ddelir yn gyfrinachol), neu

(iii) deunydd y mae Adran 14(2) o'r Ddeddf honno yn gymwys iddo (deunydd arall a geir yn ystod masnach ac ati a ddelir yn gyfrinachol);

(b) mewn perthynas â'r Alban;

(i) eitemau y gellid cyflwyno hawliad cyfrinachedd cyfathrebiadau yn ei gylch mewn gweithrediadau cyfreithiol, neu

(ii) deunydd arall o'r fath a grybwyllir ym mharagraff (a)(ii) neu

(c) mewn perthynas â Gogledd Iwerddon;

(i) eitemau sy'n ddarostyngedig i fraint gyfreithiol, o fewn ystyr Deddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol (Gogledd Iwerddon) 1989 (O.S. 1989/1341 (N.I. 12)) (gweler Erthygl 12 o'r Gorchymyn hwnnw),

(ii) deunydd sy'n dod o dan Erthygl 13(1)(a) o'r Gorchymyn hwnnw (cofnodion personol penodol a ddelir yn gyfrinachol), neu

(iii) deunydd y mae Erthygl 16(2) o'r Gorchymyn hwnnw yn gymwys iddo (deunydd arall a geir yn ystod masnach ac ati a ddelir yn gyfrinachol).

Sefydliad gwirfoddol – ystyr sefydliad gwirfoddol yw:

(a) mewn perthynas â Chymru a Lloegr, mae iddo'r un ystyr ag sydd yn Neddf Plant 1989;

(b) mewn perthynas â'r Alban, mae iddo'r un ystyr ag sydd yn Rhan 2 o Ddeddf Plant (Yr Alban) 1995;

(c) mewn perthynas â Gogledd Iwerddon, mae iddo'r un ystyr ag sydd yng Ngorchymyn Plant (Gogledd Iwerddon) 1995.

Atodiadau

Atodiad A – Atodlen 3 Personau Awdurdodedig

Gall person awdurdodedig gyfeirio at y person sy'n rhyngweithio â'r dioddefwr neu'r tyst, y person sy'n awdurdodi cwmpas y wybodaeth i'w hechdynnu, a'r person sy'n cwblhau'r broses o echdynnu gwybodaeth o'r ddyfais electronig.

Rhestrir y personau awdurdodedig sy'n gallu defnyddio'r pwerau yn Adran 37 ac Adran 41 o'r Ddeddf yn Atodlen 3 i'r Ddeddf. Gall yr atodlen hon gael ei diweddarau gan is-ddeddfwriaeth. I weld y rhestr fwyaf diweddar o bersonau awdurdodedig edrychwch ar y fersiwn fwyaf diweddar o'r Ddeddf⁸².

Mae Atodlen 3 wedi'i rhannu'n dair rhan.

Caiff awdurdodau a restrir yn **Rhan 1** o'r Atodlen arfer y naill bŵer a'r llall at unrhyw ddiben penodedig, hynny yw:

- Yn achos y pŵer o dan Adran 37:
 - atal, canfod, ymchwilio, neu erlyn trosedd,
 - helpu i ddod o hyd i berson coll, neu
 - amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg rhag esgeulustod neu niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol,
- yn achos y pŵer o dan Adran 41, ymchwiliad neu gwêst i farwolaeth.

Caiff awdurdodau a restrir yn **Rhan 2** o'r Atodlen arfer y pŵer o dan Adran 37 at unrhyw ddiben penodedig (ni chaiff y personau awdurdodedig hyn arfer y pŵer o dan Adran 41);

- atal, canfod, ymchwilio, neu erlyn trosedd,
- helpu i ddod o hyd i berson coll, neu
- amddiffyn plentyn neu oedolyn sy'n wynebu risg rhag esgeulustod neu niwed corfforol, meddyliol neu emosiynol.

Caiff awdurdodau a restrir yn **Rhan 3** o'r Atodlen arfer y pŵer o dan Adran 37 at y diben penodedig canlynol (ni chaiff y personau awdurdodedig hyn arfer y pŵer o dan Adran 37 at ddibenion eraill na'r pŵer o dan Adran 41):

- atal, canfod, ymchwilio, neu erlyn trosedd.

Dylai personau awdurdodedig hefyd gyfeirio at eu canllawiau mewnol penodol eu hunain er mwyn sicrhau eu bod yn cyflawni unrhyw gyfrifoldebau sy'n benodol i'w sefydliad.

Atodlen 3 Rhan 1

PERSONAU AWDURDODEDIG MEWN PERTHYNAS Â'R HOLL DDIBENION O FEWN ADRAN 37 NEU 41
Cwnstabl mewn heddlu yng Nghymru a Lloegr.

⁸² [Police, Crime, Sentencing and Courts Act 2022 \(legislation.gov.uk\)](https://legislation.gov.uk)

Aelod o staff a benodir gan brif swyddog heddlu yng Nghymru a Lloegr
Cyflogai yng Nghyngor Cyffredin Dinas Llundain sydd o dan gyfarwyddyd a rheolaeth prif swyddog heddlu.
Cwnstabl o fewn ystyr Rhan 1 o Ddeddf Diwygio'r Heddlu a Thân (Yr Alban) 2012 (Deddf Senedd yr Alban 8) (gweler Adran 99 o'r Ddeddf honno).
Aelod o staff a benodir gan Awdurdod Heddlu'r Alban o dan Adran 26(1) o Ddeddf Diwygio'r Heddlu a Thân (Yr Alban) 2012.
Swyddog heddlu o fewn ystyr Deddf yr Heddlu (Gogledd Iwerddon) 2000 (gweler Adran 77(1) o'r Ddeddf honno).
Cwnstabl yn yr Heddlu Trafnidiaeth Prydeinig
Cyflogai yn Awdurdod yr Heddlu Trafnidiaeth Prydeinig a benodir o dan Adran 27 o Ddeddf Diogelwch Rheilffyrdd a Thrafnidiaeth 2003.
Cwnstabl yn heddlu'r Weinyddiaeth Amddiffyn.
Swyddog yn yr Asiantaeth Troseddau Cenedlaethol
Person sydd wedi cael ei benodi i ddarparu gwasanaethau sy'n cynnwys echdynnu gwybodaeth o ddyfeisiau electronig at ddibenion arfer swyddogaethau gan berson a restrir yn y rhan hon o'r Atodlen hon

Atodlen 3 Rhan 2

PERSONAU AWDURDODEDIG MEWN PERTHYNAS Â'R HOLL DDIBENION O FEWN ADRAN 37 YN UNIG
Aelod o Heddlu'r Llynges Frenhinol, yr Heddlu Milwrol Brenhinol neu Heddlu'r Awyrlu Brenhinol.
Person a benodir yn swyddog mewnfudo o dan baragraff 1 o Atodlen 2 i Ddeddf Mewnfudo 1971.
Person sy'n swyddog gorfodi yn rhinwedd Adran 15 o Ddeddf Meistri Gangiau (Trwyddedu) 2004.
Person sydd wedi cael ei benodi i ddarparu gwasanaethau sy'n cynnwys echdynnu gwybodaeth o ddyfeisiau electronig at ddibenion arfer swyddogaethau gan berson a restrir yn y rhan hon o'r Atodlen hon.

Atodlen 3 Rhan 3

PERSONAU AWDURDODEDIG MEWN PERTHYNAS AG ADRAN 37 ATAL TROSEDDAU ETC YN UNIG
Swyddog Cyllid a Thollau.
Person sydd wedi'i ddynodi'n swyddog tollau cyffredinol neu'n swyddog cyllid tollau o dan Deddf Ffiniau, Dinasyddion a Mewnfudo 2009 (gweler Adrannau 3 ac 11 o'r Ddeddf honno)
Swyddog yn adran yr Ysgrifennydd Gwladol dros Fusnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol
Aelod o'r Swyddfa Twyll Difrifol.
Person a benodir gan yr Awdurdod Ymddygiad Ariannol o dan Ddeddf Gwasanaethau a Marchnadoedd Ariannol 2000 i gynnal ymchwilad
Swyddog yn yr Awdurdod Cystadleuaeth a Marchnadoedd.
Person a awdurdodir gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd i weithredu mewn materion sy'n codi o dan Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990 neu yn rhinwedd y Ddeddf honno.
Person a awdurdodir at ddibenion Rhan 6 o Ddeddf Gweinyddu Nawdd Cymdeithasol 1992.
Arolygydd a benodir o dan Adran 15 o Ddeddf Cynnal Plant 1991.

Person sydd wedi'i ddynodi gan Gyfarwyddwr Cyffredinol Swyddfa Annibynnol Ymddygiad yr Heddlu o dan baragraff 19(2) o Atodlen 3 i Ddeddf Diwygio'r Heddlu 2002.
Comisiynydd Ymchwiliadau ac Adolygiadau'r Heddlu
Person sydd wedi'i ddynodi gan Gomisiynydd Ymchwiliadau ac Adolygiadau'r Heddlu o dan baragraff 7B(1) o Atodlen 4 i Ddeddf yr Heddlu, Trefn Gyhoeddus a Chyfiawnder Troseddol (Yr Alban) 2006 (Deddf Senedd yr Alban 10).
Swyddog a benodir gan Ombwdsmon Heddlu Gogledd Iwerddon o dan Adran 56(1) neu (1A) o Ddeddf yr Heddlu (Gogledd Iwerddon) 1998.
Person sy'n swyddog gorfodi yn rhinwedd Adran 303 o Ddeddf Gamblo 2005.
Person sydd wedi cael ei benodi i ddarparu gwasanaethau sy'n cynnwys echdynnu gwybodaeth o ddyfeisiau electronig at ddibenion arfer swyddogaethau gan berson a restrir yn y rhan hon o'r Atodlen hon.

Atodiad B – Trosolwg o egwyddorion Bater-James

Egwyddorion yn R V Bater-James a Mohammed [2020] EWCA Crim 970

Ar gyfer personau awdurdodedig yng Nghymru a Lloegr mae [dyfarniad Bater-James](#) yn cynnwys pedair egwyddor mewn perthynas ag echdynnu a defnyddio deunydd digidol, a grynhoir isod. Er bod hwn yn achos troseddol a oedd yn canolbwyntio ar adolygu cyfathrebiadau electronig tystion, mae'r egwyddorion yn berthnasol mewn unrhyw achos, ymholiad neu ymchwiliad pan fo'n angenrheidiol ac yn gymesur archwilio dyfais.

Mae'r **mater cyntaf o egwyddor** yn ymwneud â nodi'r amgylchiadau pan ddaw'n angenrheidiol i ymchwilwyr geisio manylion cyfathrebiadau digidol ac yn nodi na ddylid tybio ei bod yn angenrheidiol archwilio deunydd digidol ym mhob achos ac mai dim ond fel rhan o lwybr ymholi rhesymol y dylid cynnal archwiliad.

Mae'r **ail fater o egwyddor** yn ymwneud â chanllawiau ynglŷn â sut y dylid cynnal ymchwiliad i ddyfais yn gymesur a thrwy roi sylw i'r effaith ar breifatrwydd y dioddefwr.

Mae'r **trydydd mater o egwyddor** yn ymwneud â'r wybodaeth y dylid ei rhoi i'r person y mae ei ddyfais yn cael ei harchwilio, gan sicrhau ei fod yn cael digon o wybodaeth ynglŷn â chwmpas yr adolygiad.

Mae'r **pedwerydd mater o egwyddor** yn ymwneud â'r goblygiadau i'r achos os bydd y person yn gwrthod rhoi mynediad i ddyfais sy'n berthnasol o bosibl.

Atodiad C – Y Ddeddf Diogelu Data a'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR)

Mae swyddogaethau a chyfrifoldebau penodol o dan Ddeddf Diogelu Data 2018 a GDPR y DU i bersonau sy'n gweithredu yn rhinwedd eu swydd fel rheolydd neu brosesydd⁸³.

Mae rheolyddion yn arfer rheolaeth gyffredinol dros ddibenion prosesu data personol a ffyrdd o brosesu data personol h.y., byddant yn penderfynu pa ddata i'w prosesu a pham.

Mae prosesydd yn gweithredu ar ran y rheolydd i brosesu'r data. Rydych yn debygol o fod yn gweithredu fel prosesydd os ydych yn echdynnu ac yn adolygu'r data yn unol â chyfarwyddyd uniongyrchol gan y rheolydd, hyd yn oed os ydych yn gwneud rhai penderfynidau technegol am sut i brosesu'r data.

Prosesu sensitif o dan Ran 3 o'r Ddeddf Diogelu Data

Mae Adran 35 o'r Ddeddf Diogelu Data yn amlinellu'r gofynion wrth brosesu data sensitif. Cyfeirio ato fel prosesu sensitif. Dim ond o dan yr amgylchiadau canlynol y caniateir gwneud hynny:

- o pan fydd testun y data wedi cydsynio i brosesu data at y diben o orfodi'r gyfraith ac ar adeg prosesu'r data, mae gan y rheolydd ddogfen bolisi briodol⁸⁴ ar waith.
- o pan fydd prosesu'r data yn **gwbl angenrheidiol** at y diben o orfodi'r gyfraith, bod prosesu'r data yn bodloni o leiaf un o'r amodau yn Atodlen 8, ac ar adeg prosesu'r data, mae gan y rheolydd ddogfen bolisi briodol⁸⁵ ar waith.

Mae Rhan 3 o'r Ddeddf Diogelu Data yn diffinio prosesu sensitif fel a ganlyn:

- a) prosesu data personol sy'n datgelu tarddiad hil neu ethnig, safbwyntiau gwleidyddol, credoau crefyddol neu athronyddol neu aelodaeth o undeb llafur.
- (b) prosesu data genetig, neu ddata biometrig, er mwyn adnabod unigolyn yn unigryw.
- (c) prosesu data sy'n ymwneud ag iechyd.
- (d) prosesu data sy'n ymwneud â bywyd rhywiol neu gyfeiriadedd rhywiol unigolyn.

Mae'r amodau ar gyfer prosesu sensitif yn Atodlen 8 i'r Ddeddf fel a ganlyn:

⁸³ Am ragor o arweiniad ar gymhwysu'r Ddeddf Diogelu Data a GDPR y DU gweler [Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth](#)

⁸⁴ Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth – Amodau ar gyfer prosesu sensitif: <https://ico.org.uk/for-organisations/guide-to-data-protection/guide-to-le-processing/conditions-for-sensitive-processing/#whatis>

⁸⁵ Er enghraifft, Hysbysiad Prosesu Digidol Cyngor Cenedlaethol Prif Swyddogion yr Heddlu

1. mae'n angenrheidiol at ddibenion barnwrol a statudol – am resymau o fudd cyhoeddus sylweddol;
2. mae'n angenrheidiol er mwyn gweinyddu cyfiawnder;
3. mae'n angenrheidiol er mwyn diogelu buddiannau sy'n allweddol i fywyd testun y data neu unigolyn arall;
4. mae'n angenrheidiol er mwyn diogelu plant ac unigolion sy'n wynebu risg;
5. mae'r data personol eisoes yn gyhoeddus (yn amlwg wedi'u cyhoeddi);
6. mae'n angenrheidiol ar gyfer hawliadau cyfreithiol;
7. mae'n angenrheidiol pan fydd llys yn gweithredu yn rhinwedd ei rôl farnwrol;
8. mae'n angenrheidiol er mwyn atal twyll; ac
9. mae'n angenrheidiol at ddibenion archifo, ymchwil neu ystadegau.

Mae'n rhaid eich bod yn gallu dangos bod prosesu'r data yn gwbl angenrheidiol ac yn bodloni un o'r amodau yn Atodlen 8. Ystyr cwbl angenrheidiol yn y cyd-destun hwn yw bod yn rhaid i brosesu'r data ymwneud ag angen cymdeithasol dybryd, ac na allwch ei gyflawni'n rhesymol drwy ffyrdd llai ymwithiol.

Bydd gan unigolion sy'n rhoi cytundeb ddisgwyliad rhesymol y bydd unrhyw wybodaeth bersonol yn cael ei rheoli i safon uchel pan fo'n ymwneud â nodweddion gwarchoddedig neu fel arall yn ddata categori arbennig o fewn ystyr y Ddeddf Diogelu Data.

Trosolwg cyffredinol o gyfrifoldebau GDPR y DU

Mae Erthygl 5 o GDPR y DU yn nodi saith egwyddor allweddol y mae'n rhaid cydymffurfio â nhw wrth brosesu data personol at ddibenion nad ydynt yn ymwneud â gorfodi'r gyfraith, gan gynnwys wrth arfer y pwerau hyn

Crynoir y saith egwyddor isod:

1. Cyfreithlondeb, tegwch, a thryloywder
2. Cyfyngu ar ddiben
3. Lleihau data i'r eithaf
4. Cywirdeb
5. Cyfyngu ar storio
6. Cyfanrwydd a chyfrinachedd (diogelwch)
7. Atebolrwydd
 - 1) mae'r data'n cael eu prosesu mewn modd cyfreithlon, teg a thryloyw mewn perthynas ag unigolion (cyfreithlondeb, tegwch a thryloywder);
 - 2) mae'r data'n cael eu casglu at ddibenion penodedig, penodol a dilys ac nad ydynt yn cael eu prosesu ymhellach mewn modd sy'n anghyson â'r dibenion hynny; nid ystyrir bod prosesu ymhellach at ddibenion archifo er budd y cyhoedd, dibenion ymchwil wyddonol neu hanesyddol neu ddibenion ystadegol yn gyson â'r dibenion cychwynnol (cyfyngu ar ddiben);

- 3) mae'r data yn ddigonol, yn berthnasol ac wedi'u cyfyngu i'r hyn sy'n angenrheidiol mewn perthynas â'r dibenion y'u prosesir ar eu cyfer (lleihau data i'r eithaf);
- 4) mae'r data yn gywir a, lle y bo'n angenrheidiol, yn gyfredol; mae'n rhaid i bob cam rhesymol gael ei gymryd i sicrhau bod data personol sy'n anghywir, wedi rhoi sylw i'r dibenion y'u prosesir ar eu cyfer, yn cael eu dileu neu eu hunioni heb oedi (cywirdeb);
- 5) mae'r data yn cael eu cadw ar ffurf sy'n caniatáu i destunau'r data gael eu hadnabod am gyfnod nad yw'n hwy na'r hyn sy'n angenrheidiol at y dibenion y prosesir y data personol ar eu cyfer; gellir storio data personol am gyfnodau hwy i'r graddau y bydd y data personol yn cael eu prosesu at ddibenion archifo er budd y cyhoedd, at ddibenion ymchwil wyddonol neu hanesyddol neu at ddibenion ystadegol yn unig ar yr amod bod y mesurau technegol a sefydliadol priodol sy'n ofynnol o dan y GDPR i ddiogelu hawliau a rhyddidau unigolion yn cael eu rhoi ar waith (cyfyngu ar storio);
- 6) mae'r data yn cael eu prosesu mewn modd sy'n sicrhau diogelwch priodol y data personol, gan gynnwys diogelwch rhag prosesu anawdurdodedig neu anghyfreithlon a rhag cael eu colli'n ddamweiniol, eu dinistrio neu eu difrodi, gan ddefnyddio mesurau technegol neu sefydliadol priodol (cyfanrwydd a chyfrinachedd).
- 7) Mae Erthygl 5(2) yn ychwanegu mai'r rheolydd fydd yn gyfrifol am gydymffurfiaeth â pharagraff 1 ac yn gallu ei ddangos (atebolrwydd). Mae'n rhaid eich bod wedi rhoi mesurau a chofnodion priodol ar waith fel prawf o'ch cydymffurfiaeth â'r egwyddorion prosesu data. Gall awdurdodau goruchwyllo ofyn am y dystiolaeth hon ar unrhyw adeg. Mae dogfennaeth yn allweddol yn hyn o beth. Mae'n creu trywydd archwilio y gallwch chi a'r awdurdodau ei ddilyn os bydd angen i chi brofi cyfrifoldeb.

Mae Erthygl 9 o GDPR y DU yn diffinio'r sail gyfreithlon y gallwch brosesu data categori arbennig yn unol â hi ac mae Erthygl 9 yn diffinio'r amodau ar gyfer prosesu⁸⁶.

data categori arbennig – amodau ar gyfer prosesu o dan GDPR y DU

Mae GDPR y DU yn diffinio data categori arbennig fel:

- 1) data personol sy'n datgelu tarddiad hil neu ethnig;
- 2) data personol sy'n datgelu safbwyntiau gwleidyddol;
- 3) data personol sy'n datgelu credoau crefyddol neu athronyddol;
- 4) data personol sy'n datgelu aelodaeth o undeb llafur;

⁸⁶ Gweler Atodiad D am diffiniad GDPR y DU o ddata categori arbennig a'r amodau ar gyfer prosesu.

- 5) data genetig;
- 6) data biometrig (pan gânt eu defnyddio at ddibenion adnabod);
- 7) data sy'n ymwneud ag iechyd;
- 8) data sy'n ymwneud â bywyd rhywiol person;
- 9) data sy'n ymwneud â chyfeiriadedd rhywiol.

Mae Erthygl 6 yn nodi mai dim ond os bydd o leiaf un o'r canlynol yn gymwys ac i'r graddau y mae o leiaf un o'r canlynol yn gymwys:

1. mae testun y data wedi cydsynio i'w ddata neu ei data personol gael eu prosesu at un neu fwy o'r dibenion penodedig;
2. mae prosesu yn angenrheidiol er mwyn cyflawni contract y mae testun y data yn barti ynddo neu er mwyn cymryd camau ar gais testun y data cyn ymrwymo i contract;
3. mae prosesu yn angenrheidiol er mwyn cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol y mae'r rheolydd yn ddarostyngedig iddi;
4. mae prosesu yn angenrheidiol er mwyn diogelu buddiannau allweddol i fywyd testun y data neu berson naturiol arall;
5. mae prosesu yn angenrheidiol er mwyn cyflawni tasg a gyflawnir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol a freiniwyd yn y rheolydd;
6. mae prosesu yn angenrheidiol at ddibenion y buddiannau dilys a ddilynir gan y rheolydd neu drydydd parti, oni fydd buddiannau neu hawliau sylfaenol a rhyddidau testun y data sy'n gofyn am ddiogelu data personol, yn enwedig os mai plentyn yw testun y data, yn drech na buddiannau o'r fath.

Mae Erthygl 9 yn diffinio'r amodau ar gyfer prosesu:

- Gwaherddir prosesu data personol sy'n datgelu tarddiad hil neu ethnig, safbwyntiau gwleidyddol, credoau crefyddol neu athronyddol, neu aelodaeth o undeb llafur, a phrosesu data genetig, data biometrig at ddiben adnabod person naturiol yn unigryw, data sy'n ymwneud ag iechyd neu ddata sy'n ymwneud â bywyd rhywiol neu gyfeiriadedd rhywiol person naturiol.
- Ni fydd paragraff 1 yn gymwys os yw un o'r canlynol yn gymwys:
 - mae testun y data wedi rhoi cydsyniad penodol am i'r data personol hynny gael eu prosesu at un neu fwy o'r dibenion penodedig, ac eithrio pan fo cyfraith yr Undeb neu Aelod-wladwriaeth yn darparu na chaiff testun y data godi'r gwaharddiad y cyfeirir ato ym mharagraff 1;
 - mae prosesu yn angenrheidiol er mwyn cyflawni rhwymedigaethau ac arfer hawliau penodol y rheolydd neu destun y data ym maes cyflogaeth a nawdd cymdeithasol a chyfraith diogelwch cymdeithasol i'r graddau y mae wedi'i awdurdodi gan gyfraith yr Undeb neu Aelod-wladwriaeth neu gytundeb ar y cyd yn unol â chyfraith Aelod-wladwriaeth sy'n darparu ar gyfer camau priodol i ddiogelu hawliau sylfaenol a buddiannau testun y data;
 - mae prosesu yn angenrheidiol i ddiogelu buddiannau sy'n allweddol i fywyd testun y data neu berson naturiol arall pan na fydd testun y data yn gallu rhoi cydsyniad yn gorfforol nac yn gyfreithiol;

- prosesir data gan sefydliad, cymdeithas neu unrhyw gorff nid er elw arall sydd â nod gwleidyddol, athronyddol, crefyddol neu undeb llafur wrth ymgymryd â'i (g)weithgareddau dilys drwy gymryd camau diogelu priodol ac ar yr amod bod y data a brosesir yn ymwneud yn unig ag aelodau neu gyn-aelodau'r corff neu bersonau sy'n cael cysylltiad rheolaidd ag ef mewn perthynas â'i ddibenion ac nad yw'r data personol yn cael eu datgelu y tu allan i'r corff hwnnw heb gydsyniad testunau'r data;
- mae prosesu yn ymwneud â data personol sydd yn amlwg wedi cael eu cyhoeddi gan destun y data;
- mae prosesu yn angenrheidiol er mwyn cadarnhau, arfer neu amddiffyn hawliadau cyfreithiol neu pryd bynnag y bydd llysoedd yn gweithredu yn rhinwedd eu rôl farnwrol;
- mae prosesu yn angenrheidiol am resymau o fudd cyhoeddus sylweddol ar sail cyfraith yr Undeb neu Aelod-wladwriaeth a fydd yn gymesur â'r nod a hyrwyddir, yn parchu hanfod yr hawl i ddiogelwch data ac yn darparu ar gyfer mesurau addas a phenodol i ddiogelu hawliau sylfaenol a buddiannau testun y data;
- mae prosesu yn angenrheidiol at ddibenion meddygaeth ataliol neu alwedigaethol, asesu gallu'r cyflogai i weithio, diagnosis meddygol, rhoi gwasanaeth iechyd neu ofal cymdeithasol neu driniaeth neu reoli systemau a gwasanaethau iechyd neu ofal cymdeithasol ar sail cyfraith yr Undeb neu Aelod-wladwriaeth neu'n unol â contract â gweithiwr iechyd proffesiynol ac yn ddarostyngedig i'r amodau a'r camau diogelu y cyfeirir atynt ym mharagraff 3;
- mae prosesu yn angenrheidiol am resymau budd y cyhoedd ym maes iechyd y cyhoedd, megis diogelu rhag bygythiadau trawsffiniol difrifol i iechyd neu sicrhau safonau uchel ansawdd a diogelwch gofal iechyd a chynhyrchion meddygol neu ddyfeisiau meddygol, ar sail cyfraith yr Undeb neu Aelod-wladwriaeth sy'n darparu ar gyfer mesurau addas a phenodol i ddiogelu hawliau a rhyddidau testun y data, yn enwedig cyfrinachedd proffesiynol;
- mae prosesu yn angenrheidiol at ddibenion archifo er budd y cyhoedd, at ddibenion ymchwil wyddonol neu hanesyddol neu at ddibenion ystadegol yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar gyfraith yr Undeb neu Aelod-wladwriaeth a fydd yn gymesur â'r nod a hyrwyddir, yn parhau hanfod yr hawl i ddiogelwch data ac yn darparu ar gyfer mesurau addas a phenodol i ddiogelu hawliau sylfaenol a buddiannau testun y data.

Nid yw gwybodaeth am berson ymadawedig yn gyfystyr â data personol ac felly nid yw'n ddarostyngedig i GDPR y DU. Fodd bynnag, gall prosesu data o ddyfais a gafwyd oddi wrth berson ymadawedig sy'n cynnwys data sy'n ymwneud â phersonau byw adnabyddadwy eraill fod yn gyfystyr â phrosesu data personol o dan gyfundrefn GDPR y DU.

Atodiad D – Enghraifft o Hysbysiad Prosesu Digidol i gael cytundeb ysgrifenedig

Ceir isod samplau o Hysbysiadau Prosesu Digidol Cyngor Prif Swyddogion yr Heddlu I weld y ffurflenni diweddaraf defnyddiwch y ddolen hon: [Tudalen we Cyngor Prif Swyddogion yr Heddlu sy'n cynnwys y dogfennau Prosesu Digidol diweddaraf](#)

2

DPNa

I consider that it is strictly necessary to extract only the following material from the device in order to progress this reasonable line of enquiry:

What material are you looking for and why is it strictly necessary to extract that material from the device? Be specific. For example: Whatsapp messages between person A and person B between set dates in which the offence is discussed. Ensure you explain why the material is strictly necessary in light of the reasonable lines of enquiry you have identified above.

The material I am seeking to extract pursuant to the reasonable line of enquiry is (provide relevant dates, or start and end dates, where possible):

The material is strictly necessary because:

Detail what alternatives to extraction have been considered and rejected. *Explain your reasons:*

Give an indication of where the relevant material is likely to be stored on the device: *e.g. images, text messages, WhatsApp messages. This will enable the operator completing the forensic examination to be more precise in their search.*

Ask the witness where the relevant material is likely to be stored:

DPNa

--

Collateral Intrusion:

To what extent is there a risk of collateral intrusion and what steps, if any, have been taken or can be taken to mitigate this?

Collateral intrusion relates to the personal data of third parties on the device.

I have provided the witness with a copy of this form and form DPNb:

Signature :	
Time/date:	

Witness Declaration	
Name:	
DOB:	
Address:	
Role:	Victim / Witness / Other (delete/circle as appropriate)
Declaration	I agree to provide my device to the Police for the purposes of extracting data as set out in this form. I have been provided with a copy of DPNa and DPNb
Signature:	
Time/Date:	

AUTHORISATION FOR FORENSIC ANALYSIS
THIS MUST BE AUTHORISED PRIOR TO ACQUISITION

To be completed by the authorising Inspector

Authority Required From	INSPECTOR
Is the device lawfully in police possession?	YES / NO If no, detail below what action you have taken
Has the device been interfered with or interrogated in any way? (By police)	YES/NO Explain:
<p>I have considered this request for mobile device extraction and the specific information requested as set out above.</p> <p>I am satisfied that the request is a reasonable line of enquiry and strictly necessary based on the circumstances of the case. Yes/No</p> <p>I am satisfied that the officer requesting the extraction has considered less intrusive means of pursuing the reasonable line of enquiry. Yes/No</p> <p>I authorise/reject the request.</p>	
Name	Signature
Time & Date Authorised	

Guidance for officer completing the form – FAQs

When should I extract material from the device of a witness?

The request to inspect digital material, in every case, must have a proper basis, namely that there are reasonable grounds to *believe* that it may reveal material relevant to the investigation or the likely issues at trial – it has to be a reasonable line of enquiry (Bater-James and Mohammed v R [2020] EWCA Crim 790).

We are also required to comply with Part 3 of the Data Protection Act 2018 (DPA).

Devices should not routinely be obtained from victims and witnesses. You must have a properly identifiable basis for forming your belief that specific material is required from the device. Devices should not be sought on the basis of mere conjecture or speculation. The same requirements apply to requests for searches by the defence. Their requests must be sufficiently precise to enable targeted searching of devices for relevant material. You should challenge requests for searches for material from the defence when they are not sufficiently precise to enable targeted searching. If in doubt, seek the advice of the CPS.

Further guidance on communications evidence can be found here ([insert link to CPS guidelines on communications evidence](#))

What is the lawful basis for taking the device and processing the personal information?

We take possession of devices belonging to witnesses with their agreement. This agreement is often referred to as 'common law consent'. There are limited circumstances in which a lawful power of seizure may also be used to take possession of the device of a witness (see next question). Once we have possession of the device we will process the personal data on it in accordance with Part 3 of the Data Protection Act 2018. This allows us to process personal data when it is required for a law enforcement purpose. There are conditions attached. As we expect to process sensitive personal data we will only acquire data from the device when it is 'strictly necessary' to do so for the law enforcement purpose. We need to meet one of the conditions set out in Schedule 8 DPA 2018. The conditions most likely to be met are:

- necessary for judicial and statutory purposes – for reasons of substantial public interest;
- necessary for the administration of justice;
- necessary for the safeguarding of children and of individuals at risk.

We must demonstrate that we have considered alternative, less intrusive means of achieving the same law enforcement purpose.

Do I need the agreement of the witness to take possession of their device?

DPNa

You should always engage with the witness to seek their agreement before taking possession of their device. See the question below for what to do when the witness does not agree to hand over their device.

There are limited circumstances in which you can take possession of the device without the agreement of the witness. You will need to use a lawful power of seizure to do this and should do this only when there is an identifiable basis for believing the device owner, or someone else, is at risk of harm and that the risk cannot be mitigated by less intrusive means. This should be done only once the steps detailing what must be done when a witness does not agree to hand over the device (set out below) have been followed.

If you have lawfully seized a device (e.g. during the execution of a warrant) and you later find that it belongs to a witness, you should seek the agreement of the witness and complete a DPNa before examining the device. If the witness refuses to give their agreement, you should proceed only when there is an identifiable basis for believing that the device owner, or someone else, is at risk of harm and that the risk cannot be mitigated by less intrusive means.

Whose agreement do I need if the witness is a child or vulnerable adult?

You should always include the child or vulnerable adult in the decision making and their views must be considered. You should ensure that an appropriate adult is present when these discussions take place and the agreement should be between all parties. Where the child or vulnerable adult does not have the capacity to make the decision, the agreement can be with the appropriate adult alone.

If the witness agrees, how should I review the material?

Once you have identified that it is a reasonable line of enquiry, and the witness has agreed to provide their device, you need to consider how the material is to be reviewed.

Your approach should be incremental, starting with the least intrusive method where appropriate. To reduce the inconvenience to the witness you should keep the device for only so long as is necessary. You should consider:

- What material do I want to review? Can I do this without taking the device from the witness?
- Have I already obtained the same material from the suspect's device? If so, do I still need to examine the witness's device? Is corroboration required?
- Manual examinations of devices, including screen shots, may be considered in certain circumstances.
- If you are unsure which method of capture to use, seek forensic advice.
- You should consider a manual examination, including screenshots, without taking the device away only when:
 1. There is minimal material and it is unlikely to be of significant evidential value;
 2. Material on devices could be lost if not captured immediately;
 3. Volatile material is present, i.e. data that might be lost if the device is turned off; or

DPNa

4. Having carefully sought to persuade the witness to provide their device, reassured them of its handling and explained to them the potential consequences of refusing to provide it, you find the witness still chooses not to do so, leaving screenshots as the only available option to secure some record of the material. This might be the case if the witness will not allow you to take the device but will allow screenshots to be taken.

- If you capture material using manual examination, you should make clear in the case file: (1) that this method was used; and (2) your reasons for believing that screenshots provide the only remaining way of recording the material in the circumstances.
- If you capture material using manual examination because this is all the witness will agree to, you should make clear in the case file your efforts to persuade the witness to provide their device and their reasons for not doing so. This should be included in their witness statement.
- If the conditions for manual examination are not met then you will need forensically to acquire the material from the device belonging to the witness. The contents should be acquired with minimum inconvenience and the device returned without unnecessary delay.
- You should acquire and/or search only for the material you believe will be relevant to the case. Wherever possible, you should also specify the time-frame that is likely to be relevant, and set specific start and end dates before searching for and/or acquiring material. If you are using search terms to review the material, these must be recorded. You should advise the witness that you have set these parameters, together with your rationale.
- Technology used to acquire material from devices is developing all the time, as are the devices themselves. Some technology will enable specific types of material to be targeted. However, some require the copying or acquisition of recoverable content on a device to enable a more specific review either manually or using search tools. Whatever technology is used, you must seek only material that enables the review of what is strictly necessary as identified on this form and agreed with the witness.
- Wherever possible, you should delete any material acquired from a device that is outside of the parameters agreed with the witness. This includes material that has not been reviewed following the deployment of search tools.
- If you need to expand the parameters agreed with the witness you should seek to reacquire their device and complete a new DPNa.
- It may not be possible to delete material from the master copy if it is inextricably linked to relevant material and/or doing so would adversely affect the provenance and/or integrity of the material should it be subject to challenge at a later date. This may be the case if the material is held on a disc or encrypted file, for example.
- In these circumstances any working copy created should consist only of the material deemed to be relevant.
- The master copy must be kept securely. Additional safeguarding measures to prevent inappropriate access, review or disclosure of the material should be implemented and highlighted within (insert force) Sensitive Processing Appropriate Policy Document.
Force to insert a link to this document.

What if I find evidence of unrelated criminal activity on the device?

7

OFFICIAL - SENSITIVE (when completed)

September 2021

DPNa

You should take a proportionate approach to any evidence of unrelated criminal activity you find on the device. Before initiating an investigation into such activity you should consider very carefully:

1. The seriousness of the offence you are investigating set against the seriousness of the unrelated criminal activity. It is most unlikely to be proportionate, for example, to investigate references in messages to drug use, when dealing with a victim of sexual assault;
2. Whether there is risk of harm to any person as a result of the unrelated criminality;
3. The risk that a witness might disengage if they perceive there to be a likelihood of their being pursued for relatively minor offences and the consequences of this for public safety if as a result an offender is not brought to justice;
4. Whether the information about the unrelated criminal activity is capable of having a bearing on the initial offence being investigated. If so, this information must be revealed to the prosecutor. It will not be disclosed to the defence unless the disclosure test is met;
5. If you are investigating a sexual offence you should seek the authority of a Detective Chief Inspectorⁱⁱ before investigating unrelated criminal activity.

What should I tell the witness about the process?

You should provide the witness with the DPNb 'witness information sheet.' It is important that you communicate clearly and ensure the witness understands their right to privacy and where they can access further information. Whilst this sets out general information you need to tell the victim or witness the following, which will be relevant to their case:

- The legal basis and justification for processing to take place (that the acquisition is performed in pursuance of a reasonable line of enquiry in accordance with the CPIA 1996 as described in this form); explain what material you are seeking, which areas of their device will be looked at, and what particular dates or time-period you will be reviewing, as set out in this form;
- Reassure the witness that their device will be examined only to the extent necessary to pursue the reasonable line of enquiry and that otherwise the contents will not be looked at;
- Tell the witness the length of time they will be without their device (which should be kept to a minimum) using your best estimate;
- Give the witness a copy of the first three pages of this form once complete;
- Keep the witness informed as to the use of their information throughout the course of the investigation, according to the extent to which the witness wishes to be provided with updates. This should be agreed and recorded in your crime report/enquiry log;
- Explain that the relevant material will be revealed to the prosecutor only if investigative/charging advice is sought or the offender is charged with an offence.
- Explain that material will be provided to the defence only if it meets the strict test for disclosure and that it will be served in a suitably redacted form to ensure that personal details or other irrelevant information are not unnecessarily revealed (e.g. photographs, addresses or full telephone numbers).

- Tell the witness about their right to privacy and signpost them to the Sensitive Processing Appropriate Policy Document.

What if the witness does not agree to provide their device or to allow specific material to be extracted?

If this happens, it is important to understand the reasons. Offer reassurance in line with the guidance above. It is important to ensure that the witness is not, and does not feel, unduly pressured. If you are concerned that the witness does not fully understand the process, consider the use of an appropriate adult or intermediary. If the witness maintains their position, record their reasons. You should seek to take a statement from the witness explaining in detail what material exists and why they will not allow the police to examine their device. This statement should then be included in any file that is submitted to the CPS and, if applicable, disclosed to the Defence.

Explain to the witness that if the police are unable to pursue this enquiry:

1. it might be impossible to pursue the investigation;
2. a witness summons might be issued; or
3. a prosecution might be unable to proceed.

Explain to the victim or witness that they must not delete potentially relevant material from their device and that if they do so this might prevent the police from carrying out a fair investigation which could result in the investigation being closed. You should record that this information has been given (you can endorse this Form DPNa).

Decisions as to the progression of a case must be based on whether the suspect can still have a fair trial without a line of enquiry being completed. The police should not close a case only because a witness has not provided their device for examination. You should continue to follow all reasonable lines of enquiry. Decision making should take into account all of the evidence available.

Service Police Investigations Only

- i. Where this notice requires the authority of an Inspector to authorise forensic analysis of a device, an Authorising Service Police Officer is to be of or above the rank of Lieutenant (Royal Navy), Captain (Army or Royal Marines) or Flight Lieutenant (Royal Air Force).*
- ii. Where this notice requires the authority of a Detective Chief Inspector to further investigate unrelated criminal activity, no person shall act as an Authorising Service Police Officer unless they are a Service Police Officer of or above the rank of Lieutenant Commander (Royal Navy), Major (Army or Royal Marines) or Squadron Leader (Royal Air Force).*

[Insert force logo]

Victim/witness FAQ

Digital Processing Notice b (DPNb)

Throughout this form the term 'witness' is used to include both victims and witnesses.

This form contains important information. Please read the contents carefully and to the end of the document. If you have any questions, please ask the officer(s) you are in contact with for the purposes of the investigation.

We have begun an investigation into an allegation of crime and there is a need to examine a digital device in your possession or control. We must investigate to find all relevant material that could have a bearing on the case, whether it points towards or away from the suspect. This notice sets out the approach we will take.

We understand that requesting your personal or private information, either from your mobile phone or other digital device, has the potential to cause anxiety. Investigators need to balance ensuring a fair trial for the accused against any intrusion into the private life of a victim or witness. The purpose of this document is to explain:

- the legal basis upon which we can look at your device;
- when we will ask to look at your device;
- how we will look at it;
- what will happen to the data we copy, retain and review;
- what might happen if you do not agree to us looking at your device and data; and
- your information/privacy rights

Can you explain the law that allows you to take my device?

We will take possession of your device with your agreement. This agreement is often referred to as 'common law consent'. Once we have possession of your device we will process the personal data on it in accordance with Part 3 of the Data Protection Act 2018. This section allows us to process personal data when it is necessary for a law enforcement purpose. There are conditions attached to this. As we expect to process sensitive personal data we will acquire material from your device only when it is proportionate and 'strictly necessary' to do so for that law enforcement purpose. We also need to meet one of the conditions set out in Schedule 8 DPA 2018. The most likely conditions that will be met are:

- necessary for judicial and statutory purposes – for reasons of substantial public interest;
- necessary for the administration of justice;
- necessary for the safeguarding of children and of individuals at risk;

It is possible that we will be in lawful possession of your device without your agreement. For example, it may have been seized under another power. In these circumstances we will always ask for your agreement before acquiring the data from the device. If you do not agree, we will not acquire the data unless there is an identifiable basis for believing that you, or another individual, is at risk of harm and we cannot manage that risk through less intrusive means. In these circumstances we may acquire the data from your device without your agreement. We will tell you when this happens unless to do so would increase the risk to you or others.

DPNb

When we are not in possession of your device and you do not agree to provide it, we will not seek to acquire it through other powers unless there is an identifiable risk of harm to you or to others.

Can I withdraw my agreement once I have provided my device to the police?

If you have changed your mind, you should discuss this with the officer in the case and explain the reasons to him/her. Depending on your case circumstances, we may decide to proceed without your agreement where there is a risk of harm to you or others that cannot be managed through less intrusive means. The officer in the case will explain the reasons to you unless to do so would put you or others at an increased risk.

Why do the police need my device?

We have a legal duty to carry out all reasonable lines of enquiry when investigating a crime.

We must not seek to review a witness's digital material without good cause. The request to inspect digital material must have a proper basis in every case. This means that there must be reasonable grounds to believe that it may reveal material relevant to the investigation or the likely issues at trial.

We should not routinely obtain devices from witnesses. We must have a properly identifiable basis for believing that relevant material will be found on your device. The officer who is with you will inform you of this basis and record it on a form called DPNa. That form will also tell you what material we are seeking from your device (see further below). You will be provided with a copy of this form.

Our request to review the material on your device must be proportionate. We will consider whether there are other ways to obtain the material we need before asking you to hand over your device. The alternative methods that have been considered and rejected will also be recorded in form DPNa.

Do I have to give the police my device?

No. We will ask you to agree to hand over your device but you do not have to. If you decide not to give us the device we will ask you to provide reasons and work with you to address your concerns. Our aim is to reassure you of the good reasons for extracting material and that the extracted material will be kept secure. However, the decision is yours and you do not have to provide your device. Should you decide not to provide your device, it is important that we understand your reasons because we may need to explain them if the case goes to trial.

As explained above, however, if there is a risk of harm to you or others we may use other lawful powers to take possession of your device.

What will happen if I do not agree to give the police my device?

It is your decision whether you want to provide your device to us. If you decide not to allow us to examine material on your device then you will be asked not to delete any material on it, as this risks preventing a fair investigation of the case.

There are potential consequences if you do not provide your device. These include:

1. it may not be possible to pursue the investigation;
2. a witness summons may be issued – this is a document issued by the court that will require you to give evidence at court or provide your device to the court; or
3. a prosecution may be unable to proceed.

This is because the court needs to be sure that the suspect will still be able to have a fair trial if they are charged with any offences. We will explore other options to follow the reasonable line of enquiry. For example, it may be possible to recover material from the suspect's device or there could be other ways to prove a particular point, such as examining CCTV, to find evidence that a person was present at a scene of the crime. If, because the material on your device has not been examined, it is not possible to follow a particular reasonable line of enquiry, any review of the case will take this into account. Whether a fair trial is still possible will depend on the circumstances of each case.

How long will the police keep my device for?

We will keep your device for the minimum amount of time necessary. The length of time will be determined by a number of factors and the officer to whom you give your device will give you an indication of how long this will be. If, for any reason, this length of time changes then you will be kept informed.

Will the police look at everything on my device?

The investigator will look only at the material they deem relevant to the investigation.

If possible we will obtain the material we need without taking your device from you.

If that is not possible then the device may need to be downloaded or copied. The investigator will take your device away to do this. The contents should be acquired with minimum inconvenience to you and your device returned without unnecessary delay.

Wherever possible we will acquire only the material we believe may be relevant so that we can review it. The investigator will make it clear in form DPNa what material they are looking for and why. You will be provided with a copy.

If technology does not allow us to target only the relevant material, we may have to copy more material than we need. If this happens, the investigator will set clear parameters to satisfy the reasonable line of enquiry and review material only within those parameters. This could include reviewing within specific dates, focused enquiries using search terms or only reviewing particular message threads. The investigator will make a record of the parameters they have set and why they have set them. Material outside of those parameters will not be looked at.

What will the police do with the material they take from my device? Who will they give it to?

Before the suspect is charged with an offence.

The suspect does not have a general right to examine the contents of your device. They are, however, likely to be told about or shown material from your device that is evidence of the offence. This is so they have an opportunity to respond to this evidence and will usually take place in a recorded suspect interview.

DPNb

In certain cases, material will be provided to the Crown Prosecution Service in order for them to decide whether the suspect should be charged with an offence. Only relevant material is provided to the prosecutor for this purpose.

After the suspect is charged with an offence.

Once the suspect has been charged to court they are referred to as the defendant. The defendant does not have a general right to examine the contents of your device. The circumstances in which a defendant will see material from your phone or other digital device is explained below.

When we recover material from your phone it will fall into one of three categories:

Evidence

This is the material that the prosecution will use in Court in order to prove the offence. The defendant will see this material. You will be told which material from this category has been, or will be, disclosed to the defendant. It will be disclosed in a suitably edited form to ensure that personal details or other irrelevant information are not unnecessarily revealed (e.g. photographs, addresses or full telephone numbers).

Unused material

This is material that is relevant to the investigation, any person being investigated or the surrounding circumstances of the case but not being relied upon to prove the offence in court. There is a duty on prosecutors to disclose material from this category to the defendant if it assists their defence or undermines the prosecution case. A Crown Prosecution Service lawyer will make a decision about whether to disclose unused material and you will be told which material from this category has been, or will be, disclosed to the defendant. It will be edited to ensure that personal details or other irrelevant information are not unnecessarily revealed (e.g. photographs, addresses or full telephone numbers).

Non-relevant material

This is everything else that does not fit in the first two categories. The defendant will not see this material. In some cases where we have been able precisely to target only the relevant material, there will not be anything in this category. Where we have had to acquire more than we need, we will delete this material wherever possible and as soon as possible. This includes material that has not been looked at because it was not within the parameters set by the officer.

There may be occasions when it is impossible to separate this material from material that falls into the first two categories. If this is the case, it will be dealt with as highlighted within (insert force) Sensitive Processing Appropriate Policy Document. **Force to insert a link to this document**.

In the event that we identify unrelated criminal activity on your device, we will deal with this in a proportionate way. It is most unlikely to be proportionate, for example, to investigate references in messages to drug use, when you have been the victim of a serious offence. When deciding whether further investigation is necessary officers will consider:

1. The seriousness of the offence being investigated set against the seriousness of the unrelated criminal activity;
2. Whether there is risk of harm to any person as a result of the unrelated criminality;

3. Whether the information about the unrelated criminal activity is capable of having a bearing on the initial offence being investigated. If so, this information must be revealed to the prosecutor. It will not be disclosed to the defence unless the disclosure test is met.

How will I know what has been shared and with whom?

We will tell you. The investigator to whom you hand your device will agree a contact plan with you. This will include how often you wish to be kept informed and at what stages of the investigation. If you would like to know what material has been retained and when it is shared, this will form part of that plan.

How will my data be kept secure?

You may be particularly concerned about the security of any data which is copied and stored whilst the criminal investigation is ongoing. Here we briefly explain our commitment to keeping your data secure but you can find further details in the Sensitive Processing Appropriate Policy Document referenced above, and in the Management of Police Information (MoPI) Authorised Professional Practice (APP) policy document issued by the College of Policing and available on their website (the link is included below).

Any data that is downloaded from your device is kept on the [INSERT NAME OF FORCE] (insert how the material is stored – secure database, DVDs, encrypted USBs etc). It will be handled, stored and retained securely in accordance with the provisions of the Management of Police Information (MoPI) APP and, in the case of sensitive data, the Sensitive Processing Appropriate Policy Document. It will not be stored for any longer than necessary.

Further details regarding privacy information, including your rights under data protection legislation, are set out in the Sensitive Processing Appropriate Policy Document

The Sensitive Processing Appropriate Policy Document can be found at <http://www.INSERT>.

The Management of Police Information (MoPI) APP can be found at the College of Policing website <http://www.college.police.uk>.

Data Protection – what are my rights?

The Data Protection Act 2018 affords you certain rights. It also mandates that we tell you certain things, which we have set out below.

The Data Controller for this force is ***force to enter data controller***

The Data Protection Officer for this force is ***force to enter Data Protection Officer***

Under Section 45 Data Protection Act 2018, you are able to make data protection requests (also known as subject access requests or SARs). More information can be found on the ICO website [Your right of access | ICO](#)

You can make a data protection request by ***force to insert contact details***

Further questions or complaints

DPNb

If you have any further questions or you have a complaint, please speak to the officer in charge of your case.

Alternatively, you can contact our Professional Standards Department (insert force details).

If you have a complaint regarding how the police have handled your data from your device device(s), you have the right to complain to the Information Commissioners Office, who are the UK's independent body set up to uphold information rights. They can be contacted through their website on <https://ico.org.uk/make-a-complaint/> or 0303 123 1113.

National Support Agencies

- Victim Support 0808 1689 111/0808 1689 293 or www.victimsupport.org.uk
- Rape Crisis 0808 802 9999 or www.rapecrisis.org.uk
- SAMM 0845 782 3440 or 0121 472 2912 www.samm.org.uk
- Citizens Advice Bureau www.citizensadvice.org.uk
- UK Government Website www.gov.uk/find-a-community-support-group-or-organisation

DPNc

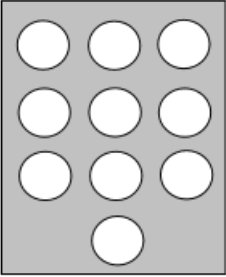
Insert Force Logo

**Digital Processing Notice (DPNc)
(Device taken from suspect)**

Complete one form per device

Crime Report No:	
-------------------------	--

OIC Details	
Station / Department / Team	
Name & Shoulder No	

Device Details		
Exhibit Ref		Device Pattern Lock 
Property Ref		
Make of Device	Model	
Device Pass Code		
SIM Pin Code		
Description of device condition		Indicate beginning and end
Device Security Protection – Place X in appropriate column	Protected – give details in box above	
	Not Protected	
	Subject refused to provide	
	Not requested - provide your rationale	

I have reasonable grounds to believe that an examination of the device may find material relevant to the investigation or the likely issues at trial (it is a reasonable line of enquiry) because:

Explain your reasonable grounds:

I consider that it is proportionate and strictly necessary to extract only the following material from the device in order to progress this reasonable line of enquiry because:

What material are you looking for and why is it strictly necessary to extract that material from the device? Be specific. For example: Whatsapp messages between person A and person B between set dates in which the offence is discussed. Explain why the material is strictly necessary in the light of the reasonable line of enquiry you have identified above.

The material I am seeking to extract pursuant to the reasonable line of enquiry is (provide relevant dates, or start and end dates, where possible):

The material is strictly necessary because:

Collateral Intrusion:

To what extent is there a risk of collateral intrusion and what steps, if any, have been taken or can be taken to mitigate this?

Collateral intrusion relates to the personal data of third parties on the device.

Suspect Details	
Name:	DOB:
Address:	
Bail Date: (if applicable)	

AUTHORISATION FOR FORENSIC ANALYSIS
THIS MUST BE AUTHORISED PRIOR TO ACQUISITION

To be completed by the authorising Inspector

Authority Required from	INSPECTOR
Is the device lawfully in police possession?	YES / NO If no, detail below what action you have taken
Has the device been interfered with or interrogated in any way? (By police)	YES/NO Explain:
<p>I have considered this request for mobile device extraction and the specific information requested as set out above.</p> <p>I am satisfied that the request is a reasonable line of enquiry and strictly necessary based on the circumstances of the case. Yes/No</p> <p>I am satisfied that the officer requesting the extraction has considered less intrusive means of pursuing the reasonable line of enquiry. Yes/No</p> <p>I authorise/reject the request.</p>	
Name	Signature
Time & Date authorised	

Suspect information notice

Why do the police need my device?

We have a legal duty to carry out all reasonable lines of enquiry when investigating a crime. We must look for all evidence that supports a case against a person as well as information or material that might undermine the case or support the suspected person.

Acquiring material from your device has been considered as a reasonable line of enquiry in this case – that means that there is an identifiable basis for believing that material is held on your device that is relevant to the investigation.

Do I have to give my device to the police?

There are two ways the police can take possession of your device.

1. Use of a lawful power of seizure.

The law permits us to seize your device from you in certain circumstances. The law also provides a power of search to locate the device in certain circumstances. The lawful powers used to search for and seize your device should be explained to you by the officer seizing it if practicable. You are not entitled to refuse when officers are exercising their powers of search and/or seizure lawfully and by doing so you may be committing further offences.

2. Taking the device with agreement.

We may ask you voluntarily to provide us with your device, even when powers of seizure are available. If your agreement is forthcoming we will take possession of your device. This may occur, for example, if you are suspected of committing an offence but you are not being arrested.

Once we have possession of the device we will process the personal data on it in accordance with Part 3 of the Data Protection Act 2018. This section allows us to process personal data when it is required for a law enforcement purpose. There are conditions attached to this. As we expect to process sensitive personal data we will only acquire data from the device when it is 'strictly necessary' to do so for that law enforcement purpose. We also need to meet one of the conditions set out in Schedule 8 DPA 2018. The most likely conditions that will be met are:

- necessary for judicial and statutory purposes – for reasons of substantial public interest;
- necessary for the administration of justice;
- necessary for the safeguarding of children and of individuals at risk.

How long will you keep my device for?

This will depend on the case circumstances. Often the officer seizing or taking possession of your device will not know this information. You will be provided with the details of the officer in the case, who will inform you of how long s/he expects to keep your device for.

Will the police look at everything on my device?

Officers will look only at the material they deem relevant to the investigation.

Wherever possible we will acquire only the material we believe may be relevant, so that we can review it. The investigator will be required to record the material they are looking for and why they are looking for it before the extraction takes place. We may not give you this information as to do so may prejudice the investigation.

If technology does not allow us precisely to target only the relevant material, we may have to copy more material than we need. If this happens, the investigator will set clear parameters to satisfy the reasonable line of enquiry and review material only within those parameters. This could include reviewing within specific dates, focused enquiries using search terms or only reviewing particular message threads. The investigator will make a record of the parameters they have set and why they have set them. Material outside of these parameters will not be looked at.

What will the police do with the material they take from my device? Who will they give it to?

If we make the decision to take no further action in your case then we will not share the material from it with anyone else, unless we identify an unrelated risk to any individual or we identify evidence of unrelated offences. We will tell you when we have done this unless to do would put anyone at risk or prejudice an ongoing investigation.

There may be exceptional circumstances when the information collected may be shared for other purposes. This might be in relation to civil matters before a family court or if you make a complaint about the handling of the investigation relating to your case, for example. Any sharing will be assessed in relation to necessity.

The decision to charge certain categories of offence rests with the Crown Prosecution Service. We will share relevant material with the prosecutor when requesting a charging decision for such offences.

Should you be charged with an offence, the material on your device will fall into one of three categories:

Evidence

This is the material that the prosecution will use in court in order to prove the offence. This material will be served on you/your defence team by the prosecution.

Unused material

This is material that is relevant to the investigation, any person being investigated or the surrounding circumstances of the case but not being relied upon to prove the offence in court. There is a duty on prosecutors to disclose material from this category to the defendant if it assists their defence or undermines the prosecution case.

Non-relevant material

This is everything else that not in the first two categories. In some cases where we have been able precisely to target only the relevant material, there will not be anything in this category. Where we have had to acquire more than we need, we will delete this material wherever

possible and as soon as possible. This includes material that has not been looked at because it was not within the parameters set by the officer.

There may be occasions when it is impossible to separate this material from material that falls into the first two categories. If this is the case, it will be dealt with as highlighted within (insert force) Sensitive Processing Appropriate Policy Document. ****Force to insert a link to this document****.

How will my data be kept secure?

You may be particularly concerned about the security of any data which is downloaded and stored during and after the investigation. Here we briefly explain our commitment to keeping your data secure, but you can find further details in the Sensitive Processing Appropriate Policy Document referenced above, and in the Management of Police Information (MoPI) Authorised Professional Practice (APP) policy document issued by the College of Policing and available on their website (the link is included below).

Any data that is downloaded from your device is kept on the [INSERT NAME OF FORCE] (insert how the material is stored – secure database, DVDs, encrypted USBs etc). It will be handled, stored and retained securely in accordance with the provisions of the Management of Police Information (MoPI) APP and, in the case of sensitive data, the Sensitive Processing Appropriate Policy Document. It will not be stored for longer than is necessary.

Further details regarding privacy information, including your rights under data protection legislation, are set out in the Sensitive Processing Appropriate Policy Document

The Sensitive Processing Appropriate Policy Document can be found at <http://www.INSERT>.

The Management of Police Information (MoPI) APP can be found at the College of Policing website <http://www.college.police.uk>.

Data Protection – what are my rights?

The Data Protection Act 2018 affords you certain rights. It also mandates that we tell you certain things, which we have set out below.

The Data Controller for this force is ****force to enter data controller****

The Data Protection Officer for this force is ****force to enter Data Protection Officer****

Under Section 45 Data Protection Act 2018, you are able to make data protection requests (also known as subject access requests or SARS). More information can be found on the ICO website [Your right of access | ICO](#)

You can make a data protection request by ****force to insert contact details****

Further questions or complaints

If you have any further questions or you have a complaint, please speak to the investigating officer in charge of your case.

Alternatively, you can contact our Professional Standards Department (insert force details).

DPNc

If you have a complaint regarding how the police have handled your data from your device device(s), you have the right to complain to the Information Commissioners Office, who are the UK's independent body set up to uphold information rights. They can be contacted through their website on <https://ico.org.uk/make-a-complaint/> or 0303 123 1113.

